

# DIARIO DE LA MARINA

## EDICION DE LA MAÑANA

ACOGIDO A LA FRANQUICIA E INSCRIPTO COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE EN LA OFICINA DE CORREOS DE LA HABANA

DIRECCION Y ADMINISTRACION:  
PRADO 103  
APARTADO DE CORREOS, 1010

DIRECCION TELEGRAFICA:  
"DIARIO HABANA"  
Telefono: Redacción, A 6301—Administración, A 6201

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

UNION POSTAL	12 meses	\$ 21.20 oro	L DE CUBA	12 meses	\$ 15.00 plata	HABANA	12 meses	\$ 14.00 plata
	6 "	" 11.00 "		6 "	" 8.00 "		6 "	" 7.00 "
	3 "	" 6.00 "		3 "	" 4.00 "		3 "	" 3.75 "

## CABLEGRAMAS DE ESPAÑA

### SERVICIO PARTICULAR

—DEL—

## "DIARIO DE LA MARINA" DE ANOCHE

**HORRIBLE TEMPORAL.—BUQUES ZOBROBRADOS.—UN TORPEDERO EN PELIGRO.—LA REGATA SUSPENDIDA.—ESPECTACULO IMPONENTE.—DESTRUCCIONES INCALCULABLES.**

San Sebastián, 13.

Se ha desatado en la costa Cantábrica un formidable temporal de los más espantosos de que hay memoria. Casi todos los buques surtos en esta ría, sacudidos por el embate de las olas han roto las amarras y zozobrado a merced del huracán. El torpedero "Halcón" corrió grave peligro de naufragar de la manera más desastrosa; pero gracias a las acertadas maniobras de la tripulación y al oportuno auxilio que le prestó el "Giralda," pudo salvarse de un naufragio terrible.

El crucero que está en esta frente a la playa, y todos los demás barcos de vapor, mantienen encendidas sus formallas para poder ir inmediatamente en auxilio de quien lo necesitare.

Con motivo de ese temporal, se ha mandado suspender las regatas. En Guetaria, hermosa villa de la costa, a unas leguas al Oeste de San Sebastián, los vecinos presenciaron un horrible espectáculo. El mar arrojó a la playa los restos de varias embarcaciones destrozadas.

Millares de personas y entre ellas el Rey Alfonso XIII y el Infante don Felipe, contemplan horrorizados la furia de las olas que baten los muelles y las rocas, y cubren toda la playa de la Concha con imponente fragor.

Por el lado de Zurriola se ven las olas embravecidas remontarse a una altura inmensa, dejándose caer sobre la Concha, y destrozando barracas, casetas y faroles. Lo que queda en pie después del golpe durísimo del oleaje, lo arrasa el vendaval tremendo que azota el mar y la tierra de un modo horrible.

Muchos árboles del paseo inmediato son arrancados de cuajo; los aleros de los edificios, los techos de zinc vuelan por los aires y chocan en las paredes produciendo un ruido infernal y un pánico indecible. Y lo más desolador de ese cuadro lastimoso, es la impotencia de los hombres que miran o la lejos las infelices embarcaciones luchando con el temporal.

Algunas logran arribar medio deshechas. Se hacen esfuerzos desesperados para organizar el salvamento de los naufragos.

**NO CESA EL TEMPORAL.—EL REY ENVIA RADIOGRAMAS A LOS DEMAS PUERTOS.—EL CRUCERO "ASTURIAS."**

San Sebastián, 13.

El temporal continúa cada vez más fuerte. El edificio del Club Náutico ha sufrido grandes averías.

Botes y canoas del servicio y de las regatas aparecen hechos astillas.

El Rey Alfonso XIII desde la cumbre del Monte Ulia está ordenando se establezca una comunicación constante con los puertos de la costa por medio de la telegrafía sin hilos.

Uno de los radiogramas ha sido contestado desde el crucero "Asturias" que se halla en el puerto de Santander.

**EL TEMPORAL EN BERMEO.—VEINTE LANCHAS HAN ZOBROBRADO CON DOSCIENTOS TRIPULANTES.—SALVAMENTO DIFICIL.**

Bilbao, 13.

El alcalde de Bermeo, población de la costa cerca del cabo Machichaco, dirige una alocución a los vecinos, pidiendo se apronten medios de socorrer a los infelices marineros que se hallan bajo la acción de la tormenta. Se han circulado órdenes a todos los pueblos de la costa para que acuda todo el mundo a la obra de salvamento.

Veinte lanchas que salieron a la mar a media noche tripuladas por doscientos hombres, han sido sorprendidas por la galerna a unas cincuenta millas mar a fuera.

La gente más brava no se atreve a salir con los vapores, por ser casi imposible llegar a donde están las lanchas.

Solo unos pocos se arriesgaron a salir con un remolcador y apenas podían hacer otra cosa que agarrarse fuertemente a los palos del buque, porque el impetu del vendaval los lanzaba contra las olas.

Los navieros han enviado auxilios a Bermeo y a Ondarzoa, pueblo marítimo que está al este de Bermeo, cerca de Lequeitio. Se desconfia de que los trabajos de salvamento resulten eficaces, por ser ya un poco tardíos. Después de una hora de gran ansiedad, han podido refugiarse en la ría de Bilbao unos veinte vapores que corrían grave riesgo.

**EL TEMPORAL EN ASTURIAS.**

Gijón, 13.

En todo ese lado de la costa ruga el temporal terriblemente. Se pasa gran cuidado por los pescadores que han salido a la mar. Los buques del puerto tienen reforzadas las amarras y aun se duda que estén seguros.

**LAS NEGOCIACIONES CON FRANCIA.—DESMIENTESE QUE HAYA DIFICULTADES.**

San Sebastián, 13.

El señor García Prieto, Ministro de Estado, ha desmentido categóricamente lo que se rumora en los círculos políticos, sobre nuevas dificultades surgidas en el asunto de Marruecos.

Dice el señor García Prieto que han

pronto como regrese a París el Jefe del Gabinete francés, Mr. Raymond Poincaré, se tratarán algunos detalles insignificantes que restan por ultimar en el asunto.

El mismo Ministro de Estado atiende personalmente las negociaciones y quiere firmar en breve el acuerdo.

**LO DE MULEY HAFID.—LA ABDICACION SERA COMUNICADA A LAS POTENCIAS.—ABDELAZIS NO ACEPTA.**

San Sebastián, 13.

También ha manifestado el señor García Prieto, que la abdicación del Sultán de Marruecos Muley Hafid en nada afecta los intereses y la política de España.

El gobierno francés se encargará de comunicar la noticia a las potencias cuando sea oportuno.

Se confirma la noticia de que el ex-Sultán Ab-del-Azis destronado por el que ahora abdicó, no está dispuesto a ocupar de nuevo el trono.

**EL TRIBUNAL DE TUY.—UN ABSUELTO Y VARIOS CONDENADOS.**

Pontevedra, 13.

El Tribunal constituido en Tuy para juzgar a los revolucionarios monárquicos portugueses ha dictado sentencia.

Cabeceiras ha sido absuelto. Cuatro conspiradores son condenados a pena aflictiva y otros quince a destierro.

**EL CONFLICTO OBRERO EN MALAGA.—COLISIONES Y TIPOTEOS.—ALARMA GENERAL.**

Málaga, 13.

Sigue tomando proporciones graves el conflicto obrero en esta población.

Un grupo de huelguistas del gremio de aserradores tuvo una fuerte

colisión con varios rompe-huelgas o "esquirols."

Comenzaron insultándose a gritos, y después la armaron con pedradas y tiros, causando gran alarma en todo el vecindario.

Intervino la fuerza pública la cual hizo varias detenciones. Los más exaltados son los vinateros, que persisten en que la huelga sea general e inapelable.

**LOS PAIVANTES QUE EMIGRAN.**

Almería, 13.

Han llegado a este puerto cuarenta realistas portugueses con objeto de embarcarse para América.

**CRIMEN DE UNA LOCA.—ATENTADO CONTRA UN MEDICO.**

Málaga, 13.

Estando en su clínica el doctor Hormiguera, le atacó de súbito una mujer demente disparándole dos tiros, de los que salió milagrosamente ileso.

La agresora fué detenida en el acto y en un momento de descuido de sus guardianes se suicidó tomando una fuerte dosis de laudano.

**INCENDIO Y EXPLOSION POR IMPRUDENCIA.**

Ferrol, 13.

En los momentos en que el conocido caballero auditor de la Armada don Pedro Calleja, estaba con su señora esposa e hijos reconociendo el gasómetro de su casa, parece que encendió una cerilla para examinarlo mejor, y por la proximidad de aquella luz se produjo una fatal explosión, con grandes destrozos.

Los cristales de la casa y de las viviendas próximas quedaron hechos añicos.

Este suceso produjo gran alarma.

**LOS CAMBIOS.**

Madrid, 13.

Las libras se han cotizado a 26.75. Los francos, a 5.90.

## CABLEGRAMAS DE LA PRENSA ASOCIADA

### VIA ESTADOS UNIDOS

**MINISTRO INVESTIDO DE FACULTADES EXTRAORDINARIAS.**

Washington, Agosto 13

Mr. Weitzel, Ministro de los Estados Unidos en Nicaragua, ha sido facultado por el presidente Taft para plantear todas las medidas que estime convenientes para la protección de los intereses americanos en aquella república, mientras dure el combate en Managua, entre las fuerzas del presidente Díaz y las sublevadas a las órdenes del general Mena.

Se confía en la Secretaría de Estado en el buen criterio del Ministro Weitzel para determinar la zona neutral de protección para los no combatientes.

**DESEMBARCO DE SOLDADOS AMERICANOS.**

Se espera hoy que desembarcarán en Managua 500 soldados de infantería de marina americana procedentes de Panamá, en el vapor carbonero "Justin."

En contra de lo que se creía, no se ha circulado hoy orden alguna para el envío a Nicaragua de tropas americanas adicionales.

**VETO DESECHADO.**

Washington, Agosto 13

A pesar del veto del Presidente Taft, la Cámara de Representantes por 174 votos contra 80, y con la ayuda de 21 republicanos desertores de su partido, aprobó los proyectos de ley del algodón y la revisión arancelaria.

Es probable que en la actual legislación no se tome acuerdo decisivo sobre la cuestión azucarera y el proyecto de ley sobre impuestos interiores.

**MUERTE DE UN AVIADOR.**

Salisbury, Inglaterra, Agosto 13

El aviador R. C. Fenwick que tomó parte en un concurso de pruebas de velocidad celebrado esta tarde, fué muerto instantáneamente al ser lanzado desde su monoplano estando a una altura de 300 pies.

**LINCHAMIENTO DE UN NEGRO.**

Columbus, Georgia, Agosto 13

El negro de 16 años T. Z. Cotton, fué bárbaramente linchado hoy por el populacho, por haber asesinado a un niño blanco en el mes de Junio.

El populacho se apoderó del negro

en el Juzgado, después que el Juez lo había sentenciado a tres años de prisión por su crimen.

Robustos mocetones del pueblo agarraron fuertemente a todos los empleados del Juzgado, mientras la plebe cargaba con el negro y lo linchaba en la afueras de la ciudad.

**SENSIBLE PALLECIMIENTO.**

París, Agosto 13

Hoy ha fallecido en esta capital el conocido compositor francés M. Jules Emile Massenet, a la avanzada edad de 70 años.

Su muerte ha sido muy sentida en los círculos artísticos. Massenet era un notable compositor habiendo alcanzado en 1863 el gran premio de Roma, por sus estudios musicales. Entre sus diversas producciones figuran la ópera cómica "Dan César de Bazán," "María Magdalena," "Manon Lescaut," "Sahpo" y otras más.

**DETENCIONES DE REALISTAS.**

Lisboa, Agosto 13.

Los agentes del Gobierno continúan descubriendo más complotos de realistas para destruir la república. Con este motivo se han hecho infinidad de detenciones. Los conventos y monasterios han sido convertidos en prisiones para guardar a los realistas.

**BOOTH MUY GRAVE.**

Londres, Agosto 13.

Va agravándose por momentos el estado del general William Booth, Jefe del Ejército de Salvación. Los médicos han perdido las esperanzas de salvarlo.

**ONCE OBREROS SALVADOS.**

Bormund, Alemania, Agosto 13.

Once obreros han sido extraídos con vida de los escombros en que fueron sepultados esta mañana. El número de muertos asciende a quince.

**PIDIENDO LA GUERRA.**

Sofía, Bulgaria, Agosto 13.

En una asamblea magna a la que asistieron millares de hombres de todos los partidos, se ha pedido que el gobierno declare la guerra a Turquía la matanza de 140 búlgaros cometida por los musulmanes el día 2 del corriente.

### SIGUEN LAS INVESTIGACIONES

Nueva York, Agosto 13.

Un poderoso sindicato barcaro, que prácticamente tiene el control de todos los bancos de la ciudad que tienen relaciones con la Comisión de Gobierno de la Cámara de Compensaciones, ha entregado al Fiscal del Distrito una lista de los depósitos que tienen en los bancos los altos oficiales del Cuerpo de Policía, sobre quienes recaen sospechas de estar ligados con los jugadores, en conexión con el asesinato de Herman Rosenthal.

Según este informe el teniente de policía Charles Becker, que está detenido en "Las Tumbas," ha depositado más de cincuenta y ocho mil pesos, en seis bancos, desde el mes de Noviembre, a su nombre y al de su señora.

Créese que Becker ha cogido de los jugadores más de doscientos mil pesos.

**NEGOCIACION FRACASADA.**

San Salvador, Agosto 13.

Las negociaciones que se venían haciendo para alcanzar la paz en Nicaragua han fracasado debido a las exigencias del caudillo rebelde Luis Mena, que insiste en que se le vuelva a nombrar Ministro de la Guerra.

**ACTITUD DEL GOBIERNO.**

Washington, Agosto 13.

El Gobierno de los Estados Unidos ha decidido prácticamente que si no se restablece en seguida la paz en Nicaragua, obligar a las fuerzas enemigas a que abandonen a Managua, con objeto de proteger las vidas y propiedades de los americanos.

Se ha acordado enviar más tropas americanas a esta república.

**DECLARACION DE MEYER.**

El Secretario de Marina, Mr. Meyer, atacando a los demócratas de la Cámara que combaten su programa naval, ha declarado que si en 1912 solo se construye un acorazado, dentro de tres años, los Estados Unidos ocuparán el quinto lugar entre las potencias navales del mundo.

**BASE BALL.**

Nueva York, Agosto 13.

El resultado de los juegos celebrados hoy fué el siguiente:

- Liga Americana
- Washington 3. Chicago 5.
- Nueva York 3. Detroit 2.
- Liga Nacional
- Boston 2. Chicago 4.
- Brooklyn 1. Pittsburg 3.
- Filadelfia 6. Cincinnati 7.

## Sección Mercantil

### CABLEGRAMAS COMERCIALES

Nueva York, Agosto 13

No habiendo recibido el telegrama comercial de Nueva York, repetimos el del día anterior.

Bonos de Cuba, 5 por ciento (ex-interés), 103.1/2.

Bonos de los Estados Unidos, 4 100.1/2.

Descuento, papel comercial, 5 a 5 1/4 por ciento anual.

Cambios sobre Londres, 60 dlv, banqueros, \$4.84.50.

Cambios sobre Londres, a la vista banqueros, \$4.87.20.

Cambio sobre París, banqueros, 60 dlv, 5 francos 18.1/8 céntimos.

Cambios sobre Hamburgo, 60 dlv, banqueros, 95.3/16.

Centrifugas polarización 96, en plaza, 4.05 cts.

Centrifugas pol. 96, entregas de Agosto, 2.11/16 cts. e. y f.

Idem idem 96, entregas de Septiembre, Nominal.

Maschabado, polarización 89, en plaza, 3.55 cts.

Azúcar de miel, pol. 89, en plaza, 3.30 cts.

Harina patente Minnesota, \$5.45.

Mantea del Oeste, en terceroías, \$10.90.

Londres, Agosto 13

Azúcares centrifugas, pol. 96, 12s. 3d.

Maschabado, 10s. 0d.

Azúcar de remolacha de la pasada cosecha, 11s. 2.1/4d.

Consolidados, ex-interés, 74.13/16.

Descuento, Banco de Inglaterra, 3 por ciento.

Las acciones comunes de los Ferrocarriles Unidos de la Habana registradas en Londres cerraron hoy a \$37.1/2.

París, Agosto 13

Renta francesa, ex-interés, 92 francos, 50 céntimos.

### VENTAS DE VALORES

Nueva York, Agosto 13

Se han vendido hoy, en la Bolsa de Valores de esta plaza, 476,782 bonos y acciones de las principales empresas que radican en los Estados Unidos.

### ASPECTO DE LA PLAZA

Agosto 13

Azúcares.—El azúcar de remolacha ha sufrido hoy en Londres, un pequeño quebranto en su cotización.

Noticias recibidas en esta plaza anuncian flojedad en el mercado de Nueva York.

Con motivo de la flojedad que reina en el mercado americano, han reducido los compradores sus límites en una pequeña fracción y como los tenedores no aceptan la baja, ninguna venta ha podido concertarse hoy tampoco, cerrando la plaza tranquila y poco sostenida a las cotizaciones.

Durante la semana que termina hoy han molido 8 centrales, se recibieron en todos los puertos de embarque en la Isla 4,004 toneladas de azúcar, se exportaron 24,910 idem y quedan existentes 206,098 idem, contra 2 centrales moliendo, 2,226 toneladas recibidas, 11,590 idem exportadas y 49,371 idem existentes en la correspondiente semana del año pasado y 2 centrales moliendo, 6,301 toneladas recibidas, 23,608 idem exportadas y 131,392 idem existentes en la misma semana de 1910.

Cambios.—Rige el mercado con demanda moderada y sin variación en los precios

Cotizamos:

	Comercio	Banquero
Londres, 3 dlv.	20. 1/2	20. 5/8 P.
60 dlv.	19. 1/2	19. 3/4 P.
París, 3 dlv.	5. 3/4	6. 1/8 P.
Hamburgo, 3 dlv.	4. 1/2	4. 3/4 P.
Estados Unidos, 3 dlv.	9. 5/8	10. P.
España, s. plaza y canidad, 8 dlv.	Par 1/2 P.	
Deto. papel comercial, 5 a 10 p. 2 anual		
MONEDAS EXTRANJERAS.—Se cotizan hoy, como sigue:		
Greenbacks	9. 3/4	9. 3/4 P.
Plata española	98. 3/4	99. V

**Acciones y Valores.**—Hoy se efectuaron en la Bolsa Privada las siguientes ventas:  
300 acciones F. C. Unidos, 95%.  
100 idem idem idem, 95%.  
50 idem H. E. R. C. Preferidas, 104.3/4.

## Mercado Monetario

### EN LAS CASAS DE CAMBIO

Habana, Agosto 13 de 1912.

A las 11 de la mañana

Plata española	98 3/4	99 p. 0 V.
Oro americano contra oro español	103 1/2	103 3/4 p. 0 V.
Oro americano contra plata española		10 P.
Centenes		a 5-32 en plata. Id. en cantidades. . . . . 4-26 en plata.
Lulises		4-26 en plata. Id. en cantidades. . . . . 4-27 en plata.
El peso americano on plata española		1-10 V.

## Valor Oficial

### DE LAS MONEDAS CIRCULANTES

	O. A.
Centenes	4-73
Lulises	5-20
Peso plata española	0-60
40 centavos plata Id.	0-26
20 idem, idem, Id.	0-12
10 idem, idem, Id.	0-06

## Recaudación ferrocarrilera

### COMPANIA DE TRONVIAS ELECTRICOS DE LA HABANA

En la semana que terminó el 11 del actual, esta Compañía recaudó la suma de \$52,856.20, contra \$44,056.85 en la correspondiente semana de 1911.

Diferencia en favor de la semana correspondiente a este año: \$8,799.35.

El día de mayor recaudación de la semana fué el 11 del actual, que alcanzó a \$8,410.00, contra \$7,462.10 el 7 de Agosto de 1911.

### FERROCARRILES CENTRALES DE CUBA

La empresa cuyo nombre encabeza estas líneas ha recaudado en la semana que acabó el 3 del actual, la suma de \$6,194, teniendo de más en la misma \$2762 comparada con la recaudación de igual semana del año próximo pasado que fué de \$5,432.

Sagua la Grande, Agosto 3 de 1912.



**EL SETENTA POR CIENTO**  
de las máquinas de escribir importadas en Cuba son "UNDERWOOD." Esta Compañía ha vendido más máquinas en DOCE años que los que ha producido cualquier fabricante en TREINTA Y CINCO. La "UNDERWOOD" es

Mercado Pecuario

Agosto 18
Entradas del día 12:
A Manuel Blanco, de Cienfuegos, 120 machos vacunos.

Salidas del día 12:
Para atender al consumo de los mataderos de esta capital, salió el ganado siguiente:
Matadero de Luyanó, 51 machos y 14 hembras vacunas.

Reses sacrificadas hoy:
Cabezas
Ganado vacuno ..... 229
Idem de cerda ..... 119
Idem lanar ..... 13

Se detalló la carne a los siguientes precios en plata:
La de toros, toretes, novillos y vacas, a 16, 17, 18, 19 y 20 cts. el kilo.

Vapores de travesía

SE ESPERAN
Agosto
14- Conde Wifredo, Barcelona eclas.
14- Saratoga, New York.
14- Espagne, Veracruz.

COLEGIO DE CORREDORES

COTIZACION OFICIAL
CAMBIOS
Londres, 3 div. .... 20% 20 1/2 p/P.
Londres, 60 div. .... 19% 19 1/4 p/P.

BOLSA PRIVADA

COTIZACION DE VALORES
OFICIAL
Billetes del Banco Español de la Isla de Cuba contra oro, de 3 1/2 a 4 1/2

Greenbacks contra oro español

Table with columns: Com. Vend., Valor, Pto.
Greenbacks contra oro español 109% a 109% VALORES

Table with columns: Com. Vend., Valor, Pto.
Fondos públicos

Table with columns: Com. Vend., Valor, Pto.
Bonos de la Havana Electric Railway Co.

Table with columns: Com. Vend., Valor, Pto.
Bonos de la Havana Electric Railway Co. (continuación)

Table with columns: Com. Vend., Valor, Pto.
ACCIONES
Banco Español de la Isla de Cuba.

Compañía Havana Electric Railway's Light Power Co.

Table with columns: Com. Vend., Valor, Pto.
Compañía Havana Electric Railway's Light Power Co.

OBSERVACIONES

Table with columns: Temperatura, Centigrado, Fahrenheit
Máxima ..... 84
Mínima ..... 25

Empresas Mercantiles Y SOCIEDADES

ALMACEN DE MADERAS AMADOR QUESADA S.A.
De orden del señor Presidente cito a junta extraordinaria de accionistas, para el día 20 de actual, a las diez, en el domicilio social.

LONJA DEL COMERCIO DE LA HABANA

El señor Presidente de esta Compañía convoca para mañana, 14, a las diez de la mañana, a los propietarios o dueños de carros de esta ciudad, para que concurran a la referida Lonja, a fin de tratar de la huelga acordada por los conductores de dichos carros.

BANCO ESPAÑOL de la Isla de Cuba

El señor Juan Fernández Rodríguez ha participado a este Banco el extrajo del Certificado de Depósito número 15.563 de \$2.120 oro español o francés, expedido a su nombre en 11 de Junio de este año, y solicita que se le provea de un duplicado del mismo.

BANCO ESPAÑOL

ISLA DE CUBA
BALANCE en 29 de Junio de 1912
ACTIVO

Table with columns: ORO ESPAÑOL, PASIVO
CAJA-Efectivo ..... \$ 4.078.410-10
Bancos y Banqueros ..... 8.892.228-55

AVISO

COMPANIA DE SEGUROS MUTUOS CONTRA INCENDIO
"EL IRIS"
Se recuerda a los señores socios de esta Compañía, que por alguna variación en sus pólizas no se les dedujo en sus recibos de este año, el importe del sobrante del año de 1909, y a los que dejaron de serlo después de dicho año, pasen por las oficinas de la misma a percibir lo que les corresponda.

BANCO DE FOMENTO AGRARIO

GALIANO NUM. 66
REPARTO DE DIVIDENDO
Por este medio se pone en conocimiento de los Sres. Accionistas que por acuerdo del Consejo de Gobierno, a partir del día de la fecha, se abonará en las cajas de este Banco un dividendo semestral del cuatro por ciento sobre las acciones pagadas hasta el día 31 de Diciembre de 1911.

SOCIEDAD DE INSTRUCCION

Taboada, Chantada y Puerto Marín
HABANA
CONVOCATORIA
De orden del señor Presidente, se cita por este medio a los socios de esta institución, para la Junta General ordinaria que habrá de celebrarse el domingo, 18 del corriente, a las 7 y media de la noche, en el salón principal del Centro Gallego de esta ciudad, terminada ésta se declarará extraordinaria para la elección de Director.

UNION-CLUB

Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria
De orden del señor Presidente y por acuerdo de la Junta Directiva se cita por este medio y por segunda vez a los señores socios del Unión Club para la Junta General ordinaria que a fin de dar cumplimiento a lo que dispone el Art. 14 de los Estatutos deberá celebrarse el domingo, 18 del actual, a las 2 de la tarde, en el local de esta Sociedad, calle de Zulueta núm. 30, altos.

Almoneda Pública

El miércoles 14 del corriente, a las diez de la tarde, se rematarán en el portal de la Catedral, con intervención de la respectiva compañía de Seguro Marítimo, 2.500 yardas tiras bordadas, 24 gruesas botones, 2 docenas camisas, una caja de sombrilla, 24 docenas jabón inglés y 20 millares tiras de paño para sombreros de señora, desahogado del "Havana" y "Montevideo".

BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA

ESTABLECIDO EN 1886.-Decano de los Bancos de la Isla de Cuba.
DEPOSITARIO DEL BANCO TERRITORIAL DE CUBA
Dá toda clase de facilidades BANCARIAS
Capital: \$ 8.000.000.00 - Activo: \$ 18.957.115.37

Table with columns: SU CURSALES EN EL INTERIOR, OFICIOS
Santiago de Cuba, Santa Clara, Sancti Spiritus, Colón.-Cruces.

CARTAS DE CREDITO

Expedimos cartas de Crédito sobre todas partes del mundo en las más favorables condiciones
ANTES DE EMPRENDER VIAJE

BANCO NACIONAL DE CUBA

Deje sus documentos, joyas y demás objetos de valor en nuestra Gran Bóveda de Seguridad
AVISO
COMPANIA DE SEGUROS MUTUOS CONTRA INCENDIO

"EL IRIS"

Se recuerda a los señores socios de esta Compañía, que por alguna variación en sus pólizas no se les dedujo en sus recibos de este año, el importe del sobrante del año de 1909, y a los que dejaron de serlo después de dicho año, pasen por las oficinas de la misma a percibir lo que les corresponda.

BANCO DE FOMENTO AGRARIO

GALIANO NUM. 66
REPARTO DE DIVIDENDO
Por este medio se pone en conocimiento de los Sres. Accionistas que por acuerdo del Consejo de Gobierno, a partir del día de la fecha, se abonará en las cajas de este Banco un dividendo semestral del cuatro por ciento sobre las acciones pagadas hasta el día 31 de Diciembre de 1911.

UNION DE FABRICANTES DE TABACOS Y CIGARROS

De orden del señor Presidente y en cumplimiento del artículo 49 del Reglamento, tengo el gusto de citar a los señores accionistas para la Junta General ordinaria que se celebrará el día 18 de la noche, en el domicilio de la Sociedad, Mercaderes 22, altos, para tratar de la modificación de los artículos 8, 7 y 9 y cláusula adicional sexta, de los Estatutos, etc. al sentido que consta expuesto a los señores Accionistas en esta Secretaría.

Fábrica Nacional de Explosivos

SECRETARIA
Por este medio y por disposición del señor Presidente, convoco a los señores Accionistas para la Junta General extraordinaria que habrá de celebrarse el día 18 a las 3 p. m. en el domicilio de la Sociedad, Mercaderes 22, altos, para tratar de la modificación de los artículos 8, 7 y 9 y cláusula adicional sexta, de los Estatutos, etc. al sentido que consta expuesto a los señores Accionistas en esta Secretaría.

Almoneda Pública

El miércoles 14 del corriente, a las diez de la tarde, se rematarán en el portal de la Catedral, con intervención de la respectiva compañía de Seguro Marítimo, 2.500 yardas tiras bordadas, 24 gruesas botones, 2 docenas camisas, una caja de sombrilla, 24 docenas jabón inglés y 20 millares tiras de paño para sombreros de señora, desahogado del "Havana" y "Montevideo".

PRODUCCION AZUCARERA DE LA ISLA DE CUBA

ZAFRA DE 1911-1912

ESTADO DE LA EXPORTACION Y EXISTENCIAS DE AZUCARES, HOY, DIA 31 DE JULIO DE 1912, COMPARADO CON IGUAL FECHA DE 1910-1911.

Table with columns: EXPORTACION, EXISTENCIAS, 1910, 1911, 1912
EXPORTACION: Habana 987,462; Matanzas 1,359,085; Cárdenas 1,220,654; Cienfuegos 1,739,897; Sagua 888,416; Caibarién 784,178; Guantánamo 518,240; Cuba 77,707; Manzanillo 452,159; Santa Cruz del Sur 121,483; Antilla 254,158; Nipe Bay 339,336; Nuevitás 287,530; Júcaro 282,581; Gibara y Puerto Padre 1,096,533; Zaza 80,216; Trinidad 10,468,734

Table with columns: DISTRIBUCION DE LAS 1.475,808 TONELADAS DE AZUCAR EXPORTADAS HASTA LA FECHA
3 puertos al Norte de Hatteras 8.248,427; New Orleans 1.128,800; Galveston 104,990; Canadá 22,000; Inglaterra 687,242; Continente Europeo 159,196

NOTA.-Sacos de 320 libras.-Toneladas de 2,240 libras.
Joaquín Gumá.-Leandro Mejer.

# TENDENCIA FUNESTA

La tendencia moderna respecto al régimen de administración local es formar municipalidades grandes, que puedan contar con medios adecuados para la realización de los fines para que se crean o se mantienen. Entre nosotros existe la teoría contraria. De barrios o distritos de municipios, ya de por sí pequeños, se crean otros nuevos municipios, lo que dará indiscutiblemente un resultado deplorable, puesto que no podrán realizar ninguno de los servicios que les incumben en forma adecuada, como sucede con relación a la mayoría de los ayuntamientos existentes.

No puede negarse que la idea de los autores de la ley orgánica vigente fué que la creación de nuevos municipios no sólo obedeciera a la agrupación de un número de habitantes determinando relaciones de vecindad y con una extensión superficial separada de los otros centros de población, sino que fuera condición indispensable, además del hecho de ser necesaria la organización gubernamental propia por reclamarla necesidades fundamentales de la vida común, que concurriese la circunstancia de contar con recursos de vida independiente, desde el punto de vista económico, el nuevo ayuntamiento.

La mayoría de los municipios cubanos, aun antes de segregarse parte de su territorio para formar otros nuevos, no tenían medios de vida adecuados para cumplir todos los fines que les impone la ley y que les corresponden para satisfacer las necesidades comunales. Para justificarlo basta hacer un mero examen de sus presupuestos, de sus cuentas anuales. Mucho menos han de poder satisfacer aquellas necesidades los unos y los otros cuando han sido mermadas en sus fuerzas económicas. Ello resulta un mal grave para el país, para la buena administración pública y para los intereses de los contribuyentes, que han de ver recargados los impuestos para atenciones exclusivas de personal, es decir, para sostener una burocracia local y sin que vean satisfechos los vecinos sus legítimas aspiraciones de mejoramiento de los intereses materiales del término municipal.

Resulta de ello que que no es posible contar con buenas calles, con regulares caminos, con agua, con nada que afecte el ornato público, sino es costado por el Estado, o sino lo pagan los vecinos directamente, fuera de la cuota

contributiva, por medio de repartimientos especiales, que vienen a ser un pesado gravamen sobre las ya crecidas cuotas de los impuestos generales, que se cubren por lo general con los tipos máximos, los de cuota limitada, y con cuantía elevada los que se regulan libremente por las corporaciones populares.

De esto depende que sea entre nosotros la administración municipal más que deficiente, y por deficiente perjudicial; que los Ayuntamientos se entreguen tan sólo a las trigüñelas de la política o a los enredos de una burocracia poco escrupulosa, siendo la función de concejal, no un cargo revelador de arraigo, de respetabilidad y de confianza en quien lo desempeña, como en otros tiempos, sino canongía a la que aspiran preferentemente los que no son contribuyentes por ningún concepto ni tienen en su abono otro título que el ser caciquillos de comités de barrios, o amigos y paniguados de personajes de significación en la política. Así es que en vez de engrandecerse el concepto de la vida municipal, de darse prestigio a la entidad representativa del pueblo en el Ayuntamiento, se empujeñecen, se rebajan y se desacreditan las funciones comunales, y de ahí también que toda mejora haya de esperarse del Estado o de la acción privada de los vecinos.

Tal sistema no puede dar en caso alguno resultados satisfactorios. Es preciso ir procurando hacer municipios grandes y capaces de cumplir todos sus deberes, o de lo contrario suprimirlos por innecesarios. Los municipios sin medios de vida económica, sin elementos adecuados de subsistencia y sin recursos suficientes para satisfacer las necesidades colectivas del vecindario, en vez de resultar beneficiosos son una remora, un perjuicio para el mejoramiento de los pueblos y para el bienestar del país.

Es funesta, no puede emplearse otro calificativo, la tendencia de crear con fines exclusivamente políticos ayuntamientos que carezcan de la potencia económica necesaria para resistir el peso de los gastos locales, y mucho menos que utilizando el máximo de los ingresos legales, resulten éstos inadecuados para atender a todos los servicios que deben ser cumplidos en bien de la asociación de los vecinos que forman el término municipal.

# DESDE WASHINGTON

(Para el DIARIO DE LA MARINA)

Agosto 7.

Un escritor francés fué a ver a Talleyrand para consultarle sobre algo de política o de historia. Estaba presente en la visita la Duquesa de Dino, sobrina del ilustre diplomático y que pertenecía a una gran familia curlandesa. De pronto, la dama se levantó y acercándose a la chimenea, se arremangó el vestido y las enaguas por detrás y expuso sus carnes al dulce calor. El escritor, que estaba hablando en aquel momento, se interrumpió al ver tan interesante maniobra. Y Talleyrand le dijo muy gravemente:

—Costumbres de la Curlandia. Signa usted.

Pues bien: "Costumbres del Oeste" hay que decir, aquí, al leer que un delegado de Oklahoma, entusiasmado en la primera sesión de la Convención Progresiva o Rooseveltiana, reunida en Chicago, ha hecho algunos disparos de revólver al aire. Los demás delegados —y delegadas, porque han acudido allí muchas señoras y señoritas— se han contentado con gritar y cantar, pero con ganas; lo cual se explica, primero, porque en esa Convención—al contrario de lo sucedido en la Republicana y la Democrática—está presente el candidato designado; y, luego, porque ese candidato es Mr. Roosevelt, que tiene, como se dice aquí, una personalidad "magnética".

Ha pronunciado un discurso brioso y expuesto sus ideas, que entrarán en el programa electoral, que hoy se aprobará. Algunas de esas ideas son socialistas; otras algo oscuras; por ejemplo, las relativas al sistema bancario, acerca del cual no se sabe a punto fijo qué es lo que propone el candidato; pero, sí, está claro, que quiere el jornal mínimo, el seguro contra accidentes, vejez y enfermedad y otras medidas en favor de los obreros, aranceles proteccionistas, el derecho electoral femenino, la revocación de las decisiones judiciales (recall) por el sufragio popular, etc.

Los demócratas y los republicanos tachan de radical una parte de ese programa; olvidando que ellos, en sus plataformas, también han socializado algo y puesto palabrería contra el capitalismo; en lo que Mr. Roosevelt va más lejos que uno y otros es en eso de someter a la revisión de los electores ciertas sentencias de los tribunales y en lo de conceder a la mujer el derecho electoral; pero, esto último, existe ya en algunos Estados para el Gobernador, la Legislatura y los municipios, como existe en Noruega para el Parlamento. Supongo que de este ejemplo hará uso Mr. Roosevelt; como también, que en Inglaterra se ha establecido el jornal mínimo para los mineros de carbón y de que en Alemania funciona, desde hace años, el seguro contra los accidentes, la vejez y la enfermedad. Y dirá—y no estará mal dicho: "¿Puede esta república democrática y

"progresiva" quedarse atrás de aquellas monarquías europeas?"

Y, acaso añada: "Me he quedado corto, porque no he pedido que el gobierno adquiriera los ferrocarriles, como lo ha hecho en Alemania, en Francia e Italia." Cosas muchísimo más atrevidas figuran en los programas de los dos partidos socialistas de que aquí se disfruta y uno de los cuales también presenta candidato a la Presidencia, que es Mr. Debbs. Pero, como observa hoy el sesudo *Journal of Commerce*, de Nueva York, lo que da importancia al nuevo partido, no es su plataforma, sino su jefe y su Estado Mayor; su jefe que es todo un expresidente de la República, a quien siguen algunos millonarios, abogados de talento y otros burgueses; fuerzas considerables restadas a los republicanos.

Y, para restárselas, también, a los demócratas, ha ideado Mr. Roosevelt algo que es propio de su talento y su desenvoltura de *politician*. Ha resuelto eliminar, en el Sur, de su partido, a la gente de color; con lo que espera atraerse a muchos blancos que no están a gusto en el partido democrático y que, si antes no se han ido con los republicanos ha sido porque éstos no eran racistas. Años atrás, se intentó esta maniobra en el Estado de Alabama, donde, por existir una poderosa industria de hierro y acero, había un elemento proteccionista, que simpatizaba con los republicanos. Se organizó un partido republicano exclusivamente blanco; a los que lo componían se les llamó los "blancos como el lirio," *the lily white*. Aquello no prosperó, tal vez porque el esfuerzo era limitado y local; es posible que, ahora, hecho en escala nacional y por un hombre de tanto empuje como Mr. Roosevelt, que tiene admiradores en el Sur y que hasta es sudista, por el lado materno, tenga éxito.

Pero el nuevo partido, si rechazará a los "coloreados" en el Sur, los admitirá en el Norte. ¿Por qué? Porque en el Norte tienen voto y en el Sur, no; nada más práctico y realista. Los republicanos, en el Sur, acogen, por principio y no por utilidad, a la gente de color, que envía delegados a las Convenciones, pero no puede dar votos al candidato presidencial. Y esos delegados de color, hechura de los empleados federales—que son casi, los únicos republicanos que hay en el Sur—vienen a las Convenciones a ser servidores del Presidente o a vender su voto. Mr. Roosevelt ha censurado ayer, con razón, esta práctica viciosa.

Al romper con los negros del Sur; no se quedará sin los votos de los del Norte, que ya están protestando contra esa exclusión. Sin duda, habrá echado sus cuentas, de las cuales resultará que, si pierde algunos votos "coloreados" en el Norte, ganará muchísimos más votos caucásicos en el Sur. Y así, cada uno de los tres partidos tendrá una actitud distinta en este asunto: el democrático seguirá divorciado de la gente de color, el republicano fraternizará con ella en el Norte y en el Sur y el "progresivo" o rooseveltiano la dejará entrar en el Norte y la dará en el Sur con la puerta en las narices. Las consecuencias no serán malas para los etíopes; en el Sur nada pierden, porque nada tienen; y en el Norte sus votos se cotizarán alto, porque serán solicitados por dos partidos: el progresivo y el republicano.

X. Y. Z.

# LA PRENSA

La reelección era la fórmula unificadora del partido liberal.

En cuanto se presentase no habría ni zayistas, ni hernándezistas, ni asbertistas sino liberales que habrían de girar en torno del sol reeleccionista.

Y en efecto Zayas continúa imperturbable, Eusebio Hernández "ni sube ni baja ni está quedo." Asbert da vueltas en el trapecio político.

Es decir que el reeleccionismo no ha

venido más que a aumentar una candidatura en el partido liberal.

Venía a sumar y ha restado. Venía a multiplicar y ha dividido un quebrado.

Venía a conquistar el triunfo del general Gómez.

Y ha venido a restar fuerzas a Zayas, Eusebio Hernández y Asbert... que ya tenían pocas.

Todos trabajan para Menocal.

El mismo colega *El Mundo*, el orador más verboso y más tenaz de la reelección, lo confiesa. Es más; se consuela con esta idea.

Escribe *El Mundo*:

Aquí no será Presidente Gómez, pero tampoco lo serán Zayas, Asbert y Hernández. En el Norte vencerá Wilson el demócrata, y en Cuba el consorciador Menocal. El prescindir de Roosevelt costará a los republicanos la presidencia, y el prescindir de Gómez significará para nuestros liberales la pérdida de la primera magistratura del Estado. No cometerá nuestro pueblo la locura de entregar su gobierno a ninguno de los grupos en que se ha dividido el partido liberal. Y la razón es evidente. El grupo que triunfara no podría luchar, desde el gobierno, contra la oposición que formarían los otros dos grupos vencidos y el partido conservador. Aquí hemos menester de un gobierno fuerte—mil veces lo hemos dicho—capaz de prevenir revueltas, y de dominarlas, si estallasen, y empuño tan arduo es superior a las fuerzas de un grupo. En Cuba necesitamos un Presidente elegido por un partido, y el cual Presidente *no sea manejable*. Si los *politicians* liberales persisten en prescindir del general Gómez, sería preciso estar ciegos para no ver que es conveniente elegir al general Menocal.

¿Y qué remedio si donde antes había tres grupos, ahora tenemos cuatro?

¿Qué remedio si la última candidatura liberal que se estimaba arrolladora va resultando tan floja al menos como la más fuerte de las otras tres del mismo partido.

Si no fuese demasiado tarde, se pudiera recurrir a otra fórmula.

Por ejemplo, la de la candidatura de don Marcelino.

Pero cualquiera se aventura a lanzar la quinta candidatura liberal.

El general Loynaz del Castillo no acabó de desahogarse contra la reelección en su carta al señor Planas.

Dijo anteanoche en el Consejo Nacional:

En esto de la reelección y la independencia yo he pactado con la muerte. Y es oportuna esta reunión de los veteranos, porque no pueden los que fundaron la República ser ciegos ni indiferentes a su perdición; ellos, los que en las crisis supremas han de ser los primeros en mirar cara a cara al enemigo.

Porque las circunstancias que nos rodean son realmente graves, el intento de la reelección que asoma, como nube de fatídicos presagios, es nuncio seguro de la guerra civil, es decir, de una nueva y funesta intervención extranjera. Por otra parte, la independencia de Cuba se halla cada día más asediada de limitaciones y peligros.

La independencia de que hoy disfrutamos no es la misma que fué depositada en las manos del general Gómez el 28 de Enero de 1909; en los últimos tiempos las notas del gobierno americano han venido continuamente interviniendo en los asuntos de nuestro país, sucediéndose unas a otras en triste simultaneidad con los negocios inmorales, que también unos a otros se han sucedido infinitos, como las olas del mar.

Nos parecen demasiado lúgubres y fatídicos esos presagios.

Nos recuerdan aquello del poeta contra Don Rodrigo:

"Muertes, asolamientos, fieros males Entre tus brazos cierras."

En lo que estamos de acuerdo con el general Loynaz es en lo de las notas americanas.

Las envían cada semana como a los alumnos en los colegios.

¿Y qué?

Para eso tienen la Enmienda Platt que puede alargar o acortar la independencia de Cuba al antojo del tutor.

Según "La Lucha," "el partido liberal, mejor dicho, la situación liberal, ha fracasado."

Adiós "la estrella" reeleccionista.

"La Opinión" anuncia un periódico de combate antireeleccionista.

Dice el colega:

Se asegura que en ese periódico se publicará la historia del movimiento racista con pormenores de la campaña, fines de la misma, iniciadores y principales culpables. Es el objeto de este periódico descubrir algunos secretos que inhabiliten para siempre a determinadas personalidades del reeleccionismo.

"Cuba Opportunities" tendrá seguramente mucho gusto en dar al futuro colega algunos datos sobre esa historia.

-Pero es demasiado temprano para ello.

Estimamos imprudente y peligroso remover hechos que pasaron ayer y que habrán de aparecer caldeados por la pasión política, la más fogosa y funesta de todas las pasiones.

No sería difícil que el anunciado colega tuviese que interrumpir bruscamente su historia.

Ha dolido, ha dolido a los americanos el palmetazo oportuno y sereno dado por la carta del doctor Guiteras a Mr. Foss.

Pero la convicción de la verdad y de la justicia se ha sobrepuesto al dolor y han confesado resignadamente su culpa.

"La Discusión" traduce lo siguiente del "New York Times":

"Por este golpe cruel que se ha dado a nuestro orgullo tenemos que culpar a las autoridades sanitarias de California y San Francisco. Por el temor de "afectar los negocios" aquellas autoridades nos han avergonzado a todos, trayéndonos al mismo tiempo considerable peligro y suministrándole al sanitario cubano el texto para su sermón. Tiene por lo menos viso de verdad el autor, cuando declara que los Estados Unidos son un peligro para Cuba y no Cuba para los Estados Unidos, y, mientras que puede haber algo de exageración en ese aserto, sería difícil negar la verdad fundamental que encierra."

El poderoso dobla su frente ante el débil, el soberbio ante el humilde. ¿Alguna vez había de ser!

Ahora que se vuelva a proponer investigaciones e intervención sanitarias en Cuba.

Ante un Mr. Foss en la Cámara americana hay un Dr. Guiteras en la Sanidad de Cuba.

Y ya podemos contestar a aquello de Quevedo:

¿No ha de haber un espíritu valiente? ¿Nunca se ha de sentir lo que se dice? ¿Nunca se ha de decir lo que se siente?

# ES DE OPORTUNIDAD

retratar en la fotografía de Colominas y Comp., SAN RAFAEL 32, aprovechando la gran rebaja de precios que se hacen por tener que liquidar la existencia de materiales. — 6 imperiales cle., UN PESO.—6 postales cle., UN PESO y 50 por ciento de rebaja en precios de los retratos buenos.—Se hacen varias planchas para elegir.

## FOLLETIN 75

### LA HIJA DEL DIRECTOR DE CIRCO

POR LA DARONESA FERNANDA DE BRACKEL

Se vende en la librería ROMA, de Pedro Carhón, Obispo número 53.

(Continúa)

taron en el hotel donde se hospedaba el Director, para informarse con más exactitud. Pero tampoco allí pudieron averiguar mucho, pues aquella familia, desde que ocurrió el triste suceso, se había comunicado por completo con el mundo exterior. El médico había declarado de suma gravedad el estado del enfermo, y opinaba que aun en el caso de salvarse, su curación sería muy larga. En cuanto a la causa de la repentina enfermedad, el mayordomo del hotel se encogía de hombros. Contaba que en los últimos días habían ocurrido graves discusiones en el seno de aquella familia, y que la doncella que estaba a su servicio, hablaba de una escena violenta entre el Director y su hija. Luego, sonriendo como suele hacerse en tan delicadas circunstancias, hacía consideraciones acerca de los sucesos que por entonces se permitía el

Director en la mesa, lo cual había sido causa quizá de que se quebrantase su naturaleza, no pudiendo resistirlos en medio de la vejez a pesar de su robusta constitución. Esto había dado además ocasión a que en aquellos días, como el Director se sentía muchas veces demasiado cansado, Landolfo entrara y saliera con las damas; no causando por tanto extrañeza alguna que en la tarde consabida, según lo que el portero recordaba, una de las damas cubierta la cara con el velo y vestida de viaje, hubiera bajado las escaleras en compañía de Landolfo, entrando luego ambos en un coche, que los esperaba a la puerta. Era tan frecuente que Landolfo viniera a buscar a las señoras para acompañarlas al circo, que nadie dió a esto la menor importancia; pero al obscurer se había notado gran agitación y desusado movimiento, y se había mandado a llamar al médico. Desde entonces nada más había podido traslucirse, pues la señora se había encargado por sí misma de la asistencia del enfermo y del niño, y a nadie, ni aun a los criados de la fonda, se permitía entrar allí. De la persecución de los fugitivos parecía que se había prescindido enteramente. Los pescadores de noticias volvieron con éstas, que no aclaraban mucho la cosa, y no venían a ser más que una confirmación de cuanto se decía de público.

La otra versión, según la cual no había sido la hija, sino la esposa del Director la que había huido, y que se atribuía al médico mismo, cayó en seguida por tierra, pues la había por completo inverosímil el abandono del niño. Toda esta historia se hubiera olvidado de seguro muy pronto, como generalmente sucede con todas las novedades, si no hubiera venido a mezclarse en ella, como picante condimento, el nombre de una de las familias de la primera nobleza. En un periódico de los de mayor circulación apareció un artículo que aclaraba el misterio en que hasta entonces había permanecido la causa de la fuga. El autor del artículo parecía estar muy bien informado de una historia amorosa ocurrida unos tres años antes entre la bella Nora y un joven conde austriaco, cuyo nombre se indicaba, sin dejar lugar a dudas, con tres de las consonantes que lo componían. Parecía saber muy bien que aquellas relaciones amorosas las había visto con muy buenos ojos el padre de la hermosa, que las había favorecido por todos los medios a su alcance, pero que la familia Degenthal se oponía con todas sus fuerzas, y para librar al hijo de los lazos que se le tenían, le había mandado al extranjero con un cargo de diplomático. Ni se callaba tampoco que aun así el Director Carsten había puesto en juego todos los medios para encadenar al aceptable amante,

procurando a este varias secretas entradas, y que contra ella se estrellaban todos sus manejos, obligó a su hija a que se presentara en público, y no se oyo desde entonces a la inclinación que hacia ella mostraba Landolfo, a quien llegó a prometerse en matrimonio. Bien fuera por vengarse del amante infiel, bien porque sus inclinaciones hubieran variado, la hermosa Nora dió sin dificultad su consentimiento, y las relaciones entre ambos habían llegado a hacerse públicas. Pero de repente, después de tres años, vuelto a presentarse el conde, y las esperanzas del padre, y sus deseos de ver a su hija en las esteras de la alta sociedad, se despertan de nuevo en tal grado, que pasando por encima de su gerente y de la palabra que a este había dado, le despidió de la compañía. Mas Landolfo había hecho uso de su perfecto derecho, poniendo a su prometida al abrigo de toda intriga ulterior, por medio de la fuga, aunque se dejaba en duda si con el consentimiento de la hermosa. Dos días antes de la huida había sido visto el conde en el hotel, y Landolfo que lo supo, le sorprendió con su prometida.

Esta historia con todas sus confusiones era lo más a propósito para dar a los lectores un plato exquisito de todo gusto. La verosimilitud o inverosimilitud de la misma, las varias contradicciones que en ella se notaban, eran cosas de poco momento comparadas con el interés que despertaba el ver mezclada en ella un nombre tan ilustre. Aquello habría muy ancho campo a las hipótesis, y era una fuente abundantísima de malignas alegrías para unos, y de piadosa compasión para otros.

cuanto llegan a ser del dominio público y se hace necesario emitir juicio sobre ellas. Los rostros que daban el tono en la sociedad mostrábase graves y serios. Se compadecía a la condesa con muy significativo gesto, y aun los más benévolos, sin dejar de comprender que había en aquello mucho de calumnia, daban sin embargo por sentado que algo de verdad debía de haber en todo ello.

En Goehltz cayeron las primeras noticias como un rayo. La condesa fué la primera en leer en el periódico la fuga de Nora con Landolfo, y advirtiendo que no la sorprendía, pasó el periódico a Lili, para que la sirviera de lección por la defensa que poco antes había hecho de Nora. Lili se puso contra aquella noticia todo lo enfadada que ella podía ponerse, y exclamó con toda su característica terquedad: "Esto no es verdad, esto no puede ser verdad. Nora es demasiado buena, demasiado piadosa, para poder hacer cosa semejante."

"Niña, los años en medio de tal ambiente cambian a las personas," repuso la condesa con aire de superioridad. "Pero Nora no ha cambiado," persistió Lili. "Es para ella una pena muy grande haber tenido que someterse a eso por amor de su padre."

(Continúa)

# La política por dentro

DE CONFERENCIA EN CONFERENCIA. —EL PROBLEMA REELECCIONISTA. —SUS ADVERSARIOS.—LA PROXIMA ASAMBLEA.—Y SI NO HAY REELECCION...

El mundo político anda algo revuelto en estos días. Todos saben todo... y nadie sabe nada.

¿Qué es lo que, en efecto, ocurre? Difícil sería concretarlo. Una observación.

Han celebrado conferencias, más o menos reservadas, durante estas últimas cuarenta y ocho horas:

Asbert y Díaz de Villegas  
Asbert y Hernández  
Asbert y Montegudo  
Díaz de Villegas y Hernández  
Díaz de Villegas y Montegudo  
Hernández y Montegudo...

¿De qué se trató en todas estas conferencias? Pues, sencillamente, del problema reeleccionista.

¿Es reeleccionista Asbert? Si lo es el general Gómez, sí. ¿Lo es Díaz de Villegas? Indudablemente y entusiastamente.

¿Lo es Hernández? A pesar de todas sus declaraciones públicas, al indiscreto redactor de estas notas le consta que, si el general Gómez va a la reelección, el doctor Hernández le prestará su apoyo... y el de sus amigos.

¿Lo es Montegudo? También. Y no hace falta insistir sobre esto. Si se va a la reelección, el general Montegudo será reeleccionista.

Resulta, así, que Asbert, y que Hernández, y que Montegudo están al lado del general Gómez, y que éste cuenta como su primer reeleccionista a D. Marcelino Díaz de Villegas.

Pero, ¿habrá reelección? Según Sanguliy, con el mismo derecho que Mr. Taft a la suya, puede ir el general Gómez a la propia.

¿Quiénes son, entonces, políticamente, los adversarios de la reelección? Por ley natural, los conservadores.

Y en el campo del liberalismo, el doctor Zayas y el general Loynaz... Por lo pronto, para antes de ocho días se prepara la solicitud de una inmediata reunión de la Asamblea Liberal Nacional.

¿Con qué fin? Fácil es suponerlo: con el exclusivo de deliberar sobre la urgente necesidad de que las fuerzas liberales aparezcan unidas bajo una candidatura aceptada por todos o, al menos, por la inmensa mayoría del partido.

¿Quiénes pedirán la reunión de la nueva Asamblea? Esto es interesante: Acaso algunos de los mismos zayistas que en la del 15 de Abril aclamaron a Don Alfredo...

¿Y qué candidato puede surgir en sustitución de éste? Los más opinan que el general Gómez, y a ello tienden las conferencias a que antes aludimos.

No sería tampoco imposible que se revelase, un candidato de transacción. Todo... antes que Zayas.

Porque, de ser Zayas el candidato de la Asamblea, tendría en frente—sin contar con el general Gómez— a Hernández, que se volvería a su puesto de expectación, y a Asbert con Montegudo, que pactarían con Mecocal...

—Está usted enfermo, buen hombre... o, acaso... no logra encontrar trabajo adecuado...? —Nada de eso, señor, se apresuró a contestar; las pido para vino, para emborracharme; yo no miento, ni soy hipócrita.

Ante tal frescura sentí un impulso de indignación, pero reaccioné al instante, y repetí, balbuceando sus palabras: ¿Para emborracharse...? —Sí, hombre, sí... ¿qué tiene eso de extraño?; yo pienso como el poeta.

—Vale más en un torpe desentreno matarse en el suicidio del placer. El alcohol es el mejor veneno; el mejor, exceptuando la mujer.

—Por lo visto, quiere usted ahogar sus penas y desengaños en la embriaguez.

—Soy solo, uno de los tantos innumeros borrachos que pululan por el mundo; yo lo estoy de sufrimientos, decepciones y asco de la vida, y sigo opinando como mi vate admirado, y encantado de su sapiente filosofía, repito:

—No bebo por el gusto de beber; bebo, porque en el fondo de mí mismo tengo algo que matar y adormecer.

—Bonita teoría...! Si todos los que tienen quebrantos y dolores en el alma opinaran de tal guisa, la humanidad entera se iría tambaleando continuamente, y el mundo sería una inmensa taberna.

—Ah! ¿y no lo es? ¡Compadre, ¿quién no está embriagado? Todos, todos.

—¿Cómo todos? —Sí, hombre; sólo que para emborracharse cada cual toma el licor que más le agrada y lo trastorna. Ya, ya lo dijo también mi adorado poeta:

—El mundo es una orgía en confusión, y en la escala infinita de los seres borrachos todos en la vida son.

—Sí, chico—deme un pitillo—eso es sabiduría.

—Tome el cigarro.

—Gracias... Todos van ebrios por el mundo. ¡Un fosforito...!

Esos tipos tan elegantes y cuajados de brillantes y alardeando de ricos y esas coquetitas tan fánicas de su belleza, y los mil imbéciles y cretinos inflados de orgullo ¿no van completamente borrachos de vanidad? ¡Vamos a ver!

Y los que escalan tronos o logran por medio de crímenes y guerras fratricidas empingorotarse en el poder, convirtiéndose en tiranos odiosos, ¿no son ebrios de sangre?

—El usurero y el negociante sin conciencia ¿qué otra cosa son sino unos borrachos del oro?

Y borracho de gloria es el artista, y borracho de fama el tribuno, y el político y el estadista.

—Como borracho de necesidad es el pedante.

Los jóvenes enamorados, plétóricos de soñaciones de felicidad y gozos idealistas perdurables y supraterreros, no hay duda que están ebrios de amor.

Y el resto inmenso del rebaño humano, ebrio de sufrimientos y pesares amargos debiera decir conmigo:

—En la agona de un suicidio lento, siento un constante vértigo, me siento borracho de dolor.

—Amigo, ¿me da usted las dos pesetas?

—Se las da, y sepultándolas en su muer-

—Compadecido, le respondí:

## NOTAS PERSONALES

**D. Vicente Sánchez Torralbas**

Hemos sido gratamente sorprendidos por la atenta visita de nuestro muy estimado amigo el notable maestro de música y excelente pianista don Vicente Sánchez Torralbas.

Es el discípulo predilecto de aquel gran profesor valenciano de fama universal que se llamó Giner y ante cuyo cadáver derramó tantos y tan justos elogios la prensa española y extranjera.

El señor Torralbas está familiarizado con la batuta del Teatro Real de Madrid y de los de Valencia, su patria.

En Cienfuegos, donde ha residido largos años, no ha habido apenas fiesta solemne e importante, ni concierto musical en do el no haya puesto sus iniciativas, su amor y su arte exquisito.

La más distinguida y aprovechada juventud cienfueguera ha pasado por su academia.

Ahora va rumbo a España con su distinguida esposa, señora Carmen Montagut.

De allí se dirigirá a las más importantes capitales de Europa y sobre todo a Beirouth, la patria de Wagner, para recoger nuevos estudios y observaciones sobre la música contemporánea.

Bien venidos sean el insigne profesor y su culta compañera a quienes deseamos el más próspero viaje y la más grata permanencia en su tierra natal.

—Gracias... Todos van ebrios por el mundo. ¡Un fosforito...!

Esos tipos tan elegantes y cuajados de brillantes y alardeando de ricos y esas coquetitas tan fánicas de su belleza, y los mil imbéciles y cretinos inflados de orgullo ¿no van completamente borrachos de vanidad? ¡Vamos a ver!

Y los que escalan tronos o logran por medio de crímenes y guerras fratricidas empingorotarse en el poder, convirtiéndose en tiranos odiosos, ¿no son ebrios de sangre?

—El usurero y el negociante sin conciencia ¿qué otra cosa son sino unos borrachos del oro?

Y borracho de gloria es el artista, y borracho de fama el tribuno, y el político y el estadista.

—Como borracho de necesidad es el pedante.

Los jóvenes enamorados, plétóricos de soñaciones de felicidad y gozos idealistas perdurables y supraterreros, no hay duda que están ebrios de amor.

Y el resto inmenso del rebaño humano, ebrio de sufrimientos y pesares amargos debiera decir conmigo:

—En la agona de un suicidio lento, siento un constante vértigo, me siento borracho de dolor.

—Amigo, ¿me da usted las dos pesetas?

—Se las da, y sepultándolas en su muer-

—Compadecido, le respondí:

## POR ESAS CALLES

**El borracho**

Como otras muchas veces que le había encontrado ante mí paso; fíjeme con insistencia casi inconsciente en su extraña figura, y como siempre al verle, experimenté un imprevisto sentimiento, mezcla de piadosa lástima y de inquietante curiosidad.

Sin saber porqué, me atraía y me inspiraba cierta sugestión dominadora, aquella barba grisosa y desaliñada, y el desorden de los largos cabellos encajando "sombriamente" su rostro pálido y demacrado, en el que se destacaban las huesosas protuberancias de los pómulos angulosos y la corta y respingada nariz, porrona y amoratada cuyo conjunto todo claramente denunciaba que su pobreza material corría parejas con la pobreza de su constitución física.

Mírome con sus ojos negros y penetrantes, con altiva impertinencia y con las manos hundidas en los bolsillos del viejo y descolorido pantalón paróse ante mí y me dijo:

—¿Quiere usted darme dos pesetas...?

—Compadecido, le respondí:



"No me dá respiro."

## PÍLDORAS DE FOSTER PARA LOS RIÑONES

De venta en las boticas. Se envía muestra gratis, franco porte, á quien la solicite. Foster-McClellan Co., Buffalo, N. Y., E. U. de A.

**Pídase EN DROGUERIAS Y BOTICAS** LA CURATIVA, VIGORIZANTE Y RECONSTITUYENTE

**Emulsión Creosotada de RABELL** ENERGIA EN LAS ENFERMEDADES DEL PEGRO

griente bolsillo, dió media vuelta y continuó recitando en alta voz:

"Todo se bambolea en torno mío, todo a mi oído fúnebre retumba; y ebría la humanidad hacia la tumba marcha en carnavalesca procesión.

—Todo es noche y dolor! Allí en la tarde ebrío se acuesta el Sol en el ocaso, y las estrellas con incierto paso ebrías caminan de su disco en pos.

La tierra es un sepulcro de que el cielo es la lápida inmensa, triste y muda. Todo es noche y dolor. Ebrío sin duda cuando hizo el Universo, estaba Dios."

FULANO DE TAL.

## ZONA FISCAL DE LA HABANA

Recaudación del día de hoy  
Por Rentas . . . . . \$1,725-81  
Por Impuestos . . . . . 6,031-30  
Por F. de Epidemias . . . . . 238-00

Total . . . . . \$7,995-11  
Depósitos ingresados . . . . . \$525-95

## Esfuerzos recompensados

Premiados largamente ha visto sus nobles esfuerzos la inteligente directora del gran colegio "Esther," señora Otilia U. de Alvarez, con los brillantes ejercicios que realizaron cuatro de sus alumnas en los exámenes de aspirantes al magisterio últimamente celebrados. En ellos obtuvieron el segundo grado las señoritas Hortensia Laredo Alonso y Librada de la Incera Hernández, y el primero Benita Alvarez Lemus y Mercedes R. Campa.

La exposición de labores y dibujos del Colegio "Esther" fué justamente celebrada por las muchas personas que la visitaron.

Se presentaron en ella hechos por las alumnas, trabajos verdaderamente primorosos, y que acreditan a un establecimiento de enseñanza.

## EL TIEMPO

OBSERVATORIO NACIONAL  
Agosto 13.

Observaciones a las 8 a. m. del meridiano 75 de Greenwich:  
Barómetro en milímetros: Pinar del Río, 762'87; Habana, 763'50; Matanzas, 763'44; Isabela, 763'46; Camagüey, 761'97; Manzanillo, 762'20; Sonog, 762'24.

Temperatura: Pinar del Río, del momento, 23'4, máxima 25'8, mínima 22'0; Habana, del momento, 27'0, máxima 31'0, mínima 25'5; Matanzas, del momento, 24'3, máxima 32'6, mínima 21'7; Isabela, del momento, 27'0, máxima 31'5, mínima 25'0; Camagüey, del momento, 26'9, máxima 34'0, mínima 24'1; Manzanillo, del momento, 26'0, máxima 33'8, mínima 21'2; Sonog, del momento, 25'0, máxima 30'0, mínima 21'0.

Viento: Dirección y fuerza en metros por segundo: Pinar del Río, N., 2'0; Habana, calma; Matanzas, id.; Isabela, ENE, 1'0; Camagüey, ENE, flojo; Manzanillo, NE, 5'6; Sonog, calma.

Lluvia: Pinar del Río, 23'0 m.m.; Manzanillo, 39'0 id.

Estado del cielo: Pinar del Río y Sonog, parte cubierto; Habana, Isabela y Manzanillo, cubierto; Matanzas y Camagüey, despejado.

Ayer llovió en Palacios, Paso Real de San Diego, San Diego de los Baños, Consolación del Sur, Bahía Honda, Orozco, Cabañas, Quebrada Hacha, Guanajay, Mariel, San Luis, San Juan y Martínez, Manzanillo, Arroyos de Mantua, Dimes, Sábalo, Pinar del Río, San Antonio de los Baños, Arroyo Arenas, Punta Brava, Hoyo Colorado, San Nicolás, Nueva Paz, Palos, Bejuco, Madrugá, Güines, Santa Cruz del Norte, Jaruco, Aguacate, San José de las Lajas, Rincon, Batabanó, Limonar, Güira de Macuriges, Unión de Reyes, Alacranes, Sabanilla, Bolondrón, Santa Cruz del Sur, Francisco, Cienfuegos, Yaguaramas, Aguada, Sagna, Manzanillo, Holguín, Yara, Veiguita, Media Luna y Niquero.

## El Banco Español en Caibarién

Constitución del Consejo Local

El domingo 11 del corriente se llevó a cabo en la Sucursal del Banco Español de la Isla de Cuba, en Caibarién la primera reunión de los señores que integran el Consejo Local de aquella sucursal, con el objeto de proceder a elegir de entre sus miembros la Directiva del mismo.

Al acto asistieron la casi totalidad de los que forman el Consejo del Banco y abierta la sesión por el señor Juan Pérez Nodal, Administrador de la Sucursal, se procedió a elegir la Directiva que quedó constituida en la siguiente forma:

Presidente: Sr. Fermín Martínez.  
Vicepresidente: Sr. Antonio Rodríguez.

Secretario: Sr. Pedro Robau.  
Vocales: Sres. Emilio Gómez, Evaristo Bergnes, Salvador Arias, Antonio Romaniach, Dr. Arturo Díaz Herranz, Anaetelo Urrutia, José M. Viñas, Ernesto Mier, Antonio Imaz, Antonio Villegas, Indalecio Pertierra, Modesto Blanco, José G. Pérez, Manuel González, Eleuterio Rodríguez, Francisco San Román, Eligio Torres, Isidro Sánchez Cote, Ramón Uncal, Vicente Martínez, Pedro Cantera, y Vicente Villate.

Una vez nombrada la Directiva, que lo fué por aclamación, el señor Pérez Nodal procedió a dar posesión a los elegidos y explicó su gestión al frente de la Sucursal en los tres meses que lleva de funcionamiento, durante los cuales ha alcanzado el mayor grado de prosperidad en la marcha de sus negocios, asegurando la favorable acogida por parte del público a aquella oficina, una era de beneficiosos resultados para el porvenir.

Después se brindó con champagne por la prosperidad de la Sucursal y se acordó transmitir por telegrama un saludo al Consejo del Banco Español en la Habana.

Terminado el acto el señor Pérez Nodal invitó a los consejeros a un almuerzo en el pintoresco Cayo Conuco, donde se hizo derroche de entusiasmo y solidaridad.

## Escuela de Artes y Oficios de la Habana

SECRETARIA

Durante el mes de Septiembre estará abierta en esta Secretaría la matrícula para el año escolar de 1912 a 1913.

Tanto la matrícula como las enseñanzas son completamente gratuitas y para alumnos externos.

Existen en la Escuela cursos de día y de noche.

Los cursos de día están constituidos por la Enseñanza preparatoria y la Enseñanza Técnica Industrial.

Esta se divide en Enseñanza general, que comprende, en tres años, las asignaturas teóricas correspondientes y el aprendizaje, en los talleres o laboratorios, de los oficios siguientes: Albañilería y Cantería, Carpintería, Tornería y Modelos, Ebanistería y Talla,

Mecánica y Ajuste, Tornería Mecánica, Herrería, Calderería y Plomería, Electricidad y Química; y Enseñanzas especiales para Constructores civiles, Mecánicos, Electricistas y Químicos industriales.

Para ser admitidos, por primera vez a la matrícula de cualquiera de las enseñanzas de esta Escuela, es necesario que lo soliciten por escrito, en instancia dirigida al señor Director, los padres, tutores o encargados de los aspirantes, pudiendo hacerlo el propio interesado, para la Enseñanza nocturna. Acompañarán a dicha solicitud el certificado de inscripción de nacimiento en el Registro civil o la partida bautismal, y también la certificación de un médico del Departamento Nacional de Sanidad, haciendo constar que el aspirante no padece enfermedad contagiosa ni defecto físico que le imposibilite para el estudio.

Además se requiere:

Para la Enseñanza preparatoria, tener 13 años de edad por lo menos, el día primero de Octubre de 1912 y acreditar, mediante examen que tendrá lugar en el mes de Septiembre, que sabe leer y escribir y conoce la práctica de las cuatro operaciones fundamentales de la Aritmética, y el trazado de las figuras geométricas más sencillas.

Para la Enseñanza Técnica Industrial, tener 14 años de edad, por lo menos, el primero de Octubre, y acreditar por examen en el Concurso de admisión que comenzará a la una de la tarde del día 25 de Septiembre, que posee los conocimientos de la Enseñanza preparatoria, los cuales consisten en Lectura y Escritura, Nociones de la Lengua Castellana, Geografía e Historia de Cuba, principios de Aritmética y principios de Geometría y Dibujo.

Para la Enseñanza nocturna, tener por lo menos 14 años de edad el primero de Octubre y probar mediante examen de admisión, que tendrá lugar en el mes de Septiembre, que sabe leer y escribir y conoce la práctica de las cuatro operaciones fundamentales de la Aritmética.

Los alumnos de cursos anteriores necesitarán renovar la matrícula para continuar en la Escuela.

La inscripción de la matrícula se hará por medio de cédulas impresas que se facilitarán en esta Secretaría (Belascoain, entre Francisco V. Aguilera y Sitios) de 7 a 12 de la mañana y de 7 a 8 de la noche.

También se facilitan prospectos de las enseñanzas de esta Escuela a cuantas personas los soliciten.

Lo que de orden del señor Director se publica para general conocimiento. Habana, 12 de Agosto de 1912.

El Secretario, Arturo Navia y Rodríguez.

En la enfermedad y en la prisión se conoce a los amigos, y en el saber se conoce si es buena la cerveza. Ninguna como la de LA TROPICAL.

## POR LAS OFICINAS

SECRETARIA DE GOBERNACION

Accidente del trabajo

A las tres de la mañana de ayer fué muerto por la jaula que transporta los trabajadores en la mina "Garden," del Cobre (Oriente), el ciudadano español Gumersindo García.

## Médicos la Recomiendan

La Emulsión de Angier combina las grandes propiedades antisépticas y curativas de un aceite de petróleo especialmente purificado; con las cualidades tónicas de los hipofosfitos de cal y soda. Es recetada extensivamente por eminentes especialistas de los pulmones; con su uso se recupera el apetito, y la digestión, asimilación y nutrición aumentan considerablemente. Hace desaparecer los angustiosos síntomas de la Tisis, tales como la tos, sudores durante la noche y diarrea. No solo alivia la tos mas impertinente, sino que facilita la digestión, tonifica el sistema nervioso y la salud perdida se recupera en corto tiempo. Diferente á las otras emulsiones; es agradable de tomar y se aviene perfectamente con el estómago más delicado.

Leáse lo Que Dice un Médico

Yo, el Doctor Enrique Anglés médico y cirujano de la Universidad de la Habana, certifico que la Emulsión de Petróleo de Angier es una preparación excelentísima, que la he usado en varios casos donde la falta de nutrición era un factor importante, y que en tales casos la referida emulsión ha mostrado resultados positivamente prácticos de manera que yo puedo recomendarla con toda confianza por su valor eminentemente benéfico.—Enrique Anglés, Habana.

Yo, el Doctor Enrique Ang

TRIBUNA LIBRE

La inmigración salvaría la República

Cuba tiene en la actualidad unos dos millones de habitantes, cuando por la extensión que ocupa muy bien podría aumentarse esta cifra hasta la de ocho millones. De esos dos millones de habitantes una gran parte se concentra en las ciudades, renunciando a su bienestar y el de sus familias, para hacer cada vez más difícil la situación del país.

Los campos quedan desolados, las cosechas se pudren por falta de brazos que las levanten, pues nadie quiere ocuparse de tal labor, mientras siga germinando en su imaginación fantástica la esperanza de poder alcanzar un puesto en la política, que permita vivir con cierto desahogo.

No cabe duda que la inmigración constituye una fuente inagotable de riqueza, y sus resultados beneficiosos para el país que la recibe, no se hacen esperar mucho tiempo: díganlo si no naciones cuyo territorio lo constituyen no hace muchos años interminables sabanas completamente vírgenes, y hoy, merced a la implantación de tal proyecto, son colosales que marchan a la cabeza de la civilización y del progreso.

Recogiendo algunos datos que tengo a la vista, pudiera muy bien citar como ejemplos dignos de tenerse en cuenta, entre otros, la gran colonia de Manchester, sita en el valle de Rangitikei (Australia), la cual tiene una extensión de unos cien mil acres de terreno. Para la constitución de la misma se formó en Londres una sociedad, cuyos principales fines fueron los de fomentar una inmigración que repoblará y diese vida a los citados lugares. Al objeto de llevar a la práctica sus propósitos, comisionó al explorador Fielding para que recorriese todas las zonas australes en busca del lugar más apropiado para establecer la colonia, y el comisionado, después de un minucioso estudio, tuvo a bien el recomendar como el mejor punto el valle citado, tanto por las condiciones del clima como por la calidad del terreno, inmejorable para el cultivo.

Se llevaron a feliz término las negociaciones, y la compañía compró al Gobierno las tierras, pagándolas a razón de 15 chelines por acre, en un plazo de dos años, comprometiéndose a introducir en cuatro años dos mil familias, a cambio de lo cual el Gobierno costearía los pasajes de las mismas, ocupando, además, a doscientos individuos en trabajos de ferrocarriles y consignando al propio tiempo dos mil libras esterlinas para la construcción de carreteras.

Abierta ya el período inaugural, comenzaron a llegar corrientes emigratorias, en su mayor parte inglesas, y a su llegada eran conducidos los

inmigrantes a la nueva colonia, donde se les hacía entrega formal de su casa (de madera) rodeada de un acre de terreno.

El colono a su vez antes de dar comienzo a sus tareas se comprometía a satisfacer la suma de siete chelines por semana, y cumpliendo de tal modo a los tres años le extendían la propiedad de los terrenos, quedando desde aquel instante dueño y señor de los mismos.

Por lo que respecta a la compañía, ésta se coronaba de riquezas, pues con los infinitos trabajos de explotación llevados a cabo en la colonia, como carreteras y demás, adquirían gran valor sus propiedades, a la vez que se aprovechaba para dar salida a las enormes riquezas forestales.

De tal modo las cosas, fué aumentando progresivamente la inmigración, hasta que en muy corto espacio de tiempo se formó la ciudad que hoy lleva el glorioso nombre de su explorador, Mr. Fielding.

Y qué diremos de Nueva Zelanda, hermoso país dotado de un gobierno ejemplar, que echando a un lado toda clase de miramientos y mezquindades, puso a su nación a una altura tan envidiable! Son pocas todas las alabanzas que se pudieran dirigir a un gobierno que todo lo sacrifica y lo gobierna, tratándose de hacer patria.

Comprendiendo aquellos gobernantes lo contraproducente que era el entregar un proyecto inmigratorio a las compañías explotadoras, pues con tal medida creían que se retardaría su implantación, se decidieron a gestionar directamente la realización de tan importante problema, en términos tan ventajosos para el inmigrante, que provincias hubo, como la de Anklard, en que se dictó una ley concediendo los terrenos gratuitamente a todo aquel que de buena fe los cultivase. En otras provincias, aunque no gratuitamente, se adquirieron los terrenos a precio ínfimo (una libra por acre.)

Otro sistema de adquirir, es el del arrendamiento, mediante el pago de siete chelines al año en concepto de renta. Se pueden adquirir así en un plazo de seis años, de cincuenta a doscientos acres.

Tales sacrificios se vieron muy pronto coronados del más feliz éxito, y hoy podemos decir que Nueva Zelanda es un país cuya laboriosidad le llenó de fama y de gloria por todos los ámbitos del mundo.

El último ejemplo, lo tenemos en la República Argentina, que aprovechando las circunstancias supo encauzar una emigración española que repobló y llenó de riquezas a tan hospitalaria tierra. El gobierno de aquella nación supo aunar las voluntades del comercio español, y consiguió tras breves esfuerzos que entre tan importante elemento se formase una sociedad por acciones para llevar a efecto una inmigración por familias que sacara de su marasmo aquella inmensidad de terrenos, yermos por falta de brazos.

Para completar tan gloriosa empresa se han enviado a España comisionados, con el objeto exclusivo de dar conferencias acerca de los excelentes condiciones del país para el emigrante español, así como el trato amable que éste recibe a su llegada a Buenos Aires. Las tales conferencias dieron resultados tan excelentes, que no tardó mucho tiempo en iniciarse una emigración asombrosa, que coronó de laureos los denodados esfuerzos de los gobernantes de la citada República. Hasta tal punto llegó el éxito de tal empresa, que intelectuales de tanto renombre como Altamira, Posada y Blasco Ibáñez, encantados de las pruebas de cariño que habían recibido en aquella hermosa región bonaerense, se convirtieron espontáneamente en paladines defensores de tan ideal país, influyendo no poco en el ánimo de los emigrantes que decididamente emprendían su viaje hacia los citados lugares, en vista de las halagadoras esperanzas que acababan de recibir de personas tan ilustres como las que acabo de mencionar.

Pues bien, después de todo cuanto dejo dicho ¿no se le ocurre al más errado de criterio el pensar que la inmigración es la única salvación de la Isla?

Medítelo bien los cubanos, déjense de triquiñuelas políticas; déjense de ostentaciones propias de países constituidos y afianzados desde tiempos muy remotos y tiendan la vista hacia esas grandes naciones que de la nada vinieron a su esplendor.

Abandonen los terratenientes la actitud pasiva en que se encuentran y no dejen que sus tierras pasen a manos extranjeras, como frecuentemente sucede, pues es como a manera de puñalada traspera que se dan a sí mismos, aparte de que dificultan toda iniciativa que pudiera tomar en un momento dado el gobierno.

En lo que respecta a la asociación recientemente creada, oépsese con tesón de poner en práctica lo más pronto posible el proyecto inmigratorio, buscando para ello toda clase de soluciones hasta dar con la incógnita. Y a propósito de esto, me permito aconsejar al señor Martínez Ortiz la conveniencia de que la emigración sea española, que es la única beneficiosa tanto por el idioma, carácter y costumbres como por los lazos de sangre. Sigán la ruta de la Argentina, que también tenía que luchar con los mismos inconvenientes, y sin embargo triunfó. Hágase una buena propaganda en la prensa española; envíense comisionados cultos que se ocupen de dar conferencias en toda clase de sociedades, ateneos, centros de instrucción, etc. géstionese de las compañías trasatlánticas una gran rebaja en los pasajes; nada de contratos, ni de reclutas de familias, pues eso no lo tolera ningún país civilizado; dejad que el mismo inmigrante elija como punto de su destino esta isla, y de ese modo no podrá el gobierno español inmiscuirse en nada absolutamente, por la sencilla razón de que cada

individuo puede emigrar cuando quiera y a donde quiera.

Una vez los inmigrantes aquí, entonces viene a cuento la cuestión de los contratos, selección y demás.

No deje pues de mano el cubano todo cuanto dejo consignado, que al fin y al cabo todos cuantos sacrificios se hagan son pocos si obrando de tal manera se llega el día de mañana a poner el nombre de esta tierra al nivel de las demás naciones.

RICARDO PERES VALDES.

DE MEJICO

Los gallegos en Méjico

El "Orfeón Gallego," que aquí, en Méjico, es la genuina representación de Galicia, ha celebrado con todo esplendor las fiestas del Apóstol Santiago. Una romería típica, donde el "Orfeón" cantó, con verdadero sentimiento artístico, varios aires regionales, ha sido el grande atractivo que llevó al Parque Español inmensa concurrencia. Fué un día que gozamos sinceramente; fué como la evocación benévola de nuestra tierra y de nuestros amores. Oímos, una vez, aquellos cantares dulzotes y prolongados, reminiscencias del espíritu celta, que tienen los variados matices de los paisajes de aquella tierra, y son, asimismo, fiel reflejo del alma gallega. Cada nota de aquella música es una estrofa dulcísima de Rosalía Castro; es una enérgica protesta, una blasfemia honrada de Curros Enríquez, un pensamiento de Lamas Carvajal.

Y al hablar de las fiestas gallegas, justo es que hablemos del "Orfeón Gallego," que, como hemos dicho, es la representación de aquella colonia en Méjico.

Es verdaderamente admirable el entusiasmo y fe que este grupo de hijos de Galicia pone en todo lo que atañe a aquella región, y puede enaltecerla y honrarla. No obstante el poco tiempo que hace que se constituyeron en sociedad, los trabajos realizados por ellos es admirable. Siempre, a todas las partes donde fueron, han sabido dejar el nombre de Galicia muy alto; y, para dar una prueba incontestable de unión, acierto y entusiasmo, han organizado una fiesta típica, con lujo y esplendor, que ha merecido los plácemes de todos, y muy expresivos de la colonia española, ya que honrando a Galicia se honra a España; madre común e inolvidable a cuyo amor rendimos culto desde estas latitudes.

Es un deber, y grato por cierto, publicar, todo lo bueno, todo lo grande, todo lo que significa elevación de ideas. Y lo es doblemente cuando se trata de algo que es nuestro, que forma parte de nuestra alma, de nuestros cariños, de nuestra vida.

Y ahí que existe una colonia gallega inmensa, culta y trabajadora, también sabrá con satisfacción que aquí trabajamos con toda nuestra alma por nuestra querida Galicia, cuyo nombre enaltecemos en toda ocasión, con entusiasmo y cariño.

J. RAMOS PARAMO.

Agosto 4.

Crónica Judicial

AUDIENCIA

Señalamientos para hoy

SALA DE VACACIONES

Sección Primera

Contra Antonio Vázquez, por robo. Ponente: Sr. Míyeres. Juzgado de la Sección Primera.

Sección Segunda

Contra Guillermo Larrinaga, por hurto. Ponente: Sr. Gastón. Juzgado de San Antonio.

Notificaciones

Tienen pendientes Notificaciones en la Audiencia las siguientes personas:

Letrados: Teodoro Cardenal, Rodolfo Fernández Criado, José Rodríguez Acosta, Eugenio López Menéndez, José A. del Cueto, Raúl Galletti.

Procuradores: Esteban de la Tejera, Angel Llanusa, Claudio Loscos, Isidro Chiner, Tomás J. Granados, Manuel Fernández de la Reguera.

Mandatarios y Partes: Fernando G. Tariche, Isaac Regalado, Enrique Alfonso, Manue IPadrón, Juan José Fernández.

CORREO EXTRANJERO

JULIO

La guerra italo-turca.—La incursión naval en los Dardanelos.

Londres, 21.

Aún no se conocen con exactitud los incidentes a que dió origen, el 19 del actual, la entrada de los torpederos italianos en el Estrecho de los Dardanelos. En Constantinopla no se han publicado informaciones oficiales detalladas. Se supone que la flotilla enemiga tenía el propósito de sorprender con un ataque nocturno la escuadra turca anclada en Gallipoli, y que el proyectil eléctrico puso al descubierto a los torpederos italianos cuando éstos se hallaban a la vista de Kum-Kale y Bai-Kuchtapé; se afirma que los barcos penetraron hasta la segunda línea de minas submarinas y se da por sentado que hubieron de retroceder a consecuencia del vivo cañoneo de que fueron blanco. Se agrega que dos torpederos se fueron a pique y que los demás sufrieron graves averías. Poco después fueron vistos desde la embocadura de los Dardanelos otros cinco buques enemigos, algunos de ellos de considerable tonelaje, que navegaban hacia el Sur, acompañados por varios transportes. El capitán de un vapor ha dicho que vió 22 barcos de guerra y transportes italianos cerca de la isla de Tenedos y que cinco acorazados cruzaban aguas afuera de los Dardanelos.

Los periódicos acogen una nueva versión. Según ella, el cañoneo comenzó a la media hora de entrar los torpederos en el Estrecho. La escuadrilla enemiga fué señalada por el

torpedero "Kutahia," que cruzaba por la entrada de los Dardanelos y se refugió al abrigo de un fuerte. Al pretender atacarle los torpederos italianos rompieron las baterías el fuego, que el "Kutahia" secundó. Dos torpederos italianos se fueron a pique y las chimeneas de otros dos quedaron destruidas. La flota italiana, según esa versión, estaba cruzando por las aguas de Imbros.

Eso dicen los turcos y los correspondientes de los periódicos en Constantinopla; los italianos presentan el hecho bajo aspecto muy diferente, tanto con relación a la causa ocasional como respecto de los resultados. Los periódicos de Roma han publicado el siguiente telegrama oficial del almirante Viale:

"El 18, a media noche, cinco torpederos penetraron por sorpresa en los Dardanelos. Descubiertos poco después, afrontaron el fuego de los fuertes de las dos márgenes y permanecieron iluminados constantemente por doce proyectores. Sin embargo, prosiguieron su ruta a la velocidad de 21 nudos.

Cerca de Kilit-Bahr el torpedero "Spica" chocó contra un cable de acero. Forzando las máquinas pasó sobre él, pero casi inmediatamente tocó en otro cable. Las aguas estaban completamente iluminadas y batidas por los disparos de los fuertes. En vista de que no podía darse cuenta de la orientación de los barcos enemigos, el comandante Millo estimó estéril intentar el ataque, ya que el reconocimiento había tenido éxito cabal, y los torpederos efectuaron entonces la retirada sin sufrir avería alguna. La actitud de los oficiales y de las tripulaciones ha sido superior a todo elogio."

La nueva iglesia española en Nueva York.

New York, 22

Ayer, domingo 21 de los corrientes tuvo lugar con toda la pompa y solemnidad que se acostumbra en tan solemnes ocasiones la bendición de la iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza, sita en la calle 156 y Broadway.

Su Eminencia el Cardenal Farley dió mayor realce al acto con su presencia.

Todas las familias distinguidas de la colonia asistieron a la inauguración del hermoso templo que resulta pequeño para contener a los fieles de la colonia española e hispanoamericana, deseosa de manifestar el alto aprecio que le merece esa obra, producto del esfuerzo de algunas almas generosas empeñadas en proveer a católicos de habla castellana residentes en la parte alta de la ciudad, de una iglesia adecuada para el ejercicio de su culto.

La nueva iglesia está a cargo de los padres cuya virtud y celo han hecho del templo de Nuestra Señora de Guadalupe el centro de todas las actividades religiosas de la colonia de habla española en esta ciudad.

ERRORES LAMENTABLES

Con frecuencia muchas mujeres, sintiéndose mal, unas del estómago, otras del hígado, otras de los riñones, otras del corazón, otras de los nervios y otras (las más) no sabiendo de qué, pero es algo, toman lo primero que se les aconseja como indicado para el mal que creen tener, sin una concienzuda investigación. Resultado, un crecido gasto y ningún bien que lo justifique. Antes al contrario, semejante confusión de causas y efectos a nada provechoso pueden conducir. Los síntomas enumerados eran probablemente indicios de flaqueza ó trastornos en alguno de los órganos esencialmente femeninos que un medicamento dirigido a las causas mismas del mal habría remediado prontamente y sin la menor dificultad, porque enfermedad conocida es enfermedad medio curada. Este medicamento, fruto de pacientísimos estudios y larga experiencia, son las

GRANTILLAS DEL "DR." GRANT

preparadas, elaboradas y prescritas expresamente para enfermedades propias y privativas del organismo femenino.

ZARZAPARRILLA SARRÁ

DEPURATIVO ALTERANTE EFICAZ EN LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL, SIFILIS, VEJIGA Y AFECCIONES DEL HIGADO

REUMATISMO, HINCHAZONES.

Fabricante: Droguería Sarrá, Teniente Rey y Compostela.—Habana.

C 2677

2 Ag.

EMULSION DE CASTELLS GREOSOTADA

Premiada con medalla de bronce en la última Exposición de París. Cura las toses rebeldes, tisis y demás enfermedades del pecho.

C 2745

Ag. 1

GRAN FABRICA DE MOSAICOS "LA CUBANA"

SOCIEDAD ANONIMA

GRAN PREMIO, EXPOSICION DE PALATINO, 1909.—GRAN PREMIO EXPOSICION NACIONAL, 1911.—MEDALLA DE ORO, EXPOSICION DE CAMAGÜEY, 1911.

SAN FELIPE NUM. 1.—ATARES.



VEINTIDOS MILLONES DE LOSAS FABRICADAS

Agentes: LADISLAO DIAZ HERMANO, TELEFONO A-2090. RAMON PLANIOL, TELEFONO A-7610.—AGAPITO CAGIGA Y HERMANOS, TELEFONO A-3655.—HABANA.

C 2705

alt.

6-6

LA ALEMANA

Efectos Eléctricos en General

- Extenso surtido en bombas y calderas de vapor Motores eléctricos de todos tamaños Dinamos para luz y fuerza FILTROS "Delphin" VENTILADORES DE ALCOHOL

Ultima novedad

ALMACENES Y OFICINAS: OBRAPIA No. 24—TELEFONO A-1854 Sucursales: San Rafael 22, Teléfono A-3752—Belascoain n. 24 B., Teléfono A-8059—Monte 211, Teléfono A-1966.



C 2781

Ag. 1

SOLO UN DIA DURA SU CATARRO SI TOMA

A TIEMPO EMERIN

Droguería SARRA y Farmacias acreditadas

DISENTERIAS COLICOS DIARRIAS

PAPELILLOS

ANTIDISENTERICOS

del Dr. J. GARDANO

Curan infaliblemente, en breves días, y para siempre:

Diarréas crónicas, coleriformes é infecciosas.—Catarro intestinal.—Pajos.—Cólicos.—Disenteria. Jamás fallan, sea cualquiera la causa y origen del padecimiento.—Siempre triunfan, porque obran con más actividad que ningún otro preparado.

JARABE DE HIPOFOSFITOS del Dr. J. GARDANO

Poderoso reconstituyente del sistema nervioso, muscular y cerebral. Ningún otro le iguala y supera. La Neurastenia, Cloro-anemia, Impotencia, Pérdidas, Abatimiento, Inapetencia, Tisis incipiente, Bronquial, Asma etc., son siempre vencidas con este maravilloso remedio, aun en los casos más crónicos. Un frasco de prueba basta para obtener resultado y convencer al más incrédulo.

BELASCOAIN 117.—SARRA.—JOHNSON.—TAQUECHEL.—AMERICANA Y BOTICAS.

EL ABATIMIENTO DE LAS ENFERMEDADES, las FIEBRES, las FATIGAS ó los EXCESOS, desaparece en algunos días tomando el HEMONEUROL COGNET. Remedio por excelencia contra la ANEMIA, la LEUCOSIS y la POBREZA de la SANGRE.

ACEITE PARA ALUMBRADO DE FAMILIA Luz Brillante

Libre de explosión y combustión espontáneas. Sin humo ni mal olor. Elaborada en la fábrica establecida en BELOV, en el litoral de esta bahía. Para evitar falsificaciones, las latas llevarán estampadas en las tapitas las palabras LUZ BRILLANTE y en la etiqueta estará impresa la marca de fábrica.

ELEFANTE

que es nuestro exclusivo uso y se perseguirá con todo el rigor de la Ley á los falsificadores.

EL ACEITE LUZ BRILLANTE

que ofrecemos al público y que no tiene rival es el producto de una fabricación especial y que presenta el aspecto de agua clara, produciendo una LUZ TAN HERMOSA, sin humo ni mal olor, que nada tiene que envidiar al gas más purificado. Este aceite posee la gran ventaja de no inflamarse en el caso de romperse las lámparas, cualidad muy recomendable, principalmente PARA EL USO DE LAS FAMILIAS.

Advertencia á los consumidores: LA LUZ BRILLANTE, marca ELEFANTE, es igual, si no superior en condiciones luminicas, al de mejor clase importado del extranjero, y se vende á precios muy reducidos. También tenemos un completo surtido de BENZINA y GASOLINA, de clase superior para alumbrado, fuerza motriz y demás usos, á precios reducidos. The West India Oil Refining Co.—Oficina SAN PEDRO N. 6.—Habana.



C 2750

Ag. 1

### COSTUMBRES

Se clama contra la inmoralidad de los espectáculos, tan generalizada, que uno decente es cosa rara; levantándose voces de protesta aquí, allí, en todas partes, pero sin que tengan eficacia, lo que se debe a que algunos de los que se muestran indignados, y realmente lo están, a la vez se muestran perfectamente enterados, lo que hace sospechar que han visto y ven muy al por menor aquello que censuran. No diremos si lo han visto una vez, o dos o tres o más, ni si mientras la bestia humana gozaba, el alma protestaba; pero como el alma va unida al cuerpo, iba, y volvía a ser llevada, porque el hombre es débil; y si se venga de su debilidad reprobando aquello que ha visto, se reserva el volverlo a ver para seguir reprobándolo después de haberlo gozado. Comete la falta para arrepentirse, porque sin falta no habría arrepentimiento. Establece un turno como en los abonos de los teatros. La falta es el turno de la materia; el arrepentimiento el del alma, de lo que se deduce que en ciertas protestas sólo hay hipocresía.

Se protesta porque la corrupción individual no ha llegado aun al estrago de dar por bueno lo malo, por honesto lo innoble y por lícito lo pecaminoso. La sociedad, si ha llegado, como lo prueba el que los tales espectáculos y manifestaciones del vicio se anuncian públicamente; y si tal se hace, es porque la sociedad lo consiente; y aunque ésta es el conjunto de individuos, cada uno, sin excepción, desaprueba lo que la sociedad tolera, resultando que individualmente desaprueban lo que colectivamente admiten. Se da en eso el caso de Fuenteovejuna.

—¿Quién ha sido el matador?  
—Fuenteovejuna, señor.  
—¿Y quién es Fuenteovejuna?  
—Todos a una.  
¡Pobre decencia pública! Fuenteovejuna acaba contigo; no individualmente: todos a una. Aquí tiene aplicación la afirmación de Plutarco de que existen seres colectivos que pueden ser reos de determinados delitos. Respecto al individuo, puede haber remordimiento, puede haber vergüenza de haber fomentado ciertos espectáculos depravados con su presencia y maldado las costumbres: pero lo que no hay es sincero arrepentimiento, y, por lo tanto, no hay enmienda.

Las costumbres son leyes, no escritas en el papel, sino en el ánimo y memoria; no son mandato, sino arbitrio. El consentimiento individual puede introducirse, pero el consentimiento común las arraiga. Si lo que tanto escandaliza ha arraigado, es porque tiene el consentimiento común. No se lo damos individualmente; pero, si los individuos se lo negasen, la colectividad no podría dárselo, porque ésta no es más que la suma de aquéllos; suma

que ofrece la particularidad de que siendo los sumandos homogéneos, ella es heterogénea, pues mientras aquéllos, o sean los individuos, claman contra la inmoralidad, la suma la sanciona. En la aritmética moral se dan tales absurdos merced a la hipocresía.

No todos los que censuran desmienten lo que dicen con lo que hacen, pues son muchos los que, sabiendo que los razonamientos no son tan persuasivos como el ejemplo, cuidan de influir con él en las costumbres; ejemplo que en la cuestión de inmoralidad de los espectáculos puede darse con no asistir a ellas ni llevar a su familia, ni consentir que nadie de su casa vaya. Los que los explotan saben que su dignidad se pierde en el vaho de lo soez de la exhibición; pero si el vaho se convierte en dinero, no les asusta, porque tienen la conciencia dormida; mas si los teatros, cinematógrafos, etc. se llenasen únicamente dando espectáculos irreprochables, se mostrarían tan celosos guardadores de la moral, que el más severo de los censores no les igualaría; mas siendo esto cierto, como lo es, podemos deducir que se da inmoralidad porque el público la quiere y paga para que se la den.

No pretendemos persuadir con filosofías, porque no somos competentes y porque sabemos que ningún filósofo charlatán ha logrado influir siquiera en las costumbres del portero de su casa. Nos limitamos a exponer, dejando las deducciones al lector. Aquí es ocasión de recordar que las buenas costumbres necesitan para conservarse de buenas leyes, y que éstas a su vez tienen necesidad para que se conserven de buenas costumbres. Si éstas son malas, de nada sirve que haya leyes buenas, porque impiden que se apliquen, como sucede en España, pues las perversas costumbres se suben sobre la ley como las ranas de la fábula se subieron sobre la viga que Júpiter les había dado por rey. No hemos de extrañarnos de que el jurado se muestre blando con los crímenes pasionales y políticos donde las pasiones dominan y los delitos políticos, sin excepción los de sangre, son para muchos actos heroicos. Las costumbres del individuo forman las de la sociedad, y las públicas influyen en las políticas. La regeneración no se obtendrá con discursos, ni declamaciones, sino por medio de la acción, que ha de comenzar por el individuo, que hay que devolver a la moral, de la que está apartado. Los escándalos de los espectáculos y de la perversión de las costumbres son una cuestión de moral. La cosa es sabida, pero es necesario repetirla; pues estamos en unos tiempos en que si la moral está en todas las bocas, no está en todos los corazones. Cuando la moral individual está en decadencia, la moral política baja en la misma proporción, axioma que importa tener muy presente. La decadencia de la moral política se pue-

de tapar con los velos de la palabrería, pero nada se logra, porque revela la caída las manifestaciones de la inmoralidad de las costumbres, que son la causa y aquélla el efecto.

Las actuales dejan mucho que desear. Aquí recordamos una gran verdad dicha por Lacordaire: "La sociedad no es más que el desarrollo de la familia; si el hombre sale de la familia corrompido, corrompido entrará en la sociedad." A lo dicho por el elocuente dominico añadamos que si los hombres hacen las leyes, las mujeres hacen las costumbres. Y aquí terminamos el artículo para que las mujeres reflexionen sobre lo mucho que en las costumbres pueden influir.

TEODORO BARO.

### Crónicas Internacionales

(Para el DIARIO DE LA MARINA)

#### Los Monarcas y la política europea

París, Julio 22.

Dos puntos de vista, no sólo distintos sino contrarios, dividen a la opinión en lo que respecta a la trascendencia de las entrevistas que suelen celebrar los Soberanos. Mientras no faltan los que muy seriamente imaginan que en esas aparatosas visitas se tratan y resuelven todos los asuntos de importancia que interesan a los pueblos, marcándose de un modo preciso el rumbo de la política europea, abundan igualmente los escépticos que aseguran ser signo de sencillez y de inocencia creer que salga algo efectivo o serio de las augustas conferencias.

Los escépticos no pierden detalle del ceremonial de tales entrevistas y que hasta desentrañan con la fe de "iniciados" el sentido oculto de los banales "toast" regios, no dudan que la paz o la guerra quede siempre decidida entre el humo de las salvas y el ruido de las fiestas. Especialmente ese diálogo obligado durante algunos minutos, que siguiendo las prescripciones del Protocolo deben mantener los monarcas aislándose de sus comitivas, suelen considerarse como el origen de cuanto pasa en lo futuro, y mucho más si les siguen misteriosas conversaciones entre cancilleres y ministros.

Pero ahí están los burlescos para reirse de la credulidad humana y colocarse en el extremo opuesto, hasta el punto de afirmar que en las reales visitas ni siquiera se hace referencia a los más insignificantes asuntos políticos, y en cuanto a alianzas no se pasa de las de familia, es decir del casamiento de algún príncipe con alguna Gran Duquesa. Según esos escépticos, los monarcas se limitan a informarse cuidadosamente de la salud respectiva y a hacer observaciones atinadas sobre la temperatura; y los ministros que con tanta gravedad acompañan a sus Soberanos, se contentan con el cambio de frases

banales y si acaso con las obligadas reflexiones sobre lo bien que lleva los años el viejo Emperador Francisco José. Si bajan la voz y tratan de no ser oídos es que abordan asuntos escabrosos, de bellas mujeres y de aventuras galantes, o los "patins" diplomáticos y de las cortes.

Entre dichos puntos de vista, ambos de una exageración extremada, cabe sin duda la verdad en el término medio racional y prudente. Es indudable que la política internacional sigue el impulso de causas más profundas para que pueda depender de los deseos y de los tratos de unos cuantos personajes por elevada que sea la situación de estos; pero no debe olvidarse que los monarcas, por lo especial de su situación fuera de los partidos y de las luchas interiores son los más propios para personificar la política internacional de los pueblos, y que en el régimen constitucional hoy imperante no les resta otro cometido directo que el de los asuntos exteriores.

Ateniéndonos a los hechos encontramos que la célebre entrevista de Ravel, entre Eduardo VII y Nicolás II, fué un acontecimiento de real trascendencia, pues en esas visitas se cimentó la entente anglo-rusa de tan extraordinarios resultados en la política internacional europea. En cambio si miramos más cerca fijándonos en la reciente entrevista de Port-Baltique, podemos considerar su celebración cual simple fiesta cortesana, ya que no es posible hacerse ilusiones sobre su importancia política. Eso sí, no se toma este último a completo beneficio de los incrédulos y los burlescos, pues ese resultado obedece a la especial situación internacional en que se encuentran actualmente la Rusia y la Alemania que no les permite la menor desviación en el camino de su política exterior. Lo mismo el Kaiser que el Czar, obran directamente en la gobernación de sus Imperios y de ellos menos que de ningún otro monarca europeo puede esperarse la pasividad y la impotencia.

Cordiales han sido seguramente, muy cordiales, las entrevistas de Port-Baltique. La efusión y hasta una atractiva familiaridad han prevalecido a bordo del Standard y del Hollenzoren, en los que brillaban no sólo los bordados de los uniformes sino la juventud de la Gran Duquesa Tatania y del Príncipe Adalberto.

Pese a los mandatos de los distintos intereses nacionales raramente ha fallado la cordialidad entre las Cortes de San Petersburgo y de Berlín, y los alemanes han inspirado siempre la confianza en los Palacios de los Czares. Pedro el Grande, cuando dirigió las actividades moscovitas hacia occidente huyendo de la atracción asiática y quiso europeizar a su país, buscó en Alemania sus colaboradores por lo que mereció el sobrenombre del "Aleman."

¿Será este el origen de la consideración que la Alemania y en especial la Rusia gozan entre los rusos? Cuenta el Príncipe de Bismarck en sus "Memorias," que necesitando el Czar Nicolás I de dos personas de confianza para que le practicasen un masaje en la espalda ordenado por su médico, pidió al Rey Federico Guillermo dos sargentos prusianos para que llenasen ese cometido.

Pero consideración no quiere decir amor, ni siquiera simpatía. La Rusia ha experimentado siempre más bien esos sentimientos por la Francia, nacidos no sólo del instinto político, de una necesidad del equilibrio europeo, si no de una inclinación vivamente afectiva.

La Emperatriz Isabel, la sensible soberana que confesaba "no hallarse contenta sino al estar enamorada" profesó un amor platónico a Luis XV, que luego materializó con el Embajador francés Marqués de Chelardie, tomando sin duda muy al pie de la letra el hecho de que ese personaje representaba a su monarca. Después los ejemplos de los entusiasmos rusos por la Francia no han cesado. En las guerras que ambas naciones tuvieron necesidad de hacerse no se puso nunca de manifiesto el encarnizamiento ciego de un pueblo contra otro. En las guerras de la Revolución y del Imperio se trataba de lucha contra principios, y no faltaron franceses, generales inclusivos, en las filas rusas. La guerra de Crimea fué más bien un sangriento torneo del que ambas naciones salieron casi íntimamente ligadas.

Hoy, al fin, tales sentimientos han culminado en la estrecha alianza que tantas veces se intentara y se soñara y que sin duda perdurará a pesar del ligero quebranto sufrido actualmente y causado por la inquieta actividad de la diplomacia rusa. De todos modos muy pronto el señor Poincaré pasará a San Petersburgo, a fin de afirmar y robustecer concierto tan necesario para el equilibrio de la Europa.

El Kaiser sin duda habrá pensado sacar algún provecho para su política de la cordialidad de las cortes de Petersburgo y de Berlín, estimando que nada perdería con que fuesen aún más estrechas esas relaciones, y por ello no parece inverosímil que en Port-Baltique se haya hablado de la unión de la Gran Duquesa Tatania y el Príncipe Adalberto de Prusia. Pero en cuanto a las grandes cuestiones que hoy agitan la política europea, se habrá pasado sobre esas cosas, ya que los intereses nacionales no permiten otra cosa. Los dos monarcas cambiarían frases de amistad y de simpatía expresando sinceros sentimientos porque no fuera posible una unión más estrecha, y seguramente se habrán prometido suavizar las relaciones de los respectivos gobiernos en cuanto de su voluntad e iniciativa personal dependiese.

Pero no es posible desviar siquiera el rumbo que las necesidades imponen a las grandes naciones. Y no se crea que esto depende hoy de las limitaciones impuestas a la autoridad de los Soberanos. Cuando estos eran absolutos, no por eso dejaban de sacrificar sus impulsos personales, voluntariamente o no, ante los intereses de la nación que personificaban. Ana de Austria, una española, firmó el tratado de los Pirineos, que consagró la decadencia internacional de España. La Historia es algo engañosa cuando hace creer que las afecciones familiares dirigen demasiado la conducta de los Reyes; muchas veces solo se trataba de coincidencias de intereses. Ejemplo: ese "Pacto de familia" de que tanto se ha hablado; sobre todo en España, para condenar las alianzas de Corte. En realidad fué un pacto de intereses nacionales, de la rivalidad de los mares, del tridente de Neptuno que ya Inglaterra trataba de conquistar; fué la unión lógica de dos potencias marítimas, con lejanas posesiones, contra el enemigo natural y temible.

Y ahora, después de la cordialidad y de las fiestas de Port Baltique, la lucha internacional no ha cambiado y sigue su impulso, el impulso que le dan las necesidades imperiosas de los grandes pueblos de Europa. Una nota ofensiva, de un delicioso eufemismo lo ha dicho bien claramente: "Ambos monarcas han convenido en hallar muy naturales las actuales alianzas y muy convenientes para el mantenimiento del equilibrio europeo." Esto quiere decir en estilo llano, que seguirán, de un lado la triple alianza y del otro la triple entente.

Y destacándose entre alianzas y conciertos, las moles poderosas del Imperio Alemán y del Imperio Británico, cuya rivalidad cada día adquiere mayor fuerza y se manifiesta de las más distintas maneras.

Ante los discursos de Mr. Churchill la opinión alemana se muestra indignada hablando de las amenazas inglesas. Pero irriamente nadie calificará de agresiva a Inglaterra en estas circunstancias, desde el momento que solo trata de conservar, de no dejarse aventajar. En cambio Alemania, desbordándose ya en los límites de su imperio, trata de adquirir, de extenderse, de conquistar.

Ante su fuerza extraordinaria, su actividad portentosa, sus grandes recursos y su poderío militar creciente, cabe pensar que nada podrá contrarrestar su desenvolvimiento agresivo. Pero Inglaterra parece atenta y vigilante; no se desarma y emplea a maravilla los grandes elementos de su firme gobierno y de su admirable diplomacia.

Quede para otra crónica discurrir sobre las nuevas fases que presenta la rivalidad anglo-alemana.

UN VIEJO DIPLOMÁTICO.



**EL MEJOR ALIMENTO DE LOS NIÑOS**  
**LA MEJOR DEL MUNDO**

**LECHE CONDENSADA DE BORDEN MARCA AGUILA**

LLEGA FRESCA CADA LUNES

C 2555 20 JI.



**CUELLOS BLANDO de ARROW**  
NASSAU

Con todo el estilo para excursiones, viajes y para los días calientes en la ciudad. 20 cts. cada uno, 2 for 35 cts. oro español incluyendo los gemelos.

Cinet, Peabody & Co. Troy, N. Y., E. U. A.

**Dolores, Reumatismos NEURALGIAS, GOTA**

El Omagil, lo mismo en licor que en píldoras, tomado a la mitad de la comida, a la dosis de una cucharada sopera de licor, ó a la de 2 ó 3 píldoras, basta para calmar muy rápidamente los dolores reumáticos, aun los más crueles y antiguos, y por rebeldes que hayan sido á otros remedios. Cura asimismo las neuralgias más dolorosas cualquiera que sea su asiento: las costillas, los riñones, los miembros ó la cabeza, y alivia los sufrimientos tan penosos de los ataques de gota.



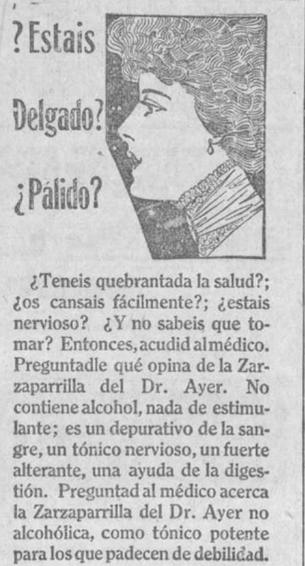
**ANTES DESPUÉS**

**EFECTOS DEL TRATAMIENTO Por EL OMAGIL**

Creado conforme á los últimos descubrimientos de la ciencia, no contiene substancia alguna nociva, y su uso no presenta en absoluto el menor peligro para la salud. El licor es, además, de un sabor agradabilísimo.

Generalmente produce alivio ya desde el primer día, y el tratamiento, con todo y costar solamente unos 30 céntimos cada vez, cura.

De venta en las buenas farmacias, mas para evitar todo error, cuidese de exigir en la etiqueta la palabra Omagil y las señas del Depósito General: *Maison L. FRERE, 19, rue Jacob, Paris.*



**?Estais Delgado? ¿Palido?**

¿Teneis quebrantada la salud? ¿os cansais fácilmente? ¿estais nervioso? ¿Y no sabeis que tomar? Entonces, acudid al médico. Preguntadle qué opina de la Zarzaparrilla del Dr. Ayer. No contiene alcohol, nada de estimulante; es un depurativo de la sangre, un tónico nervioso, un fuerte alterante, una ayuda de la digestión. Preguntad al médico acerca la Zarzaparrilla del Dr. Ayer no alcohólica, como tónico potente para los que padecen de debilidad.

**Zarzaparrilla del Dr. Ayer**

Preparada por el DR. J. O. AYER y CIA., Lowell, Mass., E. U. de A.

**AGUA DE LA SALUD DEL DR. GONZALEZ**

El mejor purgante salino. No se altera. Su acción evacuante no falla. Indicado en los casos de Indigestiones, Dispepsias, Dolores fuertes de cabeza, Diarreas, Estreñimientos y Fiebres palúdicas ó infecciosas.

Vale 25 centavos la botella en toda la República

De venta en la Botica de San José Calle de la Habana 112, y en las Droguerías de Sarrá, Johnson y Taquechel.

**PROTEJA SU CASA CONTRA GÉRMINES MORBOSOS**

**FENO-CRESOL "SARRÁ"**

**DESINFECTANTE SEGURO**

Droguería de SARRA FABRICANTE Tte. Rey y Compostela HABANA.

**BOT. 15 CENTAVOS**



**COLEGIO DE BELEN**

El día nuevo del próximo Septiembre inaugura el Colegio de Belén las clases del Curso académico de 1912 a 1913 y el cincuenta y nueve de su fundación. Admite alumnos pupilos, medio pupilos y externos, conforme a las condiciones reglamentarias.

En la cultura intelectual abarca el Colegio todas las asignaturas del Bachillerato, los Cursos Preparatorios oficiales para el Ingreso y los Cursos Elementales de la Primera Enseñanza; y, al que las desee, le proporciona las clases de adorno, como piano, violín, dibujo, pintura, mecánografía, gimnasio, etc. Tiene un cuadro completo de Profesores para las diversas asignaturas y elegantes museos de Historia Natural y Gabinetes de Física y Química, montados con abundancia y escogido material de enseñanza.

Para la cultura física, además de los nuevos dormitorios, amplios patios, baños, duchas, ha preparado el Colegio en la hermosa finca que tiene en Luyanó, extensos campos para toda clase de juegos atléticos a los que concurren los alumnos periódicamente.

Los pupilos ingresan el día ocho, a las 8 p. m., y los medio pupilos y externos el día nueve a las 8 a. m.

Para complemento de su enseñanza sostiene el Colegio de Belén, en departamento aparte, clases elementales, superiores y comerciales, divididas en seis secciones y regentadas por Hermanos de las Escuelas Cristianas.

Pídanse prospectos al Sr. Rector del Colegio de Belén, Apartado núm. 221, Habana.

9396 26-10

**CUTIS FRESCO, SUAVE Y SANO**

**LOCIÓN NEVADA SARRÁ**

Para DAMAS. Limpia y las encanta.  
Para HOMBRES. Ideal después de afeitarse.

FRASCO PEQUEÑO 15 CENTAVOS. DROGUERIA SARRÁ

**EN 4 DIAS ÉXITO SEGURO**

SUPRESIÓN de la ENFERMEDAD de los PERROS JÓVENES por el "CYNOPHILE DU SPORT"

La GUESQUIN, 112, rue de Cherche-Midi, Paris  
En La Habana: Dr. ERNESTO SARRA

**SIN OPERACION CURA DEL CANCER**

LUPUS, HERPES, ECZEMAS Y TODA CLASE DE ULCERAS Y TUMORES.

HABANA 49. Consultas de 11 a 1 y de 3 a 5

C 2707

CRONICAS ASTURIANAS

(Para el DIARIO DE LA MARINA)

UNA FIESTA EN CARDA

En viaje

La Trocha, Julio 26.

La cortés invitación de la Comisión organizadora para construir la nueva iglesia parroquial de Carda era tan sincera y efusiva, que el cronista no podía exusarse. Apalabrado tenía su tiempo para concurrir a las animadas y brillantes fiestas de Santa Ana en Grado, pero la carta en que tan efusivamente se me invitaba contenía tales consideraciones que no había otro remedio que rendirse a ellas y acudir a la pintoresca aldea villaviciosa donde me aguardaban no solo amigos cariñosos, sino una causa justa que reclamaba el auxilio de mi pobre pluma.

Ayer, di de mano a cuanto podía emprenderme en Oviedo y tomando el tren de la 1:30 de la tarde fui a Lieres desde donde una jardinera arastrada por tres caballos de peor aspecto que fuerza me condujo en tres horas bien corridas a Villaviciosa. Excuso decir que el viaje fue tan cómodo como rápido y amenizado por un concierto de truenos y relámpagos con que se sirvió obsequiarnos una inoportunistísima tempestad en lo alto de la Campa de Arbazal, precisamente al llegar a la venta de los huevos, llamada así sin duda porque es lo único que encuentra el caminante para reponer sus fuerzas. Y digo lo único, porque no admito como comestible unos chorizos de cuya calidad puede dar fe mejor que yo un señor cura que después de hacer presa en ellos con los dientes se pasó media hora tira que tira, como si comiese goma.

Cesó la nube, después de descargar su copiosa mercancía de granizo, agua y electricidad, y acto seguido nos pusimos en camino los tres carrajes detenidos por la tempestad: el coche correo, otro que conducía a don Ciraco Balbín y el nuestro. El resto del viaje fue para el cronista soberbiamente magnífico. Era para mí desconocida esta exuberante, riquísima campiña que comienza en la cúspide del Arbazal y se reanuda en la Espuña.

No pudo resistir la magnificencia del panorama bellísimo que ofrece Valdediós y su espléndida vega. El soberbio edificio del seminario, las dos iglesias bizantinas de los siglos IX y X, los rinceones incomparables de aquel asombroso retiro, los grupos de casitas blancas con sus tejados rojos, como casitas de nacimientos y todo esto en un ambiente de soberana, religiosa grandeza, orlada de frondosa, fertilísima vegetación y por todo un cielo melancólico algo gris, que nos habla de las delicadas excursiones del alma asturiana.

Mis compañeros de viaje se apean a la entrada del pueblo y me despiden corteses y cariñosos. Me disponía a proseguir la marcha cuando divisé a mis buenos amigos Víctor y Antonio García, hermanos políticos de nues-

tro querido Director que con otros individuos de la Comisión han tenido la amabilidad de salir a nuestro encuentro. Un apretón de manos y el coche nos deja en la Trocha en la vecindad de la casa donde nació el gran periodista que dirige este gran diario.

Y allí, en familia, hablamos, de la próxima fiesta, de la fiesta de mañana.

Se trata de celebrar con una romería las laboriosas, felicísimas gestiones realizadas cerca del general Campomanes por don Manuel Díaz para que vendiese el terreno conocido por el Llendón de la Payariega, en el cual ha de levantarse la nueva parroquia. El sitio es de lo más pintoresco del contorno. Es un montículo con esplanada desde la que se divisa panorámicamente todo el valle y está situado a medio kilómetro de la Trocha y a doscientos metros de las Callejas. Este terreno que mide aproximadamente unos sesenta días de buyes lo ha cedido su dueño a cambio de otro de mayor extensión que para fabricar la iglesia había generosamente donado don Mercedes de Suardiez. La escritura ya está firmada y solo resta reunir los fondos necesarios para comenzar la construcción.

El entusiasmo entre los hijos de Carda es inmenso por concluir la obra. En ella colaboran eficazmente el gerente de la fábrica "El Gaitero" don Obdulio Fernández y su encargado don José Rivas y elemento indispensable, factotum de la Comisión a cuyo servicio pone cuanto dispone para que el proyecto comenzado a realizar, llegue a su más completo y feliz éxito.

Ya han principiado los trabajos de acarreo de materiales que se hacen entre los vecinos de Carda. El arranque de la piedra, lo costea el popular Pepe Rivas, y éste es quien lleva cuencas escrupulosas de los servicios que cada vecino presta a la labor común. Otra de las figuras preeminentes de la Comisión que ha alcanzado extraordinaria, legítima popularidad entre el vecindario, es Paquítón, el insustituible Paquítón, cuyos entusiasmos y fervores irradian e iluminan a toda la parroquia. Y con este Antón y Víctor García, que no cesan de ocuparse en la realización de la idea, ayudando constantemente y con positiva eficacia a los organizadores.

Con ellos he subido a la iglesia vieja y es ciertamente inconcebible cómo puede celebrarse el santo sacrificio de la misa en aquel caserón desvencijado, que amenaza inminente ruina. Las paredes, dejan pasar el sol a través de sus profundas grietas; lo que los aldeanos denominan el cabildo, está sostenido por unos débiles pies de madera, que no pueden ya soportar el peso del tejado. Agregar a esto la insuficiente capacidad del minúsculo templo, su enorme distancia de la parroquia y lo sinuoso y accidentadísimo del camino que hace muy difícil el trayecto en verano e imposible en invierno, y decidme si la aspiración de los vecinos de Carda no es justa.

Pero salvadas, gracias a las perseverantes gestiones de don Manuel Alvarez, la resistencia del general Cam-

pomanes para ceder el terreno elegido queda todavía por venir otra cuestión no menos importante. La forma de recaudar la cantidad necesaria entre los hijos de Carda, tanto en los que residen aquí, como en los que viven en América. La Comisión ha tenido una idea luminosísima: nombrar Presidente de honor a nuestro director don Nicolás Rivero, como hijo predilecto e ilustre de Carda, enviándole al efecto un escrito-exposición rogándole acepte este nombramiento con que se honran los comisionados. Estas fueron las impresiones que recogí de labios de Pepe Rivas, Poquítón y Antonio Cuesta, el corresponsal que fué en Rincón (Cuba) del DIARIO DE LA MARINA.

La fiesta

Amaneció el día triste y frío. Espesas nubes cubrían casi totalmente el cielo amenazando aguarnos la fiesta.

Sin embargo, la mañana se mantuvo serena, sin llover. A las diez y media nos pusimos en camino para la Parroquia.

Cerca de la Fábrica, bajo el arco levantado para el Rey, se nos unen dos hermosos ramos. El de Törnón orlado de joyas que elevan su valor a cerca de 1,000 pesos, y el de Porreu (Corda.) El de Törnón, es propiedad de Francisco Cuesta y Esperanza Alonso. Vistieron el ramo, Filomena Barredo, prima de don Nicolás Rivero, y Josefá Alvarez, y era llevado en andas por los mozos Nemesio Carrión, Herminio García Barredo, José Fernández y Angel Rimada.

Tiraban la pólvora, Francisco Fernández y José Solares. Este ramo fué rematado después de la procesión en 34 pesetas por nuestro buen amigo don Antonio Cuesta.

El ramo de Porreu, de Constantino Rimada, era portado por cuatro mozas a cual más guapas y gentiles: Carmen Rimada, Elisa Pedrayes y Aurora y Purificación Liñero. De tiradores iban Emilio Rimada, Tomás Loredo y Manuel García. Remató este ramo, su dueño en 34 pesetas.

Tras de los ramos íbamos en júbilo una verdadera muchedumbre, más de 200 personas. En el Campo de Carda, se nos unió otro ramo, el de Argüelles, de Laureano Fernández, llevado por cuatro lindas rapazas que iban de "dengue." Llámáanse éstas Angélica Llosa, Trinidad Hevia, Mercedes Fresno y Cándida Martínez.

Los tiradores eran Francisco Luege, Urbano Hevia y Francisco Luege. Remató este ramo en 26 pesetas don Rafael Cuesta, hermano de don Antonio.

En el mencionado campo descansamos de la penosa caminata y refrescamos en uno de los puestos de cerveza instalados previamente.

En todo el trayecto no cesaron los disparos de palenques y el toque dulzón y alegre de la gaita, que aumentaba el entusiasmo de los feligreses. Por fin escalamos la altura donde está instalada la ruinosa iglesia. Oímos misa, con sermón, y asistimos a la tradicional procesión que estuvo brillantísima figurando en ella algunos vecinos que iban de promesa, entre ellos doña Ignacia Rivero.

Ramón, un hijo de don Pepe Ribas tuvo la atención de sacar algunas instantáneas de la fiesta que enviaré al "Mundo Gráfico" y que os adjunto para su publicación.

A la una y media regresábamos a la Trocha donde nos aguardaba una suculenta comida.

A las cuatro nos dirigimos al campo en que ha de levantarse la nueva iglesia, y que está ornado de gallardetes.

A las cinco la animación es extraordinaria. Indudablemente esta romería está llamada a ser la más concurrida de la comarca por su proximidad a la villa y su admirable situación.

Gaitas y un organillo excitaban la animación. Son varios los barracanos con bebidas y comestibles que consumen ávidamente la gente moza. Fórmase animados bailes, sobresaliendo las giraldillas con innumerables parejas. Hace mucho tiempo que el Cronista no ha visto tantas buenas mozas reunidas; no en balde goza Villaviciosa fama de mujeres bonitas.

La cueca atrae mucha gente. Algunos mozos intentan escalar la cúspide del resbaladizo palo donde esperan como premio al vencedor un hermoso gallo y cinco pesetas. Son varios los intentones y por fin los muchachos deciden hacer "la hormiga" que consiste en ir poniéndose uno encima de los hombros de otro hasta dominar la cueca. Que concluyó este festejo en medio de las risotadas de la gente porque la pirámide de hombres formada se derrumbó tres veces. A la cuarta tuvo éxito la estratagema.

A las seis próximamente, cuando más animada iba a ponerse la romería sobrevino la nube, desatándose una tempestad formidable, terrible que despejó en diez minutos el bello campo de la fiesta.

Por la noche reanudó ésta en la Trocha y en la fábrica. Mozos y señoritas alternaron en el general regocijo bailando cada cual a su gusto, los unos al son de la clásica gaita, los otros "adivinando" al infernal organillo, verdadero armatoste, caja de ruidos inarmónicos, sólo tolerable a falta de algo mejor.

Y así concluyó este día gratísimo para el cronista.

Hoy hemos girado una visita a la villa y por la tarde hicimos una excursión por la vía al Puntal a bordo del bote "Alfredo" que tanto recorrió a todos a su propietario don Celestino Rivero.

EMILIO GARCÍA DE PAREDES

DE PROVINCIAS

MATANZAS

DE CORRAL FALSO

Agosto 10.

La carretera de Jovellanos.

Han dado comienzo los trabajos preliminares para la continuación de la carretera que ha de enlazar a esta villa con el vecino pueblo de Jovellanos.

Esta vía de comunicación, como hemos dicho otras veces, ha de reportar incalculables beneficios a ambas poblaciones, facilitando así medios de desenvolvimiento y progreso a una comarca extensa y floreciente; y débese su construcción, principalmente, a las eficaces gestiones que

para conseguirla realizó, oportunamente, en el Consejo Provincial de Matanzas, el ilustre consejero señor Florentino Hernández, recientemente fallecido, a quien tanto le debe este pueblo.

Ambiente pesimista.

Los bruscos cambios que experimenta a diario la política cubana ejercen notable influencia en el ánimo del pueblo, que sigue con vivo interés esas trascendentales evoluciones.

A pesar de las halagüeñas predicciones de algunos optimistas, que todo lo ven color de rosa, prevalece entre la masa del pueblo un ambiente de pesimismo, siendo creencia general que en la proximidad de las elecciones, o poco después de celebradas éstas, han de desarrollarse en nuestra patria, perseguida por un sino fatal, inmensables acontecimientos...

No quiere llover: tal parece que la Naturaleza, tan prodiga siempre con nosotros, se niega ahora a favorecernos con su lluvia bienhechora. "¡Que llueva, que llueva, Oh, Virgen de la Cueva!" EL CORRESPONSAL.

La sequía.

Es tal la sequía reinante, que, de persistir, ha de causar lamentables perjuicios a la agricultura. No quiere llover: tal parece que la Naturaleza, tan prodiga siempre con nosotros, se niega ahora a favorecernos con su lluvia bienhechora. "¡Que llueva, que llueva, Oh, Virgen de la Cueva!"

BIBLIOGRAFIA

UN FOLLETO UTIL.

Nos ha sido dedicado por el señor Eduardo Colón, un ejemplar de su reciente obra Ley de Lotería y su Reglamento, concordados con las últimas Leyes y Disposiciones. El libro es de gran utilidad para los actores y levantadores, quienes pueden adquirirlo en "La Propagandista," Monte 81, y 89 y en Amistad 81, antiguo, al precio de un peso moneda americana el ejemplar. Damos las gracias por la atención del autor.

LA MUJER ASEADA

Comete el error de creer que lavando el cuero cabelludo cura la caspa.

Comete un error la mujer aseada en creer que puede desembarazarse de la caspa con solo lavar el cuero cabelludo. Puede lavarse la cabeza todos los días y con todo tener caspa toda la vida y perder el cabello. El único medio conocido de curar la caspa es matar el germen que la produce, pero no hay preparación para el cabello que lo haga con excepción del Herculito Nevbro. Una vez que el Herculito ha matado el germen, el cabello sana y vuelve a crecer sin embargo. "Destruir la causa y eliminar el efecto." Cura la comezón del cuero cabelludo. Véndese en todas las farmacias.

Dos tamaños: 50 cts. y \$1 en moneda americana. "La Reunión," E. Sarrá-Manuel Johnson, Obispo 63 y 65.—Agentes especiales.

ESCUELA DE CHAUFFEURS Enseñanza Teórico-Práctica

La New York School of Automobile Engineers, que es la mejor escuela de automovilistas en los Estados Unidos, ha abierto en esta Capital una sucursal para enseñar todo lo concerniente al ramo de AUTOMOVILES.

Esta es una verdadera oportunidad para los señores propietarios de automóviles, los que pueden recibir enseñanza en sus propios y a domicilio, durante el día o la noche.

Sea usted uno de los primeros en inscribirse como alumno en la clase que comenzará el día primero del próximo mes de Agosto.

Para más informes dirigirse a la oficina de la NEW YORK SCHOOL OF AUTOMOBILE ENGINEERING, "Cuba Branch," San Lázaro 68, Teléfono A-3790. 8279 4-10

PROFESIONES

DOCTOR ANTON LUTZ

OCULISTA ALEMÁN PRADO NUMERO 98, ALTOS. De 2 a 6 todos los días. Lunes, Miércoles y Viernes, de 8 a 11. C 2853 26-13 Ag.

Dr. José Rodríguez Martínez

García 4.—La Coruña. Ha abierto de nuevo su Policlínica y Consultorio, donde se tratan especialmente las enfermedades: tuberculosis, neurastenia y venéreas. C 2860 17-13 Ag.

GERARDO R. DE ARMAS

Y CASTON ALONSO BETANCOURT ABOGADOS Estudio: San Ignacio núm. 30, de 1 a 5. Teléfono A-7996. Jl 13

Sanatorio del Dr. Pérez Vento

Para enfermedades nerviosas y mentales. Se envía un automóvil para transportar al enfermo. Berzeto 62.—Guanabacoa.—Teléfono 5111. Bernaza 32.—Havana.—De 12 a 2. Teléfono A-3646. Ag. 1

DOCTOR LOPEZ VILLALONGA

NERVIOS Y CEREBRO Consultas de 11 a 2. San Rafael núm. 102, antiguo, altos. Teléfono A-3654. 26-10 Ag.

DR. JUSTO P. GUTIERREZ

OCULISTA Consultas de 12 a 3. Virtudes 94. Teléfono A-5290. C 2843 19-10 Ag.

DR. ALVAREZ RUELLAN

Medicina general. Consultas de 12 a 3. Acosta núm. 29, altos. C 2719 Ag. 1

Sanatorio del Dr. Malberti

Establecimiento dedicado al tratamiento y curación de las enfermedades mentales y nerviosas. (Único en su clase.) Cristina 38. Teléfono A-2823 C 2731 Ag. 1

DR. MANUEL DELFIN

MEDICO DE NIÑOS Consultas de 12 a 3.—Chacón 81, esquina a Aguacate. Teléfono 310.

GONZALO G. PUMARIEGA

ABOGADO HORAS DE CONSULTA: DE 1 A 4. Estudio: Prado núm. 125, principal, derecha. Teléfono A-1221 Apartado 990 C 2541 26-15 Jl.

DR. BERNARDO MOAS

DIRECTOR Y CIRUJANO DE LA QUINTA DE DEPENDIENTES CONSULTAS: DE 2 A 4 LUNES, MIERCOLES Y VIERNES. Paseo núm. 37, esquina a 17, Vedado. EXCLUSIVAMENTE PARA EL TRATAMIENTO DE LA SIFILIS POR EL 606 Ag. 6

Dr. Gustavo G. Duplessis

DIRECTOR DE LA CASA DE SALUD DE LA ASOCIACION CANARIA CIRUGIA GENERAL Consultas diarias de 1 a 2. Leñatú núm. 26. Teléfono A-4496. C 2729 Ag. 1

ANTONIO J. DE ARAZOZA

ABOGADO Reina 95, altos. Teléfono 8516 G. P. 9

DR. EMILIO ALFONSO

Enfermedades de niños, señoras y Cirugía en general. CONSULTAS: de 12 a 2. Cerro núm. 519. Teléfono A-3715. C 2727 Ag. 1

M. A. GIMENEZ LANIER

ABOGADO Aguilar 68, altos. Consultas de 2 a 5. C 2711 Ag. 1

DOCTOR C. E. FINLAY

Profesor de Oftalmología Especialista en Enfermedades de los Ojos y de los Oídos. CONSULTAS: Galtano núm. 50. De 11 a 12 y de 2 a 5. Teléfono A-4611. Para Pobres (\$2-00 al mes): Lunes, Miércoles y Viernes, de 4 a 5. DOMICILIO: Línea núm. 15, entre J y K, Vedado. Teléfonos: F-1178. Ag. 1

DR. JUAN PABLO GARCIA

ESPECIALIDAD VIAS URINARIAS Consultas: Luz núm. 15, de 12 a 3. C 2720 Ag. 1

Dr. Juan Santos Fernández

OCULISTA Consultas y operaciones de 9 a 11 y de 1 a 3. Prado número 105 Ag. 1

CLINICAS ELECTRO-DENTALES Y MEDICA

CONCORDIA 33 Y O'REILLY 56 Cuentan con número suficiente de profesores para que el público NO TENGA QUE ESPERAR, y con los aparatos necesarios para realizar las operaciones por la noche.—EXTRACCIONES Y OPERACIONES ABSOLUTAMENTE SIN DOLOR.

PRECIOS

Extracciones, desde \$ 1-00 Dientes de espiga, desde \$ 4-00 Limpiezas " " " " 2-00 Corona de oro " " " " 4-24 Empastes " " " " 2-00 Incrustaciones " " " " 5-30 Orificaciones " " " " 3-00 Dentaduras " " " " 12-72 PUNTES DE ORO, desde \$ 4-24 pieza. TRABAJOS GARANTIZADOS Consultas de 7 a. m. a 9 p. m. Domingos y días festivos, de 8 a 3 p. m. C 2637 26-1 Ag.

DR. GALVEZ GUILLEM

Especialista en sífilis, hernias, impotencia y esterilidad.—Havana número 49. Consultas: de 11 a 1 y de 4 a 5. C 2739 Ag. 1

DR. E. FERNANDEZ SOTO

Garganta, Nariz y Oídos.—Especialista del Centro Asturiano.—Consultas, de 3 a 4. Compostela 23, moderno. Teléfono A-4145 C 2733 Ag. 1

Dr. Francisco J. de Velasco

Enfermedades del Corazón, Pulmones, Nerviosas, Piel y Venéreas-sifilíticas. Consultas de 12 a 2. Días festivos de 12 a 1. Trocadero 14, antiguo. Teléfono A-5418. C 2734 Ag. 1

DOCTOR LUIS DE SOLO

ABOGADO DR. TOMAS SALAYA ABOGADO Y NOTARIO Mercaderes 4, altos. Teléfono A-2244. C 2744 Ag. 1

Laboratorio del Dr. Plasencia

AMARGURA NUM. 59 Teléfono A-3150 C 2638 26-1 Ag.

Dr. R. Chomat

Tratamiento especial de Sífilis y enfermedades venéreas. Curación rápida. Consultas de 12 a 2. Luz núm. 40. Teléfono A-1346. C 2728 Ag. 1

LABORATORIO

CLINICO-QUIMICO DEL DR. RICARDO ALBALADEJO Compostela núm. 191 Entre Muralla y Telesite Rey. Se practican análisis de orina, esputos, sangre, leche, vómitos, heces, aguas, abonos, minerales, materias, grasas, azúcares, etc. Análisis de orinas (completo), esputos, sangre e leche, dos pesos (2). TELEFONO A-3444. Ag. 1

Dr. S. Alvarez y Guanaga

OCULISTA Del Hospital de Paula, de las escuelas de París y Berlín. Consultas de 1 a 2. Póbr de 3 a 5 un peso al mes. Industria número 130 Ag. 1

DR. JOSE E. FERRAN

Catedrático de la Escuela de Medicina MASAJE VIBRATORIO Consultas de 1 a 2 de la tarde Neptuno núm. 48, bajos. Teléfono 1450. Gratis sólo lunes y miércoles. C 2732 Ag. 1

Dr. Gonzalo Pedroso

CIRUJANO DEL HOSPITAL NUM. 1. Especialista en vías urinarias, sífilis y enfermedades venéreas. Exámenes uroscópicos y citoscópicos Tratamiento de la Sífilis por el "606" en inyección intramuscular e intravenosa. CONSULTAS EN AGUIAR NUM. 66: DE 12 A 3. C 2682 26-22 Jl.

Doctores Ignacio Plasencia e Ignacio B. Plasencia

Cirujano del Hospital Número Uno Especialista en Enfermedades de Mujeres, Partos y Cirugía en general. Consultas de 1 a 2. Empedrado 60. Teléfono 2738. Ag. 1

Pelayo García y Santiago

NOTARIO PUBLICO Pelayo García y Orestes Ferrara ABOGADOS CUBA NUM. 59. TELEFONO 5163. DE 8 A 11 A. M. Y DE 1 A 5 P. M. C 2715 Ag. 1

EUGENIO MANACH

ABOGADO Aguacate Núm. 61, esquina a Muralla Altos del Canadá Bank Admite representaciones para toda clase de negocios y especialmente para suspensiones de pagos, quiebras, testamentarias, abintestatos y demás juicios universales. Consultas: de 9 a 11.—Teléfono A-6019 C 2712 Ag. 1

DR. ADOLFO REYES

Enfermedades del Estómago e Intestinos exclusivamente. Procedimiento del profesor Hayem, del Hospital de San Antonio de París, y por el análisis de la orina, sangre y microscopio. Consultas: de 1 a 3 de la tarde. Lamparilla núm. 74, altos. Teléfono 374. Automático A-8583 C 2717 Ag. 1

HILARIO PORTUONDO

ABOGADO Enna núm. 1. Principal 10 y 11. De 1 a 5. TELEFONO A-7098. Ag. 1

BERNARDO CASTILLO

CORREDOR NOTARIO COMERCIAL CIENFUEGOS Se hace cargo de todo asunto relacionado con su profesión, y además de la compra y venta de propiedades rústicas y urbanas. Apartado 1669. Ag. 1

NO SERA USTED.

engañado. Que siempre hay fulleras y fraudes en abundancia, es cosa que todo el mundo sabe; pero rara vez ó nunca se encuentra que una importante, casa comercial los cometa, sea cual fuere la clase de su giro. No puede haber éxito permanente de alguna clase, cuando esté basado en la mala fé ó engaño. Los que intenten los fraudes, son sencillamente tontos y pronto sufren el castigo que se merecen. Sin embargo, hay muchas personas que temen comprar ciertos artículos anunciados por temor de ser embaucados y engañados; especialmente se resisten á dar confianza á las manifestaciones que se publican sobre los méritos de ciertas medicinas. El muy eficaz remedio, conocido bajo el nombre de PREPARACION DE WAMPOLE es un artículo que se puede comprar con tanta seguridad y garantía como la harina, artefactos de seda ó algodón, siempre que procedan de una fábrica con reconocida reputación. No nos convendría exagerar de manera alguna sus buenas cualidades ó representarla como con las que no le correspondan; pero tampoco necesitamos de tal ardid. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Malta y Cerezo Silvestre, y cuan valiosa debe ser tal combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. "El Dr. E. Dueñas, de Buenos Aires, dice: Tengo el gusto de manifestarles que he empleado con excelentes resultados su preparación en mis enfermos y en todos ellos he observado un resultado altamente satisfactorio." Eficaz desde la primera dosis. En las Boticas.

PREPARACION DE WAMPOLE

El milagro hecho todos los días. El "ODITON RACHEL" probado en 30 años práctica clínica, cura á toda edad, y por crónico sea el caso la sordera y zumbidos de oídos, que privan oír. Uso fácil sin peligro y de acción rápida al órgano auditivo, que sensibiliza y vivifica. Venden un dólar, el "ODITON RACHEL" las boticas de América y Filipinas. Todos los que padezcan de sordera deben pedir al Dr. Rachel, ARENAL 1.º, Madrid, prospecto explicativo, que se remite gratis.

NO MAS SORDOS

El milagro hecho todos los días. El "ODITON RACHEL" probado en 30 años práctica clínica, cura á toda edad, y por crónico sea el caso la sordera y zumbidos de oídos, que privan oír. Uso fácil sin peligro y de acción rápida al órgano auditivo, que sensibiliza y vivifica. Venden un dólar, el "ODITON RACHEL" las boticas de América y Filipinas. Todos los que padezcan de sordera deben pedir al Dr. Rachel, ARENAL 1.º, Madrid, prospecto explicativo, que se remite gratis.

S. GANCIO BELLO Y ARANGO

ABOGADO Habana núm. 72. Teléfono 702. C 2739 Ag. 1

DR. JOSE A PRESNO

Catedrático por oposición de la Facultad de Medicina.—Cirujano del Hospital Número Uno.—Consultas: de 1 a 2. Amisced núm. 54. Teléfono A-4544. C 2740 Ag. 1

DOCTOR JOAQUIN DIAGO

Especialista del Centro Asturiano Vías Urinarias, Sífilis, Enfermedades de Señoras. Consultas de 1 a 4. Empedrado núm. 19. Teléfono A-2490 C 2736 Ag. 1

DOCTOR H. ALVAREZ ARTIZ

Enfermedades de la Garganta, Nariz y Oídos Consultas de 1 a 3. Consulado 114. C 2741 Ag. 1

DR. PALACIO

Enfermedades de señoras. Vías urinarias. Cirujía en general. Consultas de 10 a 2, en San Lázaro núm. 248. Domicilio particular: 11 entre 4 y 6, núm. 37, Vedado. Teléfono F-3505. Ag. 1

Dr. GONZALO A

# PAGINA

# LITERARIA



## Mientras ríe la moza

¡Por mi fe te lo juro! ¡Por mi fe te lo miento! Por mi fe que mis donaires, si algunos tuve, se fueron de mi boca apenas ví tus ojos, tus ojos claros, tus ojos hermosos. No te me vayas, moza, no me desoigas, que la atención también es caridad que se hace y que Dios paga. Y aunque por esto no lo hagas, ¿quién mejor que yo te dirá de las cosas que fueron y de las que han de ser? ¿Quién de mi catadura pondrá ante tu sentir un más bello lenguaje?

Mírame, moza, mírame, no te rías. ¿Qué tiene la verdad que da risa? Fantasías y mentiras me oyeron los hombres sabios seriamente, y hasta las juzgaron con solemnidad, haciéndome gestos de que comprenden bien, porque el que parece así les halaga. Y tú, a quien sólo verdades dije, ríes sin cesar. Mírame, moza, mírame. Mi traje es bien extraño, ya lo sé, como mis palabras, que aprendí no sé dónde; como mis pensamientos, que no sé quién me inspiró. Pero, ¿qué tiene la sartén que distrae tus ojos? ¡Carne! ¡Carne... no más! ¡Bien poca cosa! Y ¿comen los huéspedes esa porquería? Yo me hice ha tiempo vegetariano. La carne no sentaba bien a mi panza.

Esta despide un sabroso olor. ¿Me dejas que la pruebe? Un poco nada más; no, no partas. Aquel pedacito del rincón es bastante. Me coge sin gana. En el camino encontré a un señor amigo y se obstinó en que compartiese con él la merienda. La carne está buena, buena de verdad. La merienda no estaba mala. ¿Qué creerás que llevaba mi amigo? Yo te lo diré. Pero, oye, linda moza, aquel pedacito de lo último parece que me mira, que tiene envidia de su compañero el que me comí. Yo no tengo gana, ¿sabes? Pero, cómelo tú, moza, y hasta, si quieres, por darte gusto, sólo por darte gusto, lo partiremos.

Te hablaba de mi amigo, ¿verdad? ¡Mi amigo! Un gran señor. Antójase-me la carne poco sabrosa. Sal tendrás que echarle. ¿Lo crees tú como yo? Mi amigo es viejo, muy viejo. Dice que cada día quiso a una mujer, y el amor envejece rápidamente. Pero, oye, ¿aquella botella de la tu diestra tiene vino? ¡Bien que se me apetece! Más aún, si tus manos, tus blancas manos me lo dieran. Mi amigo no llevaba vino. ¿Sabes por qué? Porque fue un gran borracho y diz que de eso se hizo viejo. De eso y de los años, que en Dios y en mi ánima está que ya va cerca de los setenta. El vino es bueno, bueno de veras. Mejor que mis palabras, o que un duro falso. ¿Echaste sal? Por mi fe que la carne debe estar exquisita. ¡Torpe de mí, que no esperé, ¡aunque si esperara, lo mismo estuviera que cuando la probé. Bien es verdad que olvidé también que había pan en mi jubón.

No temas, moza, no viene tu amo, mi mesonero. Los dineros guardaré en la bodega; los dineros y el vino. A la cantina iba, según nos dijo. Cuando ví que alzaba la trampa pensé, y pensé bien, que mi hospedaje me lo obligaba a estar sobre ella, sino bajo ella; y si la carne te dejó frío, más fué porque me diera el olor y entrara en hambre que por los huéspedes del mesón, que yo los ví, y los conté, y eran tres, y sin menzuga de la verdad te juraría que tan vegetarians son como yo, que todo ello en achaques de bolsa encuentra su razón. ¡Bien te dije yo que ganaría la carne con la sal! Igual está ahora que si pusieras los labios sobre ella, los labios lindos de moza linda, que de reír sabe y de suspirar no ignora.

¿Por quién suspiras? ¿Por quién anhelas? Gallardo mozo será sin duda. Mozo como tú; acaso truhán como yo, que sólo la truhanería de mentiras sabe, y es la primera mentira el amor. ¿Por qué de la risa? ¿No quieres creerlo? Yo te diré, moza, de una enseñanza vieja; pero acerca el vinillo que sabroso me supo.

Dicen que era una princesina, y al decir princesina dije bella, porque todas lo son, al menos en nuestro pensamiento. Y añaden que estaba enferma por la melancolía. ¿Sabes tú lo que es eso? El no reír, el no tener luz en los ojos, el estar pálida, el suspirar continuo. Una sombra que no hace un cuerpo; una sombra que no produce luz.

Y a cuantos se esforzaban por animarla, a los nobles señores de su corte, a sus pajeillos gentiles, a sus pulidas, lindas doncellas, repugnaba sin cesar la altura, considerando sus palabras como flor de engaño.

—Sólo la adulación veo en vuestros labios y en vuestros ojos—les dijo—y yo no quiero sino la verdad.

Y de verdad se vistió la adulación, y sólo horrores oyó desde entonces la princesina. Horrores vestidos con miel de cuidado.

—La alteza está pálida.  
—La alteza está enferma.  
—La alteza es cruel.  
—La alteza ni de amores sabe ni sabrá nunca, porque de diamante es su corazón y de esmeraldas sus ojos.

Y como ella lo consintiera y a la nueva adulación prestara al principio complacencia, la verdad de palacio salió y se extendió por la ciudad y llegó a los campos, y en lejanas, ignoradas aldeas encontró eco.

Acerca la botella, mozuca, ya no beberé más.

Y entonces sí que enfermó de melancolía nuestra princesa. Hasta los trovadores, aleccionados, en vez de madrigales pusieron en sus cítaras dolores fingidos de tragedia. Hasta el bufón del rey cambió para ella sus pirnetas por relaciones sentimentales de princesas cautivas que pasaron por la vida sin encontrar el secreto de la risa.

Y la princesina, adolorida y cansada, añoró la vieja adulación que de palabras gratas se revestía. Que al engaño es preciso, más vale que se vista con su propio traje, que de halago es siempre, que con el de nuestras rarezas, que muchas veces inoportunas nos parecen. Y como ella no lo dijo la nueva adulación seguía, y era cada palabra un puñal, y cada canción una espina.

En una noche, en una noche clara, el laúd de un trovador que de lejanas tierras vino, cosas de poesía dijo, de vieja adulación, de amor, por tanto. La princesina sonrió feliz y el alma tembló plena de dulcedumbres. Tras de los cristales de los ventanales escuchó gozosos, y noche de primavera fué en ella, porque, según dijo luego, noche de amor fué.

Así entró el amor en el corazón de la princesina. Así lo provocó un ignorado trovador que la nueva adulación no conocía. Por eso fué un amor de mentira su amor. Dijo amor, queriendo decir mentira; luego, mozuca, si la enseñanza no miente, es la mentira agradable el amor.

Rió la moza, con cantarina risa. Se alzó la trampa y la roja faz del mesonero apareció por ella. Corrió el buhonero lejos del fogón y junto a una ventana fingió contenerse de distraído. La moza se afanó en la faena. Y el posadero, con ciencia rancia anotó en voz baja:

—Y apostara yo que el truhán mete el hocico en la sartén, mientras ríe la moza.

JUAN AGUILAR CATENA.

## Cantares

No me des celos, serrana, que el fuego no se apagó, y como los celos soplen se hará la llama mayor.

Eres capullo de rosa que oculto hasta que se abra, para gozar el perfume que entre sus hojas se guarda.

Dice la buenaventura, que una gitana me ha dicho, que por dos ojos muy negros me moriré de cariño.

En la ausencia te soñaba como cariñosa y buena, pero al regresar he visto las mentiras que se sueñan.

En el sitio de otros días otra vez nos encontramos, ¡ya no arde fuego en tus ojos! ¡ni hay sonrisas en tus labios!

A todo santo del cielo con ser el cielo tan grande, le recé para pedirle que me ayudara á olvidarte.

¡Coplas de ausencias y amor, que entre penas escribí, hoy voláis de flor en flor, sin acordaros de mí!

¡Caminito de abrojos lleva á tu casa! ¡caminito de espinas que se me clavan!

No te burles de los viejos que á los amores se dan, ¡así soñando se mueren y gozan sin despertar!

Los beneficios que hagas pronto debes olvidar, pero favor que recibas no has de olvidarlo jamás.

Cuando no has vuelto á mirarme sé que no me mirarás ¡que aquí no tienes querencia, ni está aquí tu palomar!

¡Corazón que necio has sido! ¡corazón que torpe eres! ¡mira que vas para viejo y que ya no te comprenden!

¡Que pena es mirar los ojos, donde puse mis amores y ver que se están copiando en los ojos de otro hombre!

Los clavos de mi huerto son rojos como su cara y rojos como la sangre que mis heridas derraman.

Cuando de tus labios brotan mis cantares, parecen suspiros que nacen del alma y cruzan los aires.

La esperanza es una amiga que suele hacernos feliz, pero una amiga traidora que nos abandona al fin.

Narciso DIAZ DE ESCOBAR.

## La literatura del día

Verdaderamente el desenvolvimiento de nuestra literatura como elemento de expresión del lenguaje en su íntima relación con el pensamiento, hemos dado un paso de retroceso, que sin duda nos llevará al oscurantismo y con ello a la perversión y tal vez a la desaparición de todos aquellos elementos que con los nombres de precisión, claridad, variedad, unidad, naturalidad y oportunidad, constituyen los fundamentos del buen decir de la propiedad de nuestro idioma.

Impulsados por lo que nos hemos empeñado a calificar con el nombre de "Modernismo," resultado del desmedido afán de presentar algo nuevo, desconocido, nos apartamos conscientemente de aquellos elementos sanos, inherentes al lenguaje, que dejamos enumerados, y caemos de lleno en el campo de los neologismos, de los términos anfibológicos, de las metáforas inoportunas, impropias, que lucen de nuestro hermoso idioma una almoneda de figuras de dición y construcción abigarradas en las que abundan palabras desconocidas y frases ampulosas.

Se prescinde de la armonía que es el conjunto bello y hermoso de la variedad que causa placer, y la unidad que satisface la razón. Si en todo escrito el pensamiento es el alma y el lenguaje el cuerpo o la forma, ¿cómo hemos de encontrar esa variedad y unidad en ciertas composiciones en prosa que no son atendidas por los que las leen? Ellas hacen recordar los conocidos versos:

¡Entiendes, Fabio, lo que voy diciendo? ¡Y cómo si lo entiendo! Mientes, Fabio, que yo soy quien lo digo y no lo entiendo.

Quintiliano compara muy oportunamente esa hinchazón del lenguaje con la del cuerpo, diciendo que "si bien indica robustez, no indica salud."

Y si del terreno de la prosa por lo que se refiere a esos defectos del lenguaje, pasamos al de la poesía ¡con cuánta más razón no hemos de detenernos en nuestras apreciaciones! La poesía es la expresión de lo bello dentro de una forma artística. Como consecuencia de ese modernismo literario nos apartamos de lo que reclama la literatura preceptiva, de los modelos clásicos, del buen decir, de la sensibilidad, de la cadencia del ritmo, del metro, y verdaderamente sufrimos con la lectura de sonetos acconsonantados, de más de once sílabas olvidando lo que nos dijo Lope de Vega en la descripción de este género de poesía: nos apenan otras poesías cuyos versos tienen tal longitud que verdaderamente necesita almacenarse aire en los pulmones para leerlas: otras pletóricas de metáforas impropias, muchas veces dentro de un romanticismo reprochable.

De este modo no sólo se destruye a la poesía de su belleza y elegancia en la forma, sino también a fuerza de rebuscar palabras y hacer derroche de licencias, se establece la confusión en el lenguaje y se rompe con la cadencia, ritmo y armonía, bases de esa unidad y variedad a que nos hemos referido.

Por lo que a nosotros toca, salvo honrosas excepciones, preferimos la antigua poesía de nuestros clásicos por lo que se refiere a la literatura cubana y española con toda la belleza, naturalidad y sencillez de su exposición, a lo que el modernismo nos ofreció hoy donde se atiende más a la modificación de la forma antigua, al mayor número de epítetos alisonantes y metáforas de relumbrón, que a la belleza, naturalidad y sublimidad del pensamiento.

M. RODRIGUEZ DEL VALLE

## Palabras

El arte no tiene más que un libro: la naturaleza. El que lo sabe leer, ese es artista.

—La naturaleza es el numen del arte.

—La perfecta armonía entre la idea y la forma es lo sublime, y lo sublime lo encontrará en la naturaleza el escogido que la sepa leer.

Enrique Gaspar.

No hay nada que falsee tanto nuestras impresiones, como la literatura. —Puesto que en el mundo de las letras es necesario escoger entre la burguesía y la enfermedad, me quedo con la enfermedad.

—La fatiga material contribuye siempre a calmar los nervios.

G. Carrillo.

La hermosura es indudablemente una soberanía, pero lleva en sí la indudible condición de ser en breve abdicada. Sin embargo, cuando sabe asegurarse la alianza de la virtud, puede soltar el oetro sin temor de perder ni su majestad ni sus conquistas.

La Avellaneda.

## Del arte mío

El teatro es un sacerdocio y en su recinto claustral se desenvuelven todas las miserias y todas las abnegaciones del alma humana. En esta religión somos muy pocos, desgraciadamente, los que tenemos fe, y la fe es imprescindible, necesaria.

Hay muchas clases de artistas: yo los divido en actores de observación y actores de inspiración. Los primeros son los cultos, los estudiosos, los que cineclan y mueven los cuerpos y las almas que en ellos toman vida, conscientemente; los otros son los intuitivos, los que por autosugestión crean, sin que ellos mismos sepan cómo ni por qué. Estos y aquéllos pueden ser elegidos, supremos. Pero yo quiero que el actor completo, el que teniendo intenciones y genialidades, posee la duplicidad del "yo," que decía Coquelin, el autosugestivo, que dejando obrar a sus intuiciones, a sus inspiraciones, sabe enviar a distancia su "yo" visual, que juzga al "yo" intuitivo mientras éste desenvuelve sus facultades, y lo guía, y lo refrena, y hace del alma inconsciente y brusca el alma refinada y estética: ese es el actor completo.

Nuestra carrera es la más difícil, la más laboriosa; dura su estudio todo lo que dura nuestra vida. Para ser actor son precisas muchas cosas: condiciones físicas, condiciones psicológicas.

Buena figura por estética, agradable voz por eufonía y ductilidad de espíritu para la comprensión.

No basta sentir un papel, accionar, gesticular, gritar... es preciso que accionara nuestra figura no se descomponga, para no romper la armonía del cuadro, "vernos" desde lejos para saber a qué altura está nuestro brazo cuando el gesto manda; es necesario que nuestros gritos estén dentro del diapason de los interlocutores, para no desentonar; y he aquí por qué es necesario para completar al actor, el otro "yo" crítico que ve, que oye, que refrena al "yo" intuitivo.

Nosotros debemos ser, ante todo, psicólogos y estudiar prácticamente esta ciencia en nuestros parientes, en nuestros amigos, en nosotros mismos. Cada personaje que habla por nuestra boca, tiene alma y es preciso verla, estudiarla, para apoderarnos de ella, para hacerla nuestra y mostrarla a las multitudes a través de la obra del dramaturgo, y todo esto después de conocer la del autor profundamente.

¡Oh! nuestro arte es difícil, complicado! Fe, mucha fe.

El alma del actor es un nido de almas.

JAMBRINA.

## Anécdotas

Luis XVI leyó a Boileau unos versos que había escrito y le pidió su parecer sobre ellos.

—Nada hay imposible para V. M. le dijo el sagaz crítico, V. M. se ha empeñado en hacer malos versos y lo ha conseguido.

Cayó gravemente enfermo el famoso Talleyrand, y todo el mundo comentaba por anticipado su última hora.

—Podéis estar tranquilos—dijo Luis XVIII a varios cortesanos que hablaban del asunto.—M. Talleyrand ha sabido vivir divinamente, para saber morir de la misma manera.

Enrique IV, Rey de Francia, colgó entre sus guardias de Corps al soldado que le había herido en la batalla de Aumale.

Un día que se paseaba en coche con el duque de Estrées, vió al guardia y se lo enseñó a su amigo, diciéndole: —Ese es el valiente que me hirió el día de Aumale.

Rompió a llorar el soldado al oírle, y el Rey le dijo: —Sosiégate, hombre, que no lo veré a decir.

## Soneto de Dulcinea

Porque fuiste para El sólo una idea perdida entre sus locas fantasías, de una Aldonza Lorenzo que serías, llegaste a incomparable Dulcinea.

Arrinconada en la pequeña aldea donde granaron tus humildes días, ignoraste la fama que tentas y el aura de la gloria que aún te orea.

¡Oh, dulce Dulcinea del Toboso, bien mereciste que te amase tanto el que estuvo a tus pies siempre rendido!

Eres como un ensueño nebuloso, y acaso, acaso tu mayor encanto está en saber que nunca has existido.

Germán GOMEZ DE LA MATA.

## Un silogismo

Preguntaba un hombre inepto a su hijo, qué materias estudiaba y qué adelantos obtenía, y le contestaba el escolar que estudiaba el silogismo, de tal modo peregrino que con él se demostraba la realidad de lo que no la tiene.

Debí sentir aguijoneada su curiosidad el buen padre, y queriendo poner a prueba la maravilla, hubo de excitar a su hijo, cuando almorzaban teniendo delante un plato con un par de huevos, a que demostrase que en aquel plato había tres huevos.

Fácil empresa me encomendámis, contestó con gran serenidad el discípulo de Aristóteles, pues me habéis de conceder que si en el plato hay dos huevos, también hay uno y como dos y uno son tres, entiendo haber demostrado que existen tres.

Aparentemente convencido, contestó el padre a su hijo con gran astucia: "Perfectamente; ahora repartiremos los huevos, comiéndoselo uno de los platos tu madre, y el otro yo, y debiendo tú almorzarte el del silogismo."

G. Serrano.

## Notas líricas y sinceras

Mi vida es como un sueño, unas veces ingrato, otras risueño. Las sensaciones todas son iguales, mezinquias alegrías, largas monotonías, pocos sufridos males... Y todo, como un sueño, ante mi vida se estufa lentamente, y lentamente olvida mi vida todo cuanto fué presente... Lo que soy son mis versos: ajustándose al ritmo de mi paso, en ellos reproduzco los dispersos amores adormidos en mi vaso... Amores que han pasado como un sueño sin dejar una estela de añoranza... y unas veces ingrato, otras risueño, es un sueño mi vida. Mi juventud avanza y lentamente lo pasado olvida...

—Eres feliz—alguien me dijo un día.— A tus caprichos, dime, ¿quién se opone? Vives la vida bien, y ella dispone para ti de placeres y alegría.

Yo respondí: No soy feliz por eso. —Te sobra con exceso cuanto otorga del vicio el beneficio. Puedes gozar intensamente un vicio. Yo respondí: Tampoco. Es otra cosa. Soy feliz porque puedo desafiar el miedo; porque, siempre orgullosa, mi alma triunfa, y el desprecio es fuerte... Y soy feliz por desafiarse la muerte.

Nilo FABRA.

## Los apellidos

Bescós

En las montañas de la provincia de Huesca, Ayuntamiento de Panzano, hay un lugar llamado Bastaras, que apenas cuenta con una docena de casas, y en este lugar está la antigua casa solariega de los Bescós. Este linaje es uno de los más antiguos y nobles del alto Aragón, linaje de infanzones, que ya en el siglo XV aparece emparentado con las más ilustres familias aragonesas. De este modo fué extendiéndose el apellido por todo Aragón, formándose diversas ramas que fueron estableciendo sus casas solares en Panzano, Labata, Bierge y otros pueblos de la región, y de las cuales proceden los que de este apellido se encuentran hoy en toda España.

Las primitivas armas de los Bescós son de oro, con un corazón de gules surmontado por una cruz griega también de gules.

## Los animales parlantes

Allá va un raro sucedido de que hablan los periódicos belgas.

Entra en una taberna un sujeto y pide la lista.

—¿Qué va a tomar, caballero?—pregunta el mozo.

—Pues para empezar tráigame un par de huevos al plato.

—Y a mí también—añade el perro del consumidor, que se ha instalado en una silla al lado del dueño.

El camarero lo mira con profundo asombro.

Algunos minutos después vuelve a llamar el parroquiano:

—Mozo, deme usted un filete con patatas.

—Y a mí también—repite el perro. La estupefacción del camarero se convierte en espanto.

Un inglés que come en la mesa inmediata interpela al sujeto y le dice:

—Ha debido usted tomarse un trabajo enorme para enseñar a hablar a ese perro.

—Y tanto!

—¿Quiere usted venderlo?

—Ni por todo el oro del mundo.

—No me vendas, por Dios, yo te lo ruego—interrumpió el animal con tono suplicante.

—Y si yo diera a usted mil libras esterlinas?—prosigue el inglés, cada vez más sorprendido y enardecido.

—¡Diablo! Mil libras esterlinas son una bonita suma.

Los dos interlocutores acaban por entenderse.

El inglés firma el cheque y se lleva el animalito.

—¡Ingrato!—exclama éste, dirigiéndose a su amo—; ya que me vendes y me abandonas, me vengaré no volviendo a hablar mientras viva.

¡El vendedor era ventrílocuo!

## Buzón

E. S.—Está bien.

C. de O.—Con el imperativo no puede ir negación. "¡No matadlo!" está mal dicho; se dice "¡No lo matéis!" "Ni fia ni porfia, ni entres en cofradía," es un refrán excepción. Vea usted "La lengua de Cervantes," de Cejador—pág. 235.

B. A.—No; no escriba usted más versos.

Gilón.—"Yo que Canalejas," pasa en castellano; "yo de Canalejas," no, a no ser que supla usted "yo (en lugar) de Canalejas..." lo cual es mucho suplr.

J. N.—Se puede decir: "¡Si yo fuera rico..." y así se titula un libro de un Larrá; también es aceptable "¡Si yo fuese rico..."; pero no lo es de ningún modo "¡Si yo sería rico..."

El autor de los versos al Dos de Mayo, que empiezan

Oigo, patria, tu aflicción... es Bernardo López García.

Un montañés.—Pregunta usted: "¿Dónde se habla mejor el castellano, en el Ferrol o en Santander?" Supongo que en Santander.

M. T.—Sámago se llama la parte inútil de las maderas de construcción. No forma derivados: no se puede decir en castellano ni "madera samagada" ni "madera sumagada."

Un asturiano en Cuba.—La frase "Juan presentó a Pedro a Miguel" es ambigua; no se sabe quién presentó a quién. Se puede decir: "Pedro fué presentado a Miguel por medio de Juan" o "Miguel fué presentado de Pedro..."—Según. La expresión, de este modo, suena mal, pero es muy clara.



# LOS SUCEOS

## NOTICIAS VARIAS

La policía de la quinta estación, remitió ayer al Juzgado de Instrucción de la Sección Segunda, la denuncia formulada por el doctor Agustín Varona, director de la casa de salud "La Covadonga," y vecino de la calzada de la Reina número 139, referente a que en la mañana de dicho día al darle la criada Agueda Martínez Córdova el desayuno, notó ésta que la taza en que le llevaba el café tenía cabezas de fósforos en el fondo.

Dicha criada le confesó al doctor Varona de que ella había tomado antes de dicho café, por lo que sospechaba estaría intoxicada.

También otra criada nombrada Inés Junco, dijo haber tomado de dicho café.

Ambas criadas fueron asistidas en el centro de socorro de una intoxicación de pronóstico grave.

La Martínez sospecha de que la Junco fuera la que echara los fósforos, pero ésta niega la acusación.

Detenida esta última fue conducida al Juzgado donde después de instruida de cargo ingresó en la enfermería de la Cárcel por el tiempo que señala la ley.

Ayer tarde en el establecimiento de modas "Le Petit Triangulo," calle de Consulado entre las de San Miguel y San Rafael, ocurrió una alarma de incendio por haberse prendido fuego al toldo de la calle, quemándose parte de éste, pues las llamas pudieron ser apagadas con tiempo por la dependencia de la casa y los vecinos.

La señora Josefina Orsini, dueña del establecimiento, informó al sargento interino de la Policía Nacional, señor Pastora, que supone el origen del fuego a que de los altos del edificio arrojaron inadvertidamente alguna colilla de cigarrillo, y que no es la primera vez que sucede un hecho análogo.

Las inquilinas de los altos Candelaria Cabrera Moreno y Teresa Zamora Márquez, ignoran el origen del fuego, y no creen que de sus habitaciones pudiera arrojarse algo sobre el toldo.

No se dió la señal de alarma ni acudió el material de Bomberos.

Andrés Fernández Villalino, dueño y vecino de Neptuno 241, se presentó ayer tarde en la Séptima Estación de Policía manifestando que en la mañana de dicho día habían desaparecido de su establecimiento una sortija de oro con un brillante, y otra de oro liso, como ajustador.

Fernández sospecha que el autor de este hecho lo sea un individuo que estaba de visita en su casa, el cual estuvo próximo a su carpeta, marchándose poco después.

En la calle Quinta Avenida de Aosta, en el barrio de la Vibora, posee un solar cercado con tablas de a pulgadas de pino de tea con sus soleras de 2x4, y hironadura de distintos gruesos, el señor Camilo García Sierra, vecino de San José 9, el cual ha denunciado a la policía, que al ir ayer a dicha solar pudo observar que parte de la cerca había sido arrancada y llevada la madera.

El señor García Sierra ignora quién ó quiénes sean los autores de este hecho, y se considera perjudicado en unos 60 pesos.

En el Centro de Socorro del Segundo Distrito fué asistido anoche el blanco Amadeo Figueiras Quintas, vecino de Zapata 9, de una herida por avulsión en la extremidad de los dedos medio y anular de la mano izquierda, de pronóstico grave.

Esta lesión la sufrió en la carnicería de donde es dependiente, al estar picando carne en una máquina.

La policía dió cuenta de este hecho

al señor Juez de guardia.

El lesionado ingresó en la casa de salud "La Benéfica."

La menor blanca Graciela Memmet, de 7 años, vecina de Martí 57, en Regla, se cayó de un techo de madera de su domicilio, sufriendo por este causa una contusión de segundo grado con hematoma en la región parieto-occipital derecha, con ligeros fenómenos de conmoción cerebral, y varias contusiones diseminadas por la región glútea izquierda.

El estado de la paciente es grave.

Ayer ingresó en la casa de salud "Covadonga," el blanco Manuel Cabrera Carballo, de 18 años, vecino de Príncipe Alfonso 337, para ser asistido de contusiones en el antebrazo derecho y codo izquierdo, de pronóstico grave.

Estas lesiones lo sufrió casualmente en el taller de Estanillo al caerle encima varias tablas de una tonga donde él trabajaba.

## AVISOS

**DEUDORES MORCOSOS**  
Puego a los de este establecimiento venza a pagar sus cuentas atrasadas. De no hacerlo así publicaremos los nombres de algunos en la prensa para que no sorprendan a más comerciantes.

LA CREACION  
Villegas núm. 93 Habana.  
9517 4-14

**Banco de la Habana**  
DIRECTIVA  
SR. CARLOS DE ZALDO, Presidente.  
SR. JOSE I. DE LA CAMARA, Vicepresidente.  
SR. SABAS E. DE ALVARE, Vicepresidente.  
SR. LEANDRO VALDES, SR. FEDERICO DE ZALDO, SR. SEBASTIAN GELABERT, SR. EUSEBIO ORTIZ Y CORREA, SR. CARLOS PARRAGA, Secretario.

**COMITE DE NEW YORK**  
JOHN E. GARDIN, Vicepresidente del National City Bank.  
A. W. KRECH, Presidente del Equitable Trust Co.  
JAMES H. POST, Socio de la firma L. H. Howell Son & Co.  
Abre cuentas corrientes y de Ahorros. Vende letras sobre España y gira contra las plazas principales del Extranjero.

C 2750 AG. 1

**CAJAS RESERVADAS**  
Las tenemos en nuestra Bóveda construida con todos los adelantos modernos y las alquilamos para guardar valores de todas clases, bajo la propia custodia de los interesados.

En esta oficina daremos todos los detalles que se deseen.

Habana, Agosto 8 de 1910  
AGUIAR No. 108,  
N. GELATS Y COMP.  
BANQUEROS 166-143.

**CAJAS DE SEGURIDAD**  
Las tenemos en nuestra Bóveda construida con todos los adelantos modernos, para guardar acciones, documentos y prendas bajo la propia custodia de los interesados.

Para más informes diríjase a nuestra oficina Amargura número 1.

H. UPMANN & Co.  
BANQUEROS 78-1 Jn.  
C 2072

**OBRAS ESTRUCTURALES DE AGERO LAMINADO PARA TODOS LOS USOS**  
Puentes, Mercados, Techos, Lucernarios, Armazones para Ingenios, Almacenes, Torres y Plataformas para Maquinaria. Especialidad en la fabricación de armazones para casas particulares.

Hacemos estudios de proyectos y levantamos planos gratis, suministrando cotizaciones por la fabricación e instalación de las obras.

**NUEVA INDUSTRIA CUBANA**  
**AMERICAN STEEL COMPANY OF CUBA**  
INGENIEROS Y FABRICANTES  
EMPEDRADO Núm. 17. HAB ANA. APARTADO Núm. 654.  
C 2792 AG. 1

**LAS MEJORES CERVEZAS SON LAS DEL PAIS**  
CERVEZAS CLARAS CERVEZAS OSCURAS  
- LA TROPICAL - - EXCELSIOR -  
- TIVOLI - - MALTINA -  
- AGUILA -

Las cervezas claras a todos convienen. Las oscuras están indicadas principalmente para las criaturas, los niños, los convalecientes y los ancianos.

**NUEVA FABRICA DE HIELO**  
OFICINAS: UNIVERSIDAD 34 Calzada de Palatin. HABANA  
Teléfono 6137 Teléfono 6064

C 2764 AG. 1

## DONCELLA

Los Padres Deben de Observar Cuidadosamente a sus Hijas Durante el Desarrollo.

Quando los padres de familia llegan a edad media, su orgullo y sus esperanzas se centralizan en el desarrollo físico de las mujercitas que están entrando en la edad de la juventud. Puesto que requieren la actividad paterna y materna hasta la hora en que son llevadas al altar, y el interés natural de los padres amantes, es de ver a sus hijas rozando de la hermosura y esbeltez natural de todo cuerpo sano y robusto.

Es la salud que da gracia y elasticidad al cuerpo, brillo y viveza a los ojos, lustre y frescura al cutis y despejo al intelecto. Y el porvenir de la Doncella, tiene en gran parte su fundación en los cuidados observados durante la época del desarrollo. En que la niña se está tornando en Mujer. Y en este periodo de tiempo la responsabilidad de los padres es grande. Aquí es donde a buen tiempo las "píldoras rosadas del Dr. Williams para personas pálidas" ejercen sus poderosas virtudes sobre el sistema orgánico, la Sangre y los Nervios, ayudando a la mujercita a pasar ligera y triunfante por el puente que conduce a la pubertad, y al espléndido desarrollo físico que hace de la vida de la mujer joven, un sueño de ideales y felicidad.

Estas píldoras pueden darse con entera confianza, cuando la niña da señales de palidez ó debilidad ó retraimiento de las diversiones, ó falta de apetito; cuando se queja de dolor de cabeza, cansancio, etc. Léanse bien las instrucciones que llevan los paquetes de las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, que se hallan de venta coqueira que se venden medicinas. Pueden tomarse con provecho en esta y en toda época del año.

## ALQUILERES

**SE ALQUILA** una hermosa sala, de mármol, con dos ventanas a la calle y dos habitaciones, juntas o separadas. Prado número 70. 9523 4-14

**SE ALQUILA**, en 8 centenas, la casa Aguilar núm. 107, con sala, comedor, tres cuartos, baño y demás comodidades. La llave en el núm. 101. Informan en Campanario núm. 164, antiguo. 9527 4-14

**SE ALQUILA** la casa Antón Recio número 91, tiene cinco habitaciones, sala y comedor, un gran patio, toda de mármol; se da en 7 centenas. La llave en la bodega de esquina a Vives. Informan en Arsenale núm. 48. 9525 8-14

**SE ALQUILA**, acabadas de pintar y dar techado, los bajos de las casas Ancha del Norte números 317, 319 y 319A, tienen agua abundante, sala, saleta y tres cuartos, en siete centenas. Se pueden ver a cualquier hora. La llave en la Carnicería, 317, en el carrero de Universidad. 9541 4-14

**EN 9 CENTENAS** se alquilan los altos de Espada núm. 7, entre Chacón y Cuarteles. Llave en la bodega de la esquina de Chacón. Dueño: de 12 a 2 en San Lázaro 246, antiguo, esquina a Campanario. Tel. F-2505. 9564 4-14

**EN GUANABACO**, se alquila la casa calle de Venus núm. 109, con sala, saleta, seis cuartos, cochera, baño e inodoro, pisos de mósticos; se da muy barata. La llave en la casa de préstamos de la esquina. 9560 8-14

**SE ALQUILA** Genio 25, con sala, comedor, 4 habitaciones, doble servicio, azotea y patio, en seca y ventilada. La llave en el mesero en San Lázaro 45, al doblar Industria. 9552 4-14

**SE ALQUILAN** los altos de Pócto y Delicias. La llave en la bodega. Informan en Gloria núm. 91. 9521 10-14

**SE ALQUILA** la planta baja de la casa calle de Luz núm. 70, con sala, comedor y varias habitaciones. Informarán en Aguila núm. 102. 9520 4-14

**EN GUANABACO**, se alquila la casa calle de Venus núm. 109, con sala, saleta, seis cuartos, cochera, baño e inodoro, pisos de mósticos; se da muy barata. La llave en la casa de préstamos de la esquina. 9560 8-14

**EN 6 CENTENAS** una finca de más de 34 caballerías, en Columbia, a un kilómetro de la Playa de Marianao, con agua y electricidad. Su dueño, doctor Andreu, Calzada 68, esquina a Baños, Vedado, Teléfono F-1293. 9598 8-14

**EN 15 CENTENAS** el principal de la fresca casa San Lázaro 234, antiguo, con fondo y salida al Malecón y en 20 amueblados. Llave e informes su dueño, doctor Andreu, Calzada 68, Vedado, Teléfono F-1293. 9507 8-14

**SE ALQUILA** San Rafael 141, 147, 157, 159 y 161, altos; 151 y 163, bajos y Oficina 108 F. La llave de la última en la Botica esquina a Zanja y las de las demás en la bodega esquina a Marqués González. Informan en Animas núm. 98, antiguo y Banco Nacional de Cuba, cuarto núm. 501. 9545 8-14

**SE ALQUILA**, en 10 centenas, los bajos de Animas 182. Tienen sala, comedor, 4 y uno de criados. La llave en los altos. Informan en Blanco núm. 40, altos. 9558 4-14

**SE ALQUILA** cuatro hermosas y frescas habitaciones altas, con comedor y cocina en Empedrado 32, inmediato a la Plaza de San Juan de Dios. 9534 4-14

**SE ALQUILA** la casa Príncipe Alfonso núm. 322, es espléndida para familias de buen gusto, tanto los altos como los bajos están lujosamente decorados y se admiten también proposiciones para establecimiento o una industria. Informan: Sebastes y Boda, Universidad núm. 20, Teléfono A-2173. 9540 15-14A.

**SE ALQUILA**, en casa de familia respetable, un departamento con vista a la calle, primer piso de tres personas, con toda asistencia. Galiano 95, antiguo, altos. 9538 8-14

**SE ALQUILAN** los frescos y lindos altos de la casa acabada de fabricar y decorar, con todo el confort moderno. Animas 20, a una cuadra del Prado. Informes en la misma y en Prado núm. 51, Tel. A-4718. 9530 4-14

**SE ALQUILAN** los altos de Teniente Rey núm. 104, casi esquina a Prado. Razón en los bajos. 9413 8-14

**SE ALQUILAN** dos habitaciones a hombres solos, juntas o separadas. Están en segundo piso y tienen inodoro y baño con segundo y bañadera esmaltada. Corrales número 16; no hay anuncio en la puerta. 9443 6-11

**PRADO 41**. Acabada de reconstruir con espléndida. Está pintada a la europea, con pisos de mármol, cenefas de porcelana, sala de baño, mamparas acabadas y finalizadas, dos dormitorios, saleta, portal y azotea. 30 centenas al mes. 9494 4-12

**RAYO 17**  
Próximo a Dragones. Se alquilan los ventilados altos de esta casa, con entrada independiente, compuestos de sala, saleta, comedor, cinco cuartos, cuarto de baño, despensa, etc. Agua abundante. Todos los suelos son de mosaicos y en escalera de mármol. En los bajos informan. 9473 4-13

**SE ALQUILAN** en 10 centenas los hermosos altos de las casas de Neptuno núms. 212 y 220 Z, antiguo, compuestos de sala, saleta, cuatro cuartos, espléndido comedor, cocina, cuarto para criados, cuarto-baño y dos servicios sanitarios; las llaves en la bodega de Marqués González y Neptuno; para más informes, en la Perfumería de Manrique y San José. C 2852 6-13

**EGIDO NUM. 23**. Acabados de fabricar, se alquilan los modernos altos, con cinco habitaciones, sala, saleta, luz eléctrica y motor para subir agua; informarán en Egido núm. 10, antiguo. 9458 4-12

**VEDADO**—En \$44 americanos se alquila el chalet de 2 pisos en 6 esquinas a 51 portal, en sus 4 fachadas, sala, comedor, 84, cochera, 14 para criados, baño, etc.; en el mismo está la llave; su dueño: Belascoain núm. 121, Teléfono A-3529. 9495 6-13

**ALQUILANSE** habitaciones bien ventiladas con vista a la calle, para hombres solos y matrimonios sin hijos. Habana número 112, antiguo. 9490 15-13 Ag.

**SE ALQUILAN** en 10 centenas los modernos altos de Manrique núm. 31, E, entre Vendedores y Animas. Tienen 4 cuartos y agua abundante. Su dueño vive al lado. 9463 8-13

**VEDADO**. Alquila a 10 centenas dos magníficas casas de altos, con sala, saleta, 74, con gran baño y demás servicios; todo moderno; pisos de mosaico; escalera de mármol. Calle 11 entre L y M; llave e informes en la esquina, Teléfono A-3194. 9487 8-13

**INDUSTRIA NUM. 64**, altos. Se alquilan en 12 centenas. Sala, comedor y cinco cuartos, baño de media, cuarto de baño y gran terraza. Informan: Trocadero núm. 14, antiguo. 9419 4-11

**VEDADO**. Alquila una magnífica casa con sala, saleta, comedor y cuarto de criados en los bajos; y en los altos 5 magníficos cuartos de dormir, con espléndido baño, en 12 centenas. Calle 11 entre L y M; la llave en la esquina; Teléfono A-3194. 9466 8-13

**ANIMAS NUM. 148**. Se alquilan en 10 centenas los bajos de esta nueva casa, con sala, saleta, 44, patio, cocina, 2 duchas, baño y dos servicios. La llave en la carpintería esquina a Gervasio; informes en Habana núm. 111, altos, de 11 a 3. 9407 8-11

**HABANA 236**  
Se alquila esta hermosa casa, recién fabricada, y que contiene todos los adelantos modernos; consta de alto y bajo que se alquilan juntos o separados. Consta cada piso de sala, saleta, seis cuartos, dotados de lavabos de agua corriente y desagüe, hermosa cocina, cuarto de baño y servicios sanitarios. 9422 15-11 Ag.

**SE ALQUILA** la gran casa Monte núm. 17, moderno, esquina a Cárdenas. La llave en la saleta, en la saleta; para informes: Industria 125, Sra. Clemencia Gómez. 9416 15-11 Ag.

**EMPEDRADO NUM. 75**; la señora que está al frente de esta casa, alquila frescas habitaciones altas, con balcón, e interiores, amuebladas y con toda asistencia, y un departamento bajo con entrada independiente. 9439 4-11

**SE ALQUILAN** dos casas en 27 y 2, a 8 y 10 centenas cada una, con sala, comedor, 4 cuartos, baño, cocina, agua caliente, servicio doble de criados, jardines y luz eléctrica. Informan: calle 2 núm. 12, Tel. F-1205. 9437 4-11

**SE ALQUILAN** habitaciones con balcón a la calle y otras interiores, muy baratas en Oficios núm. 11, moderno, casi esquina a Muralta; informan en la fonda. 9434 4-11

**SE ALQUILA** un hermoso local, próximo a los muelles, para almacén o para depósito; tiene todas las comodidades; en la misma, se alquila o se vende una vidriera de tabacos; consta de alto y bajo que se alquila a España; informan: Neptuno y Lealtad, vidriera de tabacos. 9445 4-11

**SE ALQUILAN** los magníficos bajos de San Miguel 86; tienen zaguan, verja de hierro, sala, saleta, 4 habitaciones, comedor, baño, inodoro, zócalo de baños de marmo; llave en los altos, donde informan, y en Baratlillo núm. 1, Tel. 1768. Alquiler: 12 centenas. 9104 8-4

**SE ALQUILAN** tres casas en Cruz del Padre, núms. 44, 46 y 48, modernos. Las llaves en la bodega y ganan a 4 centenas. Son grandes y recién construidas. Su dueño, en Jesús del Monte núm. 230. 9057 10-2

**EN MONTE 15**  
SE ALQUILA UN HERMOSO Y AMPLIO PISO ALTO, CON TODO EL CONFORT MODERNO, PROPIO PARA FAMILIA DE GUSTO Y NUMEROSA. LAS LLAVES E INFORMES EN LA MISMA. SU PRECIO MODERADO. GONZALEZ Y BENITEZ. 9048 10-2

**SE ALQUILAN** los altos de Animas núm. 165, esquina a Gervasio, y también los altos de Animas núm. 166, modernos. Informan: Cuba núm. 62, F. Díaz. 9098 8-4

**OBRAPIA NUM. 14**, esquina a Mercaderes, se alquilan una accesoria propia para establecimiento o escritorios y habitaciones con balcón a la calle e interiores. 8096 8-4

**PRADO NUM. 05**, esquina a Trocadero; los nuevos dueños alquilan habitaciones con toda asistencia, muy ventiladas y vista a la calle. 9122 8-4

**ENNA NUMS. 2 Y 4**. Se alquila un cómodo fresco departamento. La llave en el mismo. Informan en Habana núm. 72, antiguo, de 1 a 3. 9340 4-9

**SE ALQUILA** do Monserrate núm. 5, se alquilan, con capacidad para una familia numerosa, el elegante construcción y con hermosa instalación sanitaria, puede verse de una a tres y media de la tarde; informan: Casteleiro y Vicoso, Lamparilla núm. 4. 9100 8-4

**CUARTO FRESCO** y ventilado, con todo servicio, si se desea en casa de corta familia; módico precio; informen: Villegas núm. 10, altos. 9102 8-4

**TERMINADOS** de hornear, se alquilan los bajos de Chacón núm. 10, con sala, comedor y cuarto, con piso de mosaico y servicio sanitario. 9354 4-9

**SE ALQUILAN** los frescos y lindos altos de la moderna casa acabada de fabricar y decorar, con todo el confort moderno. Animas 20, a una cuadra del Prado. Informan en la misma y en Prado núm. 51, Teléfono A-4718. 9329 4-9

**SE ALQUILA** o se vende la suntuosa Casa de las Figuras, calle de Máximo Gómez núm. 62, Guanabacoa. También hay cuartos y accesorios desde \$5-00 al mes. 9424 26-11 Ag.

**HABITACIONES** con balcón a la calle a tres y cuatro centenas, e interiores, en 12, moderno. Y en Industria núm. 72, otra en 10 pesos. 9444 4-11

**UNA SALA Y UNA habitación**, a señoras, hombres solos o matrimonio sin niños. Se dan baratas. Hay luz eléctrica. Se da llave. Los tranvías en la esquina. Buenos pisos. Animas 91, altos, entre Galiano y San Nicolás. 9441 8-11

**JESUS DEL MONTE**. Santa Emilia 46, 48, 52, sala, saleta, dos cuartos, portal, con todos los servicios modernos; precio módico. Informan: Calzada núm. 439. 9440 8-11

**SE ALQUILA O SE VENDE SOLAR** con 2,200 metros, en el Cerro, Santa Catalina casi esquina a Domínguez, propio para una industria o un gran taller. Informan en Calzada del Cerro núm. 566, de 12 a 2. 9277 6-8

**VEDADO**  
Se alquila una casta muy cómoda y fresca, en 20 pesos oro español, en la Quinta de Lourdes, calle 13 entre G y F. 9355 8-10

**SALUD NUM. 80**, altos, entre Escobar y Gervasio, se alquilan habitaciones grandes como salas y si se quiere con servicio, luz eléctrica y llavín y el zaguan. 9393 4-10

**FINCA "PIMIENTA"**  
GABRIEL  
Se arrienda esta finca, con 64 caballerías de magníficas tierras para cultivar tabaco, caña y frutos menores. Distra un kilómetro del pueblo. Para informes, dirigirse a los señores R. García y Ca. Muralta 14, Teléfono A-2865. Casa Maribona. C 2842 15-10 Ag.

**VEDADO**. Se alquilan los hermosos altos de la casa calle E entre 19 y 21, núm. 195, con 4 y todas las comodidades, pisos de mosaico; precio: \$22 moneda americana; en la bodega de la esquina; informan en Aguacate núm. 19, altos. 9385 4-10

**VEDADO**. Se alquila la hermosa casa F esquina a 2a, con siete cuartos altos y tras baños, y en los bajos sala, comedor, etc. Garage y buen patio. Informan en la misma. 9382 6-10

**SE ALQUILA** un local propio para una platería o escritorio; Bernaza núm. 7, entre Obispo y Obrajillo. En la misma informan. 9357 4-10

**SE ALQUILAN** los altos de Refugio número 25, con sala, comedor y tres cuartos; son pequeños, pero modernos y elegantes; ganan ocho centenas. Informan en Concordia 35, altos, de once a seis. 9368 4-10

**GALIANO 27**  
SE ALQUILAN LOS ALTOS. LA LLAVE EN LOS BAJOS. INFORMA: J. M. LOPEZ ORA, O'REILLY NUMERO 102, ALTOS, DE 2 1/2 A 5 P. M. 9404 8-10

**SE ALQUILAN** dos hermosas habitaciones claras y buenos pisos, completamente independientes, a señora sola, caballero solo o matrimonio sin niños. No se admiten tampoco animalitos. Informan: Amargura núm. 33, antiguo. 9399 4-10

**HABITACION** hermosa, ventilada, confortable e independiente, se alquila a caballero solo; tiene lavabos, retrete y baño privado; luz eléctrica, ventilador y servicio de casa decente; no hay huéspedes. Precio: \$16 moneda americana. Villegas núm. 66. 9397 4-10

**VEDADO LINEA ESQUINA A I. (CASA DE SALLES)**  
Se alquila EN LA MISMA INFORMARAN 9349 15-9 Ag.

**15 & C. VEDADO**  
SE ALQUILA EN 35 CENTENAS MENSUALES, POR CONTRATO, TIENE SALA, VESTIBULO, RECIBIDOR, CINCO CUARTOS, HALL, COMEDOR, COCINA, DOS BAÑOS Y GARAGE, CON CUARTOS PARA CRIADOS. INFORMAN EN AGUACATE NUMERO 128, O EN MARINA NUM. 54, TELEFONO NUMEROS A-7414 Y A-3606, RESPECTIVAMENTE. 9323 8-9

**SE ALQUILA** en \$42-40 el primer piso de Luz núm. 2, entre Inquisidor y San Ignacio, con sala, comedor, tres cuartos, etc.; la llave en la bodega; su dueño en Belascoain núm. 121, entre Reina y Pócto. Teléfono A-3523. 9361 6-10

**SE ALQUILAN** habitaciones amuebladas, con balcón a la calle; hay buen baño y teléfono. Teniente Rey núm. 33, esquina a Habana. 9370 4-10

**GRAN HOTEL AMERICA**  
Industria 160, esquina a Barcelona. Con cien habitaciones, cada una con su baño de agua caliente, luz, timbres y elevador eléctrico. Precios sin comida, desde un peso por persona, y con comida desde dos pesos. Para familia y por meses, precios convencionales. Teléfono A-2998. Ag. 1 C 2764 9132

**EN LA CALLE 17**, entre E y D, Vedado, y en el mejor punto de la loma (través) para la Habana, cruzar por frente a la casa, propiedad de los bajos de mar, se alquilan nuevos departamentos independientes a familias ó hombres solos, con toda clase de comodidades, baños, inodoros, etc., asistencia, incluyendo buenos alimentos y a moderados precios; más barato que ningún hotel en la ciudad, mesa excelente y trato de familia. Dirigirse a C. Vidal, calle 17 entre E y D, "Villa Vidal", Vedado, Habana. Ag. 1 C 2802

**SE ALQUILAN** los frescos y ventilados altos de la casa San Miguel núm. 61, a cuadra y media de Galiano, muy cómodos y elegantes; alquiler muy económico. Informa Pedro Gómez Mena, Rielu núm. 57. 9395 8-9

**EN CASA DE FAMILIA**, se alquilan una o dos frescas habitaciones altas, muy claras y ventiladas, en precio módico. Campanario 126, altos, a media cuadra de San Rafael. 9355 10-9

**SE ALQUILAN** los bajos de Empedrado núm. 59, propios para una familia decente; las llaves las tiene el doctor Vela. Villegas núm. 66, y más informes: Monserrate núm. 71, altos. 9368 8-9

**EN EL CERRO**  
Calle Carmen núm. 6, portal, sala, saleta, seis cuartos, gran patio, ducha, cocina y servicios sanitarios modernos, a dos cuartos de la Calzada y Paradero de los tranvías. La llave en la bodega de la esquina; \$31-80 mensual; para más informes: Obispo núm. 108. 9325 8-9

**ESPLÉNDIDOS** altos del café Marte y Belona, Monte y Amistad, se alquilan para casa de huéspedes y sociedades; tienen grandes salones. Informes en la misma. 9299 8-9

**SE ALQUILAN** los frescos y elegantes altos de esquina en San Lázaro núm. 23, antiguo, y Perseverancia. Informan en Perseverancia esquina a Malecón. 9314 6-8

**SE ALQUILAN** los hermosos y ventilados altos C. del Monte núm. 491, esquina con San Joaquín; informan en los bajos, Obispo 9326 8-5

## SE ALQUILA EN \$50 C.Y.

**CASA NUEVA EN LA CALLE 54** ENTRE 15 Y 17; LO MAS FRESCO DE LA LOMA DEL VEDADO; TIENE JARDIN, PORTAL, SALA, SALETA, TRES GRANDES HABITACIONES, CUARTO DE BAÑO, COMEDOR, COCINA, CUARTO DE CRIADOS, SERVICIOS SANITARIOS, DOBLES PATIO Y AZOTEA. LA LLAVE AL LADO. SU DUEÑO EN O'REILLY NUM. 59, ALTOS. 9269 8-8

**SE ALQUILAN** los hermosos altos de Compostela núm. 116, entre Acosta y Jesús María, con sala, saleta, comedor, 5 cuartos y los servicios modernos. Informan en la casa de Modas del núm. 114. 9347 8-9

**EN LA NEW YORK**, Amistad 61, entre San José y San Rafael, se alquilan habitaciones, con o sin muebles, desde un centavo hasta cinco, y se admiten abonados a

LA NOTA DEL DIA

Pensando en Freyre, un señor dijo: —Me explico el empeño, la lucha, por ser Mayor de un hombre que es tan pequeño. Un negro casi bozal, albañil, de Bejucal, en su lengua primitiva gritó al peón: —Arriba ma arena y meno cal; y el otro respondió: ¡Viva el valiente general!

La Nuza es una lechuga que cuenta cuentos sin tino, y cuando va de camino los cuenta... como Lanuza. Pretenden la reelección los pegados al jamón, no queriéndole soltar. Se les puede perdonar en gracia de la intención. Está bien, mas según eso no extrañarían que se quejen los que ayunan con exceso cuando les dejen el hueso... suponiendo que lo dejen.

SOCIEDADES ESPAÑOLAS

MOVIMIENTO DE ENFERMOS

EN LA "COVADONGA"

Ingresaron: José García Fernández, Antonio Freijer Trélez, Alvaro Rodríguez García, Félix Brea Beiro, Marcelino Muñoz Suárez, Emilio Lozano Muñoz, Rufino Menéndez López, Juan Chamán, Ramón Aparicio Quintana, Manuel Gómez Gómez, Waldo Alvarez Fernández, Raimundo Solís García, José L. Calvo y Acobado, Francisco Díaz Alonso, Félix Rodríguez González, Benigno Patallo Cuervo, José García García, Eugenio Fernández Rodríguez, Amaro Coñu Huerga, José Rodríguez Alvarez, Manuel Alvarez Fernández, Francisco Pérez Suárez, Mariano Fernández Suárez, José Martínez Menéndez, Carlos Forte José, David Márquez Escalada, Luis Miyar Cotaniella, Paulino Cosío Díaz, Leonardo Llano García, Serafín García Fernández, Manuel Sopena Díaz y Manuel Marinho Matamoros.

De alta: Raimundo Longo Molina, Francisco Agüera Menéndez, José González Menéndez, Francisco Moguer Caballero, César González Fernández, Rafael Martínez Fernández, Antonio Prieto Cagidal, Antonio González Villar, Antonio Fernández Velázquez, Francisco Alvarez Fernández, Juan Cortés Suárez, Ramón Prida Préstamo, José García Fernández, Alejandro Vázquez Fernández, Félix Fernández Sierra, Nicanor Martínez Fernández, Isidro Fernández Iglesias, Arturo Armayor Quevedo, Francisco Fernández Verdaasco, Manuel Alonso Rodríguez, Juan López de la Fuente, Aurelio Menéndez Vera, Antonio Rodríguez Castro, Víctor González Busto, José Jaidar Miguel, Lozano Toledo León, José Fernández Fernández y Francisco Alvarez Alvarez.

EN "LA BALFEAR"

Ingresaron: Pilar Lufiora, Manuela Fernández, Martina Criado, María Cruz Montes y Francisca Frau.

De alta: Camilo Basteiro, Balbina Menéndez, María Martínez y Silvina Paredes. Dentición.—Las diarreas durante el destete de los niños y en el período de la dentición, se curan con el Elixir Estomacal de Sáiz de Carlos.

Espectáculos

NACIONAL.—Compañía de Zarzuela de Regino López. Función por tandas. A las 8: La casita criolla. A las 9: Las desventuras de Liborio. PAYRET.—Gran cinematógrafo de "Cuba Films Co." Función por tandas. Estrenos todas las noches.

ALBISU.—Compañía cómica-dramática. A las 8: La comedia en un acto El Retiro. A las 9: Tanda triple. El juguete cómico en tres actos La perra gorda.

TEATRO MARTI.—Compañía de zarzuela Lufa cubana.—Función por tandas. A las 8: Cuatro películas y el juguete bufo Los cosas de Crispín. A las 9: El episodio policiaco Pous-jolmes ó el Rey de los Policias. A las 10: Cuatro películas y el juguete Las dos citas.

CASINO.—Compañía de zarzuela española.—Función por tandas. A las 8: La película en 4 partes La venganza de la Mafia, y la zarzuela en un acto Los tres gorriones. A las 9: Tres películas y la zarzuela en un acto El amor que huuye.

CINE NORMA.—Cinematógrafo y concierto.—San Rafael y Consulado.—Función por tandas.—Matinées los domingos.

CRONICA RELIGIOSA

DIA 14 DE AGOSTO

Este mes está consagrado a la Asunción de Nuestra Señora. Jubileo Circular. Su Divina Majestad está de manifiesto en Nuestra Señora de Guadalupe. Santos Calixto, Marcelo y Demetrio, mártires; Eusebio, confesor; santa Atanasia, viuda.

La Vigilia de la Asunción de la Santísima Virgen. La solemnidad de la fiesta de mañana debe despertar nuestra devoción, dar nuevo aliento a nuestra fe, y excitar nuestra confianza. Nos trae a la memoria, dice San Bernardo, que tenemos en el cielo una Reina, que al mismo tiempo es nuestra Madre, una medianera todo poderosa con el Soberano mediador, y una abogada con el Redentor; que ninguna gracia le puede negar. Si quieres asegurar siempre buen despacho y que sean aceptadas tus oraciones, acuérdate de ofrecer por manos de María Santísima todo lo que ofrecieres a Dios. Ella es la esperanza de los desesperados, dice San Efrén, puerto de los que naufragan, y único recurso de todos los que la invocan.

El que desearé recibir favores de Dios en los días más solemnes, pase santamente las vigiliass. Si esta fue día de penitencia y de recogimiento para el alma, el día siguiente será verdaderamente día de fiesta para ella.

Es la fiesta de mañana, de bendiciones y de gracias, y nunca se ostenta la Virgen Santísima más liberal que en el día de su triunfante entrada en la gloria, en el cual derrama con profusión sus favores sobre las almas de todos sus devotos.

Fiestas el Jueves

Misas Solemnes en todos los templos. Corte de María.—Día 14.—Corresponden visitar a Nuestra Señora de la Concepción o Cinto, en San Agustín.

PARROQUIA DEL MONSERRATE. El viernes, 16 del corriente, a las 8 y media de la mañana tendrá misa cantada con voces el glorioso San Roque. Se suplica la asistencia de sus devotos. 9524 5-14

PARROQUIA DE JESUS DEL MONTE

Fiesta solemne al Sagrado Corazón de Jesús y Nuestra Señora del Sagrado Corazón en esta Iglesia Parroquial, el día 15 del presente mes a las 9 a. m., en acción de gracias por un gran beneficio recibido de la Divina bondad del Sagrado Corazón de Jesús y Nuestra Señora del Sagrado Corazón, a la señora Margarita Gutiérrez de Laurent y Esposo, cuya sesión cubre esta fiesta con misa de Ministros y órgano. La referida señora de Laurent y el Párroco que suscribe, invitan por este medio a sus amistades y devotos del Divino Corazón. Jesús del Monte, Agosto 13 de 1912. EL PARROCO.

A SAN JOAQUIN

En la misma Iglesia Parroquial se celebrará gran fiesta a San Joaquín el domingo, 18 del presente mes, a las 8 a. m., con sermón por el Rdo. Padre Jesús Flores, Párroco del Sagrado de la Catedral y orquesta. La señora Nana López de Garrido y los muchos devotos del glorioso Padre San Joaquín. Jesús del Monte, Agosto 13 de 1912. EL PARROCO. 9538 5-14

R. I. P. SEGUNDO ANIVERSARIO. Todas las misas que se digan en las Iglesias de Belén, Espíritu Santo, La Merced y Cementerio de Colón, el día 15 del corriente mes, serán aplicadas por el alma del señor Juan Loredo Y. Valdés que falleció en la Habana el día 15 de Agosto de 1910. Habana, Agosto 14 de 1912. 9574 1-14

IGLESIA DE SANTO DOMINGO

DIA 16.—San Jacinto.—A las 7 y media, misa de comunión general para la Orden Tercera y demás devotos del Santo. A las 8 y media misa solemne con panegírico, el que pronunciará el P. Fr. Francisco Vázquez, Párroco del Vedado. Al final se dará a besar la reliquia del Santo y se repartirán estampas con una breve reseña de su vida. 9472 5-14

IGLESIA DE SAN FELIPE

El próximo domingo 18, se celebrará en esta Iglesia fiesta solemne a San Roque, cantándose por la mañana, a las 8 y media a. m., misa solemne con sermón a cargo del Rdo. Padre, Pedro Tomás. Se invita a los devotos de San Roque a esta fiesta. LA CAMARERA. 9566 4-14

IGLESIA DE SANTA TERESA

El próximo jueves, día de la Asunción de la Virgen, habrá en esta Iglesia, a las 8 a. m., solemne misa, cantada por la comunidad y predicará el R. P. Sebastián, Vicario Provincial, de los Carmelitas. 9511 11-13 2m-14

IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

El viernes 16 se celebrará en esta Iglesia gran fiesta al Glorioso San Roque. A las 7 a. m. será la misa de Comunión general, y a las 8 la solemne, en la que predicará el R. P. Ansoleaga, Rector del Colegio de Belén. Se cantará la Misa de Perpetui por la orquesta que dirige el laureado compositor señor Pastor. El Ilmo. y Rvmo. señor Obispo ha concedido 60 días de indulgencia a todos los fieles que asistan a la Comunión y a la fiesta. Se repartirán estampas con la imagen del Santo. El Párroco y la Camarera invitan a todos los devotos del Glorioso Santo y a todos los fieles. 9503 11-13 3m-14

IGLESIA DE BELEN

Cultos al Purísimo Corazón de María. El día 16 comenzará la novena, a las siete y media a. m., precedida del Santo Rosario y seguida de la misa con acompañamiento de armonium. El día 22 se dará principio al solemne triduo: a las ocho a. m., Misa con cánticos y plática a cargo del R. P. José M. Alonso, S. J. El día último, después de terminada la Misa, habrá reunión general de las asociadas. Día 25.—Fiesta del Corazón Inmaculado de María. A las siete, misa de comunión general. A las ocho y media, Misa solemne a toda orquesta. Predicará el R. P. Fernando Ansoleaga, Rector del Colegio. A. M. D. G. 9455 8-13

IGLESIA DE GUANABACOA

SOLEMNES FIESTAS A NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCIÓN. DIA 14. A las siete p. m., la sagrada Imagen de la Virgen será trasladada desde la casa Martí núm. 26, a la Iglesia Parroquial, con acompañamiento del clero, fieles y Banda de Música. Seguidamente se cantará una solemne Salve con las Letanías. DIA 15. A las siete y media a. m., tendrá lugar la Misa de Comunión general. A las nueve a. m. empezará la fiesta solemne con Misa cantada y Sermón a cargo del Rvdo. P. José Isanda, Escolapio, Rector de las Escuelas Pías de esta Villa. De cinco a seis p. m. saldrá en procesión la Santísima Virgen por las calles de costumbre. EL Párroco. 9447 4-11

Monasterio de Santa Clara

En la Iglesia de este Monasterio se celebrarán en el presente mes, los siguientes cultos: En honor de la Santa Madre Santa Clara DIA 11. A las cinco p. m.—Vieperas Cantadas por los RR. PP. Franciscanos. A las siete p. m.—Salve solemne. DIA 12. A las nueve a. m.—Gran fiesta, a la que asistirá el Ilmo. y Rvmo. Sr. Obispo de la Diócesis, Monseñor Pedro González Estrada, y en la que oficiará el M. R. P. Fray Mariano Ibáñez, de la Orden Franciscana, y tendrá el Panegírico de la Seráfica Madre el M. R. P. Fray Nicolás Vicuña, Comisario Provincial de dicha Orden Religiosa en esta isla. En honor del Seráfico Padre San Francisco de Asís DIA 12. A las siete p. m.—Gran salve. DIA 13. A las nueve a. m.—Misa solemne en la que oficiará el M. R. P. Fray Vicente Beas-coches y tendrá el Panegírico del Santo el M. R. P. Fray Antonio Recoondo, Vicario ambos de la mencionada Orden Franciscana en Guanabacoa y en esta ciudad, respectivamente. En honor de Nuestra Señora de la Asunción DIA 14. A las siete p. m.—Salve solemne. DIA 15. A las nueve a. m.—Gran fiesta en la que estará el Altar a cargo del M. R. P. Fray Bernardo Lopetegui, de la indicada Orden Franciscana, y ocupará la Sagrada Cátedra del Espíritu Santo el M. R. P. Fray Celso González, de esa misma Orden. Octava de la Santa Madre DIA 15. A las ocho y media a. m.—Misa solemne que celebrará el M. R. P. Fray José Antonio Urujola, de la indicada Orden Franciscana, estando el sermón a cargo del M. R. P. Fray Juan María Pujana, de la propia Orden Religiosa. La Abadesa Capellán y Síndico del Monasterio suplican a los fieles la asistencia a estos días de actos, por cuyo favor les quedarán reconocidos. Habana, agosto 6 de 1912. 9238 10-7

PARROQUIA DE GUADALUPE

El jueves 15, a las siete y media de la mañana, se celebrará la misa cantada mensual, a Nuestra Señora del Sagrado Corazón. El 19, San José. Suplican a sus devotos su asistencia. El Párroco y Las Camareras. 9472 2-13

PARROQUIA DEL ANGEL

El día 15 se dirá la misa a Nuestra Señora del Sagrado Corazón, a las ocho y media. Se suplica a todos sus asociados y devotos la asistencia, llevando la medalla. El Párroco y La Camarera. 9417 4-11

ENSEÑANZAS

Colegio "María Luisa Dolz" PRADO 64. Reanuda sus clases el 9 de Septiembre. Admite pupilas, medio pupilas y externas. Se facilitan prospectos. 9622 6-14

EL COLEGIO DE LA SALLE

DE PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA Y DE ENSEÑANZA SUPERIOR COMERCIAL. Abrió el nuevo Curso Académico de 1912-1913, el día 5 del próximo Septiembre. Se reciben exámenes, externos recomendados y medio pupilas. Para informes dirigirse al Director del Colegio, calle 13, entre B y C, Teléfono 1705. C 2884 alt. 12-13 Ag.

¡PADRES AMANTES DEL PORVENIR DE SUS HIJOS!

El mejor dinero que se gasta en instrucciones es el empleado en formar los elementos de la inteligencia del niño. Buscad Maestros que sepan desarrollar todas y cada una de las facultades intelectuales sin que descuiden el desarrollo físico ni los principios morales. A domicilio se dan lecciones de una hora por \$2.00. Rebaja si hay más de un niño. También hace contratos con Directores de Colegios por varios días de cada mes para instruir a sus alumnos en tácticas de infantería, así como de Caballería a los que tengan caballo propio. Es un gran ejercicio físico y patriótico y aprenderán equitación. Dirigirse a R. Navarro, Trocadero núm. 30, moderno. 9451 4-13

COLEGIO DE NIÑAS "SANCHEZ Y TIAN"

Retan núm. 115. Teléfono A-4784. El nuevo curso escolar comienza el 9 de Septiembre. Se admiten pupilas, medio y tercio pupilas y externas. Se facilitan prospectos. 9285 29-30 Ag.

PROFESORA QUE TIENE ALGUNAS HORAS DESOCUPADAS, DESEA ENCONTRAR CLASES DE ESPAÑOL, INGLÉS O FRANCÉS, EN SU MORADA O A DOMICILIO. Informará en Sol 56, bajíos, de 6 1/2 a 10 1/2 de la noche. 9187 8-6

PROFESORA TITULAR

Da clases a domicilio de Primera y Segunda enseñanza. Especialidad para párvulos. Darán razón en la Administración de este periódico. G. JI. 30

PROFESOR

Clases de primera y segunda Enseñanza, mercantil y preparación para carreras especiales, por un profesor titular, a domicilio ó en su casa particular. Gervasio número 105, antiguo, 6 99 moderno. A...

Fundación del Maestro Villate

Escuela elemental de Artes Liberales y Oficios, a cargo de la Sociedad Económica de Amigos del País.—Manrique núm. 23, Habana. Enseñanza: Dibujo lineal y perspectiva.—Dibujo Natural: elemental y superior.—Escultura modelada en barro, yeso y cemento.—Arte decorativo: Industrial y superior.—Carpintería en general y torno. Horas de clases: de 8 a 10 de la mañana, de 1 a 4 de la tarde, y de 8 a 10 de la noche. Desde 14 años de edad en adelante podrán ingresar en la Escuela. La enseñanza es gratis. Comienzan las clases el día 8. Aurelio Melero, Director. E. 6.

PROFESORA INGLESA

Una señora inglesa, buena profesora de su idioma, con las mejores recomendaciones, se ofrece a dar clases en su morada y a domicilio. Egido núm. 8. A. AG. 5

PROFESORA TITULAR

Da clases a domicilio de Primera y Segunda enseñanza. Especialidad en el grupo de Letras. Darán razón el señor Cónsul español y en la Administración de este periódico. G. JI. 30

LEON IGHASO

LICENCIADO EN FILOSOFIA Y LETRAS. Da lecciones de Primera y Segunda Enseñanza y de preparación para el Magisterio. Informará en la Administración de este periódico, ó en Acosta núm. 99, antiguo. G.

ARTES Y OFICIOS

COMEJEIN. Se extrae por completo, 20 años de práctica. Aviso: Bernaza 10. Informes garantía a satisfacción. Telf. A-4665. García. 9426 8-11

COMPRAS

COMPRAY VENTA DE CASAS. La Agencia Mercantil LA UNION se hace cargo de la compra y venta de fincas rústicas y urbanas. Coloca dinero en hipotecas. Compra y vende establecimientos. Todas las operaciones son realizadas por esta Agencia, por medios rápidos y con toda seriedad y garantía absoluta. Muy módicas comisiones. Agulla 121, antiguo, bajos—Teléfono A-7677. 9358 15-10 Ag.

SE COMPRA

toda clase de objetos antiguos y de arte, en bronce, marfil y porcelana, centro, jarrones, candelabros, bandejas, abanicos antiguos, platos de esmalte o corona, monedas o medallas, prendas de oro aunque rotas y objetos de plata. Trocadero núm. 13, esquina a Consulado. Teléfono A-7611. C 2827 26-9 Ag.

DE 30.000 a 50.000 PESOS

ORO SE PAGARA POR UNA CASA EN LA CALLE DE SAN RAFAEL, TRAMO DEL PARQUE CENTRAL, A GALLANO; TRATE DIRECTO. AVISAR A HABANA NUM. 9430 4-11

¡OJO, OJO!

Se compran trapos limpios grandes, á cinco centavos libra. Informes en la Administración de este periódico, pregunten por el portero. A.

SOLICITUDES

UNA PENINSULAR DE MEDIANA EDAJ desea colocarse de manejadora ó criada de mano: tiene buenas referencias. Informar en Espada núm. 17, letra B; duerme en la colocación si se desea. 9514 4-14

DE CRUADA DE MANOS O DE MANEJERA desea colocarse una joven peninsular, bien aclimatada y con referencias. Calle 16 de San Martín núm. 11, fabrica de man-teca. 9515 4-14

UNA CRIANDERA PENINSULAR SOLA cita colocación a leche entera, buena y abundante, de tres meses, teniendo que la garantice. Ayestarán núm. 3, al lado del Almendares. 9513 4-14

SE DESEA UNA CRUADA PARA COCINAR y los quehaceres, que sea sola, para un matrimonio. Se le da habitación y de luses, que lleva referencias y sepa sus obligaciones. Lamparilla 46, moderno, esquina a Aguacate, altos. 9512 4-14

DESEA COLOCARSE DE MANEJADORJ una peninsular, en casa de moralidad; tiene buenas referencias y quien la garantice; sin pretensiones. Informar en Oficio 82, bajos. 3509 4-14

COCINERO REPOSTERO, EXPERTO EN platos delicados a la criolla, francesa y española, con esmerada limpieza y cumplimiento, se ofrece para casa particular, de familia ó establecimiento. Informar en Animas y Dragones, vidriera, el tabaquero. 9539 4-14

SE SOLICITA UNA BUENA CRUADA DE manos, que sepa servir la mesa. Informar en Blanco núm. 40, altos. 9537 4-14

UNA SESORA DEL PAIS DESEA COLOCARSE de cocinera, sabe el oficio y tiene referencias; sueldo 3 centenes y no admite postales. Muralta 42, cuarto núm. 12. 9558 4-14

DOS PENINSULARES DESEAN COLOCARSE de criadas de manos, de manejadora ó para acompañar una señora; tienen quien responda por ellas. Informar en Sol 13 y 15, fondo, a todas horas. 9531 4-14

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR para limpieza de habitaciones y manejadora; tiene buenas referencias. Informar en San Ignacio núm. 94, altos. 9525 4-14

DESEA COLOCARSE DE CRUADO DE mano ó camarero un joven peninsular que tiene recomendaciones de donde ha estado. Para informes en Vives 138, antiguo. 9555 4-14

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR para criada de manos; es práctica; informan en Agulla núm. 116, cuarto núm. 27. 9554 4-14

MECANICO TORNERO. Se necesita uno. L. Gazel, Marín y Príncipe. 9553 4-14

SE SOLICITA UNA COCINERA Y UNA criada para un matrimonio solo. Sueldo dos luses a cada una y ropa limpia a la criada. Maloja 95, altos. 9551 4-14

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR para criada de manos; se quiere ir al Vedado. Factoría núm. 76, altos. 9548 4-14

DESEA COLOCARSE UNA CRIANDERA a media ó leche entera, puede verse su niña. Informar en Florida núm. 86, cuarto número 2. 9544 4-14

COCINERO Y REPOSTERO, ESPAÑOL trabaja en cualquiera castillo, para casa particular ó establecimiento, con buenos ingresos de la brisa; ganan de alquiler \$76, \$80 y dado. 9548 4-14

UNA PENINSULAR DESEA COLOCARSE de cocinera ó criada de manos en casa de matrimonio solo, tiene una niña de 11 años y desea dormir en la casa. Informar en Habana núm. 62, bajos. 9562 4-14

COCINERA MADRILEÑA DESEA COLOCARSE en casa buena y formal, es recién llegada y sabe su obligación. Informar en Monte núm. 2, zapatería "La Cosmopolita". 9561 4-14

DESEA COLOCARSE UNA COCINERA repostera de mediana edad; sale adonde se ofrece; tiene buenas referencias. Informar en Agulla 17, carnicería. 9559 4-14

DOS PENINSULARES DESEAN COLOCARSE, una de criandera, con buena leche y la otra de manejadora ó criada de manos, ambas con referencias. Salud núm. 178. 9558 4-14

UNA COCINERA PENINSULAR DESEA colocarse en casa de moralidad; gana 6 centenes y no duerme en la colocación, sabiendo cumplir con su deber. Amistad 91, altos, darán razón. 9557 4-14

DESEA COLOCARSE UNA COCINERA EN establecimiento ó casa particular; tiene muy buenas referencias y sabe cumplir bien con su obligación. Informar en Monserrate 131, antiguo. 9556 4-14

Señora de Madrid

de buena educación, desea ocupación de profesora de niños ó acompañar señoras. "Luz", apartado 1,170. Habana. C 2862 4-13

UNA COCINERA PENINSULAR DESEA colocarse en casa particular ó de comercio; sabe cumplir con su obligación. Sol núm. 78. 9438 4-13

PARA SERVICIO DE HABITACIONES desea colocarse una joven peninsular que tiene quien responda por ella. Barcelona núm. 7, altos. 9464 4-13

UN JOVEN PENINSULAR SE COLOCA de criado en comercio, almacenes, oficinas ó de aprendiz en dulcería; tiene buenas referencias; razón en Salud núm. 14, bar-707. 9479 4-13

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA colocarse de criada de mano ó de manejadora; sabe cumplir con su obligación y tiene referencias; Informar en Agulla núm. 9477 4-13

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA colocarse de criada de mano ó de manejadora; sabe cumplir con su obligación; informará en Estrella núm. 28, moderno. 9476 4-13

E. P. D. LA SEÑORA Martina R. Miranda, viuda de Bances HA FALLECIDO Y dispuesto su entierro para hoy, a las cuatro y media de la tarde, los que suscriben, hijo, sobrinos políticos y demás parientes, suplican a sus amistades se sirvan encomendar su alma a Dios y acompañar su cadáver desde la casa mortuoria, calle 7 número 97, antiguo,—Vedado—al Cementerio de Colón, a cuyo favor vivirán agradecidos. Habana 14 de Agosto de 1912. Pedro M. Bances.—Victoriano, Marcelino, Eladio y Armando Bances.—Rafael Llerena.—Juan Antonio Bances.—Jesús y Enrique Bascuas.—Adolfo Consuegra.—Dr. Ricardo Gutiérrez Lee. NO SE REPARTEN ESQUELAS. 9575 1-14

Fábrica de Coronas Fúnebres de París y Compañía HABANA SOL 70--Teléfono A-5171 C 2870 24 JI.

# ESPIRITU LIBRE

(CONCLUYE)

—Miren la presunión! El campo es bueno en too tiempo.  
—Pa ti, que no conoces otra cosa.  
—Ni quiero.  
—Que ni quieres!—dice Luisa mirándole con compasiva lástima.—Si tú fueras á la casa del amo y pasaras allí un invierno, ya me lo dirías.  
—¡Yo! ¡Yo ir á la casa del amo, á encerrarme entre cuatro paredes y no ver la luz del sol más que á través de cristales y cortinas! Una vez estuve, no pasé allí más que un día y aún parece que tengo la sombra de su tristeza metida en el cuerpo.  
Luisa mira á Joselito y sonríe irónicamente; de sus entreabiertos labios se escapa algo imperceptible, y después, en alto, exclama:  
—Pues yo estoy deseando que llegue el día de irnos.  
—Ya poco tiempo te falta—dice Joselito con pena.  
—Sí, me ha dicho la señorita que á todo más tardar nos vamos el domingo.  
—El domingo! ¡Qué pronto!  
—¿Te da pena?  
—Sí, Luisa, á qué negarlo.  
—¿Por qué no te vienes con nosotros?  
—¿A servir?  
—Sí.  
—¡Yo!  
—Si quieres, yo se lo diré á la señorita. Precisamente el mozo de comedor se despidió al venirnos, y ese es oficio que pronto se aprende.  
—No, no; tener que dejar el campo, separarme del ganado; ¡nunca!  
—No creí que tenías tanto apego al ganado.  
—Más de lo que parece, y no lo dejaría por na ni por nadie.  
Joselito se levanta, disponiéndose á marcharse. Luisa le pregunta:  
—Pero ¿es que te vas?  
—Sí, ¡querías algo!  
—Quería... decirte una cosa.  
—¿A qué esperas pa decirlo?  
—A que me prometías que no te has de enfadar.  
—Prometío.  
—Es que puedes creer que hago poco aprecio de tus cosas, pero te aseguro que yo no he tenido la culpa, ni me explico cómo ha podido ser.  
—Mira, no andes con medias palabras y dime de una vez lo que sea.

Luisa duda, se revuelve nerviosa en la silla, y al fin, decidida, exclama:  
—Pues que esta mañana, al ir á echarle de comer al jilguero que tú me diste, me he encontrado con la jaula vacía; yo no sé cómo puede haberse escapao...  
—No; no se ha escapao. Es que yo esta mañana, antes que tú te levantas, cuando comenzaba á clarear el día, vi la jaula en tu ventana, y en ella al pobre jilguero; pensé que al marcharte te lo llevarías contigo allá á la ciudad, y me dió una pena mu grande, porque me dije digo: Yo tengo la culpa de la desgracia de ese pobre animal; yo lo cogí y lo he condenao á morir prisionero; por mi causa no ha de volver á ver el campo. ¡A piar los azadnes ni á beber en la fuente. Pensé que el tendría sus cariños, quizá que una compañera y un nido; de too le había privado yo; si los animales, como los hombres, odian, ¡cuánto me debe odiar este pobre pájaro!, me dije. Y al pensar too esto... me subí en la ventana, le abrí la puerta de la jaula y voló; se fué cantando, y yo... yo quedé casi llorando de alegría.  
—¡Valiente fonto!  
—¡Eh!  
—El se lo ha perdido; buena diferencia va de estar en su casita, con la comida segura, á andar por el campo, expuesto al hambre y al frío, y á que el tiro de un cazador venga y le corte la vida allí en el punto y momento que él menos se lo espere.  
—¡Bah!—dice Joselito mirándola despreciativamente.—Dónde está el cuerpo está la muerte; y has de saber que al que en el campo ha nacido más le vale morir á la luz del sol que vivir sin verla.  
Joselito vuelve la espalda á Luisa y se aleja; ella le sigue con la vista, y cuando al fin le ve desaparecer, reanuda su trabajo lenta, perezosamente. De pronto rasga el aire el eco de una copla lejana; es Joselito el que canta, y la letra dice así:  
Vete, vete por el mundo,  
que el mundo te dará el pago.  
¡Qué le he de hacer yo,  
si libre te crió Dios  
y tú quieres ser esclavo?  
José R. Izquierdo.

SE SOLICITAN, UNA COCINERA Y UNA criada de habitaciones y coser; han de presentar informes de la casa en que han servido. Malecón núm. 294, altos. 9469 4-13

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR de criada de mano o de manejadora, para una corta familia; informará en Carmen núm. 4, cuarto núm. 25, altos. 9602 4-13

CRÍADO DE MANO, DESEA COLOCARSE. Práctico en el servicio y dando buenas referencias. Campanario núm. 138, entre Dragones y Salud. 9501 4-13

UNA COSTURERA DE LA RAZA DE COLOR solicita trabajo en casa de familia, en la Habana o fuera de ella; tiene referencias. Manrique núm. 59. 9468 4-13

SE NECESITAN INQUILINOS PARA ALQUILAR habitaciones, a cenón, en lo mejor y más céntrico de la Habana. Informar en Vilegas 85 y 85, modernos. 9481 4-13

DESEA COLOCARSE UN COCINERO PENINSULAR con mucha práctica y referencias, a la criolla, española y vegetariana; duerme en la casa si necesitan; en casa particular o establecimiento; Zanja y Granero, bodega. 9481 4-13

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA COLOCARSE en casa de moralidad de criada de mano; tiene quien responda por ella; no admite tarjetas; duerme en su domicilio; Vilegas núm. 125, altos. 9469 4-13

UNA COCINERA PENINSULAR QUE SABE su oficio a la española y criolla, solicita colocarse en casa de familia o de comercio, dando buenas referencias. Amargura número 50, bodega. 9454 4-13

SE SOLICITA UNA BUENA CRIADA que sepa cocinar y lavar, de buena familia; es para corta familia; sueldo: 4 centes y ropa limpia. Se pagan los viajes. Calle 11 núm. 102, esquina a M. altos, frente a la Calzada, Vedado. 9453 4-13

CABALLERO JOVEN, ACTIVO, CON DOS cartas, honrado y formal, administraría fincas urbanas y rústicas y cualquiera otra clase de intereses. Tiene referencias buenas y fianza metálica. Diríjase a R. Navarro, Trocadero núm. 30, moderno. 9452 4-13

DESEA COLOCARSE UN JOVEN ESPAÑOL para cuidar un demente; tiene muchos años de práctica y entera; buena y abundante; a José Vázquez, calle "El Guancho", Neptuno y Belascoain, Habana. 9488 4-13

UNA JOVEN PENINSULAR SOLICITA colocación de criada de mano, teniendo quien la garantice. Cuba núm. 80, altos. 9497 4-13

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR de criada de mano o de manejadora, tiene buenas recomendaciones. Rayo núm. 59. 9498 4-13

UNA CRIADERA PENINSULAR SOLICITA colocarse a leche entera, buena y abundante; de un mes, pudiéndose ver el niño; tiene referencias. Industria núm. 52. 9498 4-13

UNA COCINERA PENINSULAR A LA ESPAÑOLA y criolla y con toda la perfección y buenas referencias, solicita colocarse en casa particular o de comercio; informarán en Sol núm. 90, moderno. 9492 4-13

UN JOVEN DE 15 AÑOS SE OFRECE para ayudante de carpeta, auxiliar de escritorio o cosa análoga. Tiene conocimientos de contabilidad y mecanografía. Informar: Oficios núm. 70, antiguo, altos. 9489 4-13

**Gran Agencia de Colocaciones**  
Villaverde y Ca.—O'Reilly 13.—Tel. A-2348  
Esta antigua y acreditada casa siempre cuenta con un excelente servicio de criados para las casas particulares, los hoteles dependientes, fondas, panaderías, etc.; facilita dependientes en todos géneros; se mandan a toda la Isla y trabajadores para el campo. 9488 4-13

DESEA COLOCARSE UN MATRIMONIO peninsular; ella para criada de mano o cocinera, y él para portero, sereno o criado de mano; no tiene hijos; se desea un hijo; informará en Dragones núm. 1, hotel "La Aurora". 9486 4-13

EN VILLA PLACIDA, CALLE SEIS ESQUINAS a Pese, Vedado, se necesitan un criado de mano y una criada, que tengan buenas referencias. 9487 4-13

UN PENINSULAR DE MEDIANA EDAD desea colocarse de portero o sereno; tiene buenas referencias. Porvenir núm. 15. 9403 4-11

CRÍADO DE MANO O DE MANEJADOR solicita colocarse una peninsular con buenas referencias. Calle M núm. 5, esquina a 13. 9411 4-11

SE DESEA SABER EL PARADERO DE Antonio Amor Granada, natural de San Cosme, provincia de Lugo, y de su hermano Manuel, del mismo apellido. Diríjase a Obispo núm. 119, José Paz. 9408 4-11

UNA SEÑORA FRANCESA, DE EDAD y que habla inglés, desea encontrar una colocación para acompañar una señora o señoritas. Informar: Teniente Rey núm. 43, Habana. 9421 4-11

SE SOLICITAN, UNA COCINERA Y UNA criada que duerman en el acomodo. Sueldo: 12 pesos y ropa limpia. Informar: calle 10 núm. 1, Vedado. 9420 4-11

SE SOLICITA UN BUEN TAQUIGRAFO de inglés y de español, o que pueda verter correctamente al castellano, prefiriéndose con experiencia de ferrocarriles. Ha de presentar buenas referencias. Secretaría de la Administración, Estación Central, Arsenal. C 2850 4-11

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN DE criada de mano, en familia de poca familia y que sea moral. Informarán en 17 esquinilla a 10, Vedado. 9415 4-11

DE CRIADA DE MANO SOLICITA Colocación una joven peninsular que tiene quien responda por ella; prefiere en el Vedado. Industria núm. 39. 4-11

UN JOVEN PENINSULAR DESEA Colocarse de ayudante de máquinas o de ayudante de mecánico; sabe un poco de instalaciones. Informar: Sol núm. 8. 9423 4-11

SE SOLICITA UN BUEN VENDEDOR de maquinaria, bombas, calderas, motores, etc. Porvenir para el que sepa cumplir. Solicitudes Apartado núm. 349, Habana. 9438 4-11

PARA UNA INDUSTRIA NUEVA y lucrativa, se desea un socio con pequeño capital. Informar: E. Valdades, San Nicolás núm. 62, altos, de 9 a 11 a. m. y de 6 a 10 p. m. 9432 4-11

COCINERA MADRILEÑA DESEA Colocarse en buena casa; entiende a la española, francesa y criolla, con inmejorables referencias. Chacón y Cuba, altos del café. 9451 4-11

SE SOLICITA en la calle 54, núm. 42, casi esquina a Baños, una criada de mano. Sueldo: tres centes y ropa limpia. 9428 4-11

DESEA COLOCARSE UNA COCINERA peninsular, sabe trabajar a la española, criolla y francesa, y sabe de repostería; Corrales 164, entre Carmen y Figuras. 9427 4-11

DESEA COLOCARSE UNA PENINSULAR de mediana edad, para manejadora o criada de mano, en corta familia; tiene buenas recomendaciones. Monte esquinilla a Indio, núm. 62. 9425 4-11

DE CRIADA DE MANO O DE MANEJADOR solicita colocación una joven peninsular que tiene quien responda por ella. O'Reilly núm. 13, el portero. 9381 4-10

SE OFRECE Joven para escritorio, es mecanógrafo. Referencias, en Monte núm. 5. 9380 4-10

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA Colocarse en casa de moralidad para cocinar a la criolla y española; es asada y tiene recomendaciones y sabe algo de repostería; no va fuera de la Habana; duerme en la colocación. Animas núm. 58. 9412 4-11

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR de criada de mano o de manejadora, dando buenas referencias. Concedida esquinilla a Aramburo. 9254 4-10

DESEA COLOCARSE UN HOMBRE PARA el campo de la ciudad, que conoce la cría de aves y demás animales y sabe ordeñar, con muchos conocimientos de agricultura. Diríjase a Merced núm. 12, bajos. 9263 4-10

AMARGURA NUM. 63 Solicito costureras para coser en el taller por docenas. 9384 5-10

DOS JOVENES PENINSULARES SOLICITAN colocación de criadas de mano o de manejadoras, dando referencias satisfactorias. Dragones núm. 5, "La Diana". 9380 4-10

DOS PENINSULARES DESEAN COLOCARSE; una de criada de mano o de manejadora, y la otra de criada de mano o para los quehaceres de un matrimonio solo; tienen referencias; informan: Cienfuegos número 16, altos. 9449 4-11

AMARGURA NUM. 63 Solicito una bordadora que haga letras en seda y oro. 9383 8-10

GRAN AGENCIA GENERAL DE COLOCACIONES, antigua de Habana 108, "La Palma", de F. Fernández Castro, Teléfono A-6875. Esta casa facilita en el acto cuanto personal solicitan, garantizando, lo mismo en esta ciudad que para el interior. 9405 10-10

BAUDILIO DURAN Se ruega la presencia de este caballero en la Administración de los Almacenes de San José, para enterarle de un asunto que le interesa. 9375 4-10

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA Colocarse de criada de mano o de manejadora; informan en Monte 241, antiguo. 9369 4-10

CRÍADO DE MANO, DESEA COLOCARSE dando buenas referencias. Sol y San Pedro, barbería, al lado de la bodega. 9403 4-10

**DESEA COLOCARSE**  
una criadera peninsular que tiene los mejores informes que se desean; tiene su niño, de dos meses, que se puede ver a todas horas. Informar en Consulado número 132, antiguo. 9356 4-10

**SE OFRECE UN MATRIMONIO**  
formal, sin hijos, ella para criada y él para portero o jardinero, es práctico; lleva tiempo en el país; también está adelantado en ayudante de chauffeur y sabe de todos los informes. Baños y Calzada, núm. 68, Vedado; tiene recomendaciones. 9366 4-10

DESEA COLOCARSE DE CRIADA O MANEJADORA, en casa de moralidad, una joven peninsular de buena conducta, teniendo quien la recomiende; informes: Animas número 54, tintorería. 9365 4-10

SE SOLICITA en Cerro núm. 434, antiguo, una buena cocinera. 9377 4-10

UNA JOVEN FORMAL DESEA Colocarse de criada de mano o de manejadora en casa de corta familia; tiene buenas referencias. Someruelos núm. 5. 9376 4-10

UNA SEÑORA BLANCA, DE MEDIANA edad, desea colocarse para acompañar una señora sola o para el cuidado de un niño; informará en Tenerife núm. 30, altos. 9374 4-10

SE SOLICITA, EN ARAMBURO NUM. 12, antiguo, una criada de mano de mediana edad que sea asada y sepa cumplir con su obligación. Es para corta familia y se le da buen sueldo. 9375 4-10

EN A ESQUINA A 15, VEDADO, SE SOLICITA por haber otra familia, que tenga dos cuartos y un baño; ha de saber coser y cortar un poco; sueldo: tres centes y ropa limpia; se prefiere de mediana edad. 9354 4-10

AGENCIA DE COLOCACIONES DE Roque Gallego, Aguilera número 72, Teléfono A-2404. En quince minutos con referencias fáciles, criadas, dependientes, camareros, criaderas y trabajadoras. 9402 4-10

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR para corta familia; tiene quien la garantice; informes: Compostela núm. 6. 9289 4-10

UNA PENINSULAR DESEA COLOCARSE de criada de mano; para informes: Gloria núm. 7, altos, moderno. 9391 4-10

SE SOLICITA UN MUCHACHO PENINSULAR para criado; no tiene que servir a la casa, pero tiene que tener buenas referencias; Consulado núm. 62, antiguo, de 12 a 3 p. m. 9382 4-10

SE DESEAN TOMAR EN ARRENDAMIENTO una o varias casas de inquilinato que pasen de 20 habitaciones. Diríjase por escrito a Colón núm. 12, el Encargado. 9401 4-10

SE SOLICITA UN CRIADO DE MANO para la limpieza y servir la mesa; sueldo cuatro centes; que tenga buenas referencias, si no que no se presente. Calzada de Jesús del Monte núm. 52. 9387 4-10

UNA SEÑORITA ESPAÑOLA DESEA encontrar a quien dar clase de bordado o "La Luna", Vedado. 9356 4-10

JARDINERO, PERITO EN TODOS LOS ramos de horticultura, especialista en palmas; sabe de carpintería y pintura, con buenas referencias; informarán en Salud núm. 36. 9342 8-9

DESEA COLOCARSE UN MATRIMONIO; ella de criada y él de portero, jardinero u otra cosa; se colocan también separados; está inconvéniente en ir al campo; informan: fonda "La Primera de la Maquina", calle de la Cuna letra E. 9329 5-9

JOVEN DE 25 AÑOS, DEL COMERCIO, solicita contraer matrimonio con señorita o señora viuda que esté en buena posición. Diríjase formalmente o por escrito a Neptuno núm. 95, ciudad, José Cuesta. 9317 8-9

SE SOLICITA UNA COCINERA PENINSULAR que sepa su obligación y no tenga pretensiones. Buen sueldo y buen trato. Obrajón núm. 19, altos. 9307 10-3

**SE DESEA**  
una persona seria, conocedora de la plaza, para la venta de maquinaria en general. Diríjase únicamente por escrito a E. Guastaroba, Apartado 1285, dando aptitudes y referencias serias de casas en donde desempeñó igual oficio. Para informes: Cuba núm. 54, bajos. 9302 8-8

**RAYADOR Y ENGUA DERNADOR**  
Se solicita un rayador que conozca la enmendación, para una imprenta acreditada. Diríjase a la imprenta de C. Díaz y Compañía, Apartado 1500, Cienfuegos. C 2787 Ag. 1

EN LA AGENCIA DE COLOCACIONES "El Trabajo", Obrajón núm. 68, se solicitan trabajadores de todas clases, facilitándose colocación al momento, por una módica comisión. 9395 25-19 JL

NUOVA AGENCIA DE COLOCACIONES "El Trabajo", Galiano núm. 22, Teléfono A-7028. Esta agencia facilita al momento, cocineras, cocineros, camareros, criadas y criados, etc. etc. 9529 25-19 JL

**DINERO é Hipotecas**  
22,000 ORO ESPAÑOL.  
Se dan en hipoteca, o menor cantidad; trato directo. Informar: Galiano núm. 72, altos, de 5 a 6 p. m. J. Díaz. 26-13 Ag. 9450

**DINERO A PREMIO**  
Se desea colocar Clea mil pesos en partidas de \$5,000-00 en adelante, con garantía de casas en esta ciudad. Informar: I núm. 19, Vedado, de 12 a 2 p. m. 9284 16-8 Ag.

**PRESTAMOS. DOY DINERO EN HIPOTECA, lo facilito en pagares con módico interés y sobre seguro. Arturo Morales, Obispo núm. 87, de 10 a 11½ y de 3 a 5. 9131 10-8**

**DOY DINERO CON PAGARE EN HIPOTECA de casas y fincas rústicas, sobre tabaco en tercios, alquileres y para fabricaciones y reparaciones. Véase para negocios. A. Lake, Prado núm. 101, de 12 a 5. Teléfono A-6590. 26-3 Ag. 9073**

**HAGO HIPOTECAS**  
Doy dinero en primera y segunda hipoteca en la Habana, Cerro, Vedado y Jesús del Monte; compro censos, negocio al por mayor y vendo fincas urbanas. Evelio Martínez, Habana núm. 70. 8423 26-18 JL

**SE DESEA**  
una persona seria, conocedora de la plaza, para la venta de maquinaria en general. Diríjase únicamente por escrito a E. Guastaroba, Apartado 1285, dando aptitudes y referencias serias de casas en donde desempeñó igual oficio. Para informes: Cuba núm. 54, bajos. 9302 8-8

**SE DESEA**  
una persona seria, conocedora de la plaza, para la venta de maquinaria en general. Diríjase únicamente por escrito a E. Guastaroba, Apartado 1285, dando aptitudes y referencias serias de casas en donde desempeñó igual oficio. Para informes: Cuba núm. 54, bajos. 9302 8-8

**SE VENDE**  
Vedado. En \$18,000 Cy. se vende la Casa Quinta calle 15 esquina a H. En la misma informarán. 8-11 9410

**GANA \$250-50. LINDA CASA, AZOTECA, sala, saleta y tres cuartos, sanidad, mosaico, alcantarillado, cerca del tranvía, moderna y sólida; \$2,400. Véase pronto. Lake, Prado núm. 101, de 12 a 5. Teléfono A-5500. 9435 4-11**

**GANGA GRANDE. GANA \$225-00, CON establecimiento, una susudada, moderna, de dos plantas, sólida fabricación; \$26,500. Lake, Prado núm. 101, de 1 a 5. Teléfono A-5500. 9435 4-11**

**URGENTE VENDER, TRES CASAS, UNA DE esquina y dos de centro, en \$8,000, y otras dos de esquina, con contrato de agua paga, renta 14 centes, en \$8,700 las dos. Peralta, Obispo núm. 32, de 9 a 1. 9166 8-6**

**ELPIDIO BLANCO**  
Vendo varias casas: Malecón, Prado, Indio, Consulado, Amistad, Reina, San Miguel, San Lázaro, Galiano, Monte, Neptuno, y en varias calles más, desde \$3,000 hasta \$100,000. Doy dinero en hipoteca sobre fincas urbanas, a 7 y 8 por 100, según breves urbanas, al 7 y 8. Tel. A-6951. Lugar, O'Reilly 23, de 2 a 5. 26-6 Ag. 9166 4-11

**SE VENDE LA CASA DE MURALLA NUM. 32, almacén, en el Cerro, de Martirio y Suárez. Informa Ramón Feñalver, Galiano núm. 22½, altos. 9193 8-6**

**VENDO**  
dos bodegas baratas y propias para muchos que quieren arrendar a mil pesos cada una, buenos contratos; las fincas son mías y quiero retirarme; si no hay todo el dinero se queda a deber; véase en 13 y 6, bodega "La Central," Vedado. 9362 4-10

**BUEN NEGOCIO. SE TRASPASA, POR no poder atenderlo su dueño, el negocio de un café cantina, situado en punto céntrico y de mucho tránsito. Se da barato. Informar en Teniente Rey núm. 95, café "La Francia." 8357 4-10**

**VENDO UNA FONDA**  
en un punto de los mejores de la ciudad; informes en Oficios núm. 35. 9371 15-10 Ag.

**SOLARES BARATOS**  
Se venden dos solares en Las Cañas, más uno de esquina en el reparto de Lawton, en la Vibora. Para informes: Aguiar número 73, L. López. 9350 15-10 Ag.

**GANGA VERDAD. EN LO MEJOR DE LA Vibora, pasado el paradero y en la Calzada, vendes su dueño tres casas modernas, acabadas de edificar, con todos los adelantos y comodidades. Precios: \$5,500, \$5,500 y \$5,500. Informa Pérez, Calzada núm. 638, Tel. A-4309. 9398 4-10**

**SE VENDE UN PUESTO DE FRUTAS con buena venta; se vende por no poder atender; informan en Habana núm. 128, de 9 a 3, el portero. 9393 4-10**

**OPORTUNIDAD**  
Se venden a cinco centavos metro, cien mil metros de terreno al pie del apadero Villa Rosa, del Havana Central, lugar hermoso y saludable, con casa y junto a la carretera de Luyanó, kilómetro 12, propio para un barrio por su vecindad con las Quintas de los doctores Cabrera Saavedra y Alfredo Rosa. Informes en Cerro 613, altos. 9532 8-14

**SE VENDE UNA VIDRIERA DE TABACOS y cigarros, etc. Precio barato. Informes, "La Coqueta," Neptuno y Galiano. 9526 8-14**

**EN \$1,000 se vende la casa Calzada de Arroyo Naranjo núm. 77. Informes, Monte número 275, altos, antiguo. 9550 8-14**

**BUEN NEGOCIO**  
En el punto más alto de la Vibora, se venden tres casas, justas de separar, son nuevas, de azotes y buenos servicios; tienen sala, saleta y dos cuartos cada una, estando a una cuadra corta de la Calzada, acerca de la brisa; ganan de alquiler \$76, \$50 y \$70. Precio \$7,500. Informa Francisco Fernández en Reina núm. 39, antiguo, de 1 a 3, o avisen por Correo. 9542 4-14

**CASAS EN VENTA**  
Consulado: \$9,000; Jesús María: \$8,000. Lamparilla: \$6,500; Misión: \$2,600; Animas: de esquinilla: \$15,000; Chacón: \$14,500. Estrella: \$9,500. Evelio Martínez, Habana 70, de 12 a 4. 9565 10-14

**VEDADO. VENDO EN LO MEJOR DE LA loma, calle 2, a una cuadra de 17, una hermosa casa con jardín, portales, sala, saleta, 5/4, gran comedor, cuartos y baño para criados y buenos pisos de mosaico, \$5,500, libre de gravamen. Espejo, O'Reilly 47, de 3 a 4. 9563 4-14**

**¡OJO, BODEGUEROS!**  
Se vende una bodega que hace un diario de 10 pesos. Se da a prueba, y lo que se quiere se venderá, por causas que el comprador verá. También se admite un socio. Informar en el Mercado de Tacón núm. 11, café "El Central." 9457 5-13

**EN MARIANAO. SE VENDE UNA CASA con mucho terreno; propia para una gran cría de gallinas; patio, trapío y Arroyo, frutas; a media cuadra del Havana Central, en La Lisa. Santa Brígida núm. 12, su dueño, a todas horas. 9485 4-13**

**PROXIMA A MONTE SE VENDE UNA casa antigua, con sala, comedor, dos cuartos, mosaicos, sanidad, en \$2,100 M. G. No tiene gravamen. Informar en Manrique núm. 238, bajos. 9484 4-13**

**CARBONEROS. GRAN LOCAL CON "Arma, punto inmejorable, con vida propia segura. Informar en Vilegas núm. 107, antiguo, casi esquina a Muralla. 9482 4-13**

**A LOS PANADEROS**  
que quieren hacer dinero. Se vende o arrienda el contrato de una casa con altos y un gran horno, propia para panadería y viveres en el mejor punto de la ciudad. En Estrella 39, altos, a todas horas; trato directo. 9480 5-13

**EN SITIO DE GRAN PORVENIR SE VENDE una vidriera de tabacos y cigarros. Informar: Cárdenas y Apodaca. 9471 8-13**

**PROXIMO A LOS MUELLES. VENDO una buena y bonita casa, con sala, comedor, 4/4 bajos y 2 altos con balcones al gran patio, cuarto para criado, baño e inodoro y WC. Precio \$2,000 y reconozco \$800 de censo. Espejo, O'Reilly 47, de 3 a 5. 9509 4-13**

**NEGOCIO DE GRAN PORVENIR**  
Se vende una fonda y posada al lado de los muelles y paso de emigrantes, con una renta de \$50, que puede practicarse, y se le garantiza al comprador; le quedan 8 años de contrato y es barato su alquiler; por tener que ir su dueño a España; informan: Inquisidor 10 y 12, Alonso Menéndez. 9483 6-11

**SE TRASPASA UNA CASA DE INQUILINATO; informan en Virtudes núm. 92, moderno a todas las horas del día, menos de 3 a 5 de la tarde. 9442 4-11**

**DOMINGO GARCIA**  
VENDE Y COMPRA CASAS, TERRENOS Y ESTABLECIMIENTOS. Dacior en hipoteca con módico interés. Informa: CAFE ALBISU. C 2780 Ag. 1

**VENDO DOS CASAS. ANGELES 42, Moderno, con 13 por 40; puede hacerse un patio en \$18,000. Otra, Orosco 35, antiguo, con 1,145 metros; produce \$175, libre de gravamen, en \$13,600. Su dueño, Cienfuegos núm. 60 J. Sánchez. 9403 8-11**

**SE VENDE**  
Vedado. En \$18,000 Cy. se vende la Casa Quinta calle 15 esquina a H. En la misma informarán. 8-11 9410

**GANA \$250-50. LINDA CASA, AZOTECA, sala, saleta y tres cuartos, sanidad, mosaico, alcantarillado, cerca del tranvía, moderna y sólida; \$2,400. Véase pronto. Lake, Prado núm. 101, de 12 a 5. Teléfono A-5500. 9435 4-11**

**GANGA GRANDE. GANA \$225-00, CON establecimiento, una susudada, moderna, de dos plantas, sólida fabricación; \$26,500. Lake, Prado núm. 101, de 1 a 5. Teléfono A-5500. 9435 4-11**

**URGENTE VENDER, TRES CASAS, UNA DE esquina y dos de centro, en \$8,000, y otras dos de esquina, con contrato de agua paga, renta 14 centes, en \$8,700 las dos. Peralta, Obispo núm. 32, de 9 a 1. 9166 8-6**

**ELPIDIO BLANCO**  
Vendo varias casas: Malecón, Prado, Indio, Consulado, Amistad, Reina, San Miguel, San Lázaro, Galiano, Monte, Neptuno, y en varias calles más, desde \$3,000 hasta \$100,000. Doy dinero en hipoteca sobre fincas urbanas, a 7 y 8 por 100, según breves urbanas, al 7 y 8. Tel. A-6951. Lugar, O'Reilly 23, de 2 a 5. 26-6 Ag. 9166 4-11

**SE VENDE LA CASA DE MURALLA NUM. 32, almacén, en el Cerro, de Martirio y Suárez. Informa Ramón Feñalver, Galiano núm. 22½, altos. 9193 8-6**

**VENDO**  
dos bodegas baratas y propias para muchos que quieren arrendar a mil pesos cada una, buenos contratos; las fincas son mías y quiero retirarme; si no hay todo el dinero se queda a deber; véase en 13 y 6, bodega "La Central," Vedado. 9362 4-10

**BUEN NEGOCIO. SE TRASPASA, POR no poder atenderlo su dueño, el negocio de un café cantina, situado en punto céntrico y de mucho tránsito. Se da barato. Informar en Teniente Rey núm. 95, café "La Francia." 8357 4-10**

**VENDO UNA FONDA**  
en un punto de los mejores de la ciudad; informes en Oficios núm. 35. 9371 15-10 Ag.

**SOLARES BARATOS**  
Se venden dos solares en Las Cañas, más uno de esquina en el reparto de Lawton, en la Vibora. Para informes: Aguiar número 73, L. López. 9350 15-10 Ag.

**GANGA VERDAD. EN LO MEJOR DE LA Vibora, pasado el paradero y en la Calzada, vendes su dueño tres casas modernas, acabadas de edificar, con todos los adelantos y comodidades. Precios: \$5,500, \$5,500 y \$5,500. Informa Pérez, Calzada núm. 638, Tel. A-4309. 9398 4-10**

**SE VENDE UN PUESTO DE FRUTAS con buena venta; se vende por no poder atender; informan en Habana núm. 128, de 9 a 3, el portero. 9393 4-10**

**OPORTUNIDAD**  
Se venden a cinco centavos metro, cien mil metros de terreno al pie del apadero Villa Rosa, del Havana Central, lugar hermoso y saludable, con casa y junto a la carretera de Luyanó, kilómetro 12, propio para un barrio por su vecindad con las Quintas de los doctores Cabrera Saavedra y Alfredo Rosa. Informes en Cerro 613, altos. 9532 8-14

**SE VENDE UNA VIDRIERA DE TABACOS y cigarros, etc. Precio barato. Informes, "La Coqueta," Neptuno y Galiano. 9526 8-14**

**EN \$1,000 se vende la casa Calzada de Arroyo Naranjo núm. 77. Informes, Monte número 275, altos, antiguo. 9550 8-14**

**BUEN NEGOCIO**  
En el punto más alto de la Vibora, se venden tres casas, justas de separar, son nuevas, de azotes y buenos servicios; tienen sala, saleta y dos cuartos cada una, estando a una cuadra corta de la Calzada, acerca de la brisa; ganan de alquiler \$76, \$50 y \$70. Precio \$7,500. Informa Francisco Fernández en Reina núm. 39, antiguo, de 1 a 3, o avisen por Correo. 9542 4-14

**CASAS EN VENTA**  
Consulado: \$9,000; Jesús María: \$8,000. Lamparilla: \$6,500; Misión: \$2,600; Animas: de esquinilla: \$15,000; Chacón: \$14,500. Estrella: \$9,500. Evelio Martínez, Habana 70, de 12 a 4. 9565 10-14

**VEDADO. VENDO EN LO MEJOR DE LA loma, calle 2, a una cuadra de 17, una hermosa casa con jardín, portales, sala, saleta, 5/4, gran comedor, cuartos y baño para criados y buenos pisos de mosaico, \$5,500, libre de gravamen. Espejo, O'Reilly 47, de 3 a 4. 9563 4-14**

**¡OJO, BODEGUEROS!**  
Se vende una bodega que hace un diario de 10 pesos. Se da a prueba, y lo que se quiere se venderá, por causas que el comprador verá. También se admite un socio. Informar en el Mercado de Tacón núm. 11, café "El Central." 9457 5-13

**EN MARIANAO. SE VENDE UNA CASA con mucho terreno; propia para una gran cría de gallinas; patio, trapío y Arroyo, frutas; a media cuadra del Havana Central, en La Lisa. Santa Brígida núm. 12, su dueño, a todas horas. 9485 4-13**

**PROXIMA A MONTE SE VENDE UNA casa antigua, con sala, comedor, dos cuartos, mosaicos, sanidad, en \$2,100 M. G. No tiene gravamen. Informar en Manrique núm. 238, bajos. 9484 4-13**

**CARBONEROS. GRAN LOCAL CON "Arma, punto inmejorable, con vida propia segura. Informar en Vilegas núm. 107, antiguo, casi esquina a Muralla. 9482 4-13**

**A LOS PANADEROS**  
que quieren hacer dinero. Se vende o arrienda el contrato de una casa con altos y un gran horno, propia para panadería y viveres en el mejor punto de la ciudad. En Estrella 39, altos, a todas horas; trato directo. 9480 5-13

**EN SITIO DE GRAN PORVENIR SE VENDE una vidriera de tabacos y cigarros. Informar: Cárdenas y Apodaca. 9471 8-13**

**PROXIMO A LOS MUELLES. VENDO una buena y bonita casa, con sala, comedor, 4/4 bajos y 2 altos con balcones al gran patio, cuarto para criado, baño e inodoro y WC. Precio \$2,000 y reconozco \$800 de censo. Espejo, O'Reilly 47, de 3 a 5. 9509 4-13**

**NEGOCIO DE GRAN PORVENIR**  
Se vende una fonda y posada al lado de los muelles y paso de emigrantes, con una renta de \$50, que puede practicarse, y se le garantiza al comprador; le quedan 8 años de contrato y es barato su alquiler; por tener que ir su dueño a España; informan: Inquisidor 10 y 12, Alonso Menéndez. 9483 6-11

**SE TRASPASA UNA CASA DE INQUILINATO; informan en Virtudes núm. 92, moderno a todas las horas del día, menos de 3 a 5 de la tarde. 9442 4-11**

**DOMINGO GARCIA**  
VENDE Y COMPRA CASAS, TERRENOS Y ESTABLECIMIENTOS. Dacior en hipoteca con módico interés. Informa: CAFE ALBISU. C 2780 Ag. 1

**VENDO DOS CASAS. ANGELES 42, Moderno, con 13 por 40; puede hacerse un patio en \$18,000. Otra, Orosco 35, antiguo, con 1,145 metros; produce \$175, libre de gravamen, en \$13,600. Su dueño, Cienfuegos núm. 60 J. Sánchez. 9403 8-11**

**DE CARRUAJES**  
AUTOMOVIL BARATO  
Se vende un Rainier de 24 a 30; cuatro cilindros, siete personas, perfecto estado, acabado de pintar, con todos sus accesorios. Empedrado núm. 5, el Chauffeur. 9388 4-10

AUTOMOVIL FRANCÉS, HERMOSO y fuerte, para paseo o carga, se vende o cambia por solar en el Vedado, Buena Vista o Vibora. Calle A núm. 214, a todas horas. 9866 15-21 JL

SE VENDEN CARROS DE CUATRO RUEDAS, nuevos y de uso; un carro de reparto, cubierto; varios tubos y arcos de 150, y dos guaguas. Marcos Fernández, Matadero núm. 10. Teléfono A-7989. 8307 26-